

2021

HOESCH

nature

feels so free ...



**BATHING
WHIRLING
SHOWERING
STEAMING**

Inhalt /

Table des matières /
Inhoudsopgave

	22	SOLIQUE	48	BATHING	
4	Tradition und Innovation Tradition et innovation Tradition and Innovation	26	Leros	48	Badewannen Le bain Bad
6	HOESCH Design	32	LaSenia	52	HOESCH Specials HOESCH Spéciales HOESCH Specials
10	Die besten Materialien Les meilleurs matériaux De beste materialen	34	Namur Lounge	68	Freistehende Badewannen Baignoires autonomes Vrijstaande baden
12	OUR Design	36	Namur	68	Freistehende Badewannen Baignoires autonomes Vrijstaande baden
18	Badewannen - führen Baignoires - guide Baden - gids	36	Waschbecken La vasque à poser Wastafels	68	Freistehende Badewannen Baignoires autonomes Vrijstaande baden
		38	Muna / Muna S	76	Ovale Badewannen Baignoires ovales Ovale baden
		42	Sola	76	Ovale Badewannen Baignoires ovales Ovale baden
		44	Nias	90	Runde Badewannen Baignoires rondes Ronde baden
		46	Tierra	90	Runde Badewannen Baignoires rondes Ronde baden
				96	Halbrunde/Vorwand-Badewannen Baignoires demi-rondes et contre cloison Halfronde/voorwand-baden
				102	Rechteck-Badewannen Baignoires rectangulaires Rechthoekige baden
				116	Trapez-Badewannen Baignoires trapézoïdales Trapezium baden
				122	Eck-Badewannen Baignoires d'angle Hoekbaden
				132	Sechseck- und Achteck-Badewannen Baignoires hexagonales/octogonales Zeshoekige/Achthoekige baden
				140	Invisible Sound
				142	Licht und Glasverkleidung La lumière et habillage en verre Licht en glazen bekleding
				143	Montage Montage Montage
				144	Sonderzubehör Accessoires spéciaux Speciaal toebehoren

HOESCH

**Inspiriert von der Natur
und unterstützt von den
besten Designern
der Welt...**

Inspiré par la nature
et soutenu par les meilleurs designers au monde ...

Geïnspireerd door de natuur en ondersteund door
de beste ontwerpers van de wereld ...

146 WHIRLING

- 148 **Whirlwannen**
Baignoires
Whirlbaden
- 152 **Deluxe**
- 156 **Reviva II**
- 157 **Laola II**
- 158 **Tergum**
- 159 **Tergum for two**
- 160 **Ergo+**

162 STEAMING & SHOWERING

- 164 **DAMPFEN**
Bains vapeur
Douche en stoombad
- 168 **SensePerience**
- 174 **SensePerience Paneel**
- 176 **SteamSet | SteamBox 330**
- 177 **Hoesch Comfort**

178 SHOWERING

- 180 **Duschen**
Douche
Douchen
- 182 **One & One**
- 184 **Muna Walk-In**
- 186 **Free**
- 187 **Liberty**
- 188 **Muna**
- 190 **Adana**
- 192 **Samar**
- 193 **Thasos**
- 194 **Renovierungssysteme**
Systèmes de rénovation
Renovatiesystemen
- 196 **Bad-Accessoires**
Accessoires pour le bain
Toebehoren voor het bad
- 198 **Pflegeset und Spezialreiniger**
Kit d'entretien et produit nettoyant
Onderhoudsset en cleaner
- 200 **Farbübersicht**
Aperçu des couleurs
Kleurenoverzicht
- 202 **HOESCH weltweit**
HOESCH dans le monde
HOESCH wereldwijd

Tradition und Innovation

Tradition et innovation
Tradition and Innovation

DE

Die hohe HOESCH – Qualität ist international bekannt. Die Geschichte des Premium – Anbieters rund um Bad und Wellness begann vor über 279 Jahren in der Stadt Kreuzau, in der sich noch heute der Hauptsitz des Unternehmens befindet. Seither vermag HOESCH es immer wieder, Designakzente zu setzen, ohne Tradition und Innovation aus den Augen zu verlieren.

Hier werden die Ideen der bedeutendsten Designer und Architekten in perfekte Produkte umgesetzt, die immer wieder mit Designpreisen ausgezeichnet werden. Die Verwendung der hochqualitativen Werkstoffe: Acryl, Solique, Glas und Holz garantiert den Produkten erfahrungsgemäß dauerhaft schönes Aussehen. Das Baden wird jeden Tag zum unvergesslichen Erlebnis und grenzenlosen Genuss...

FR

La haute qualité HOESCH est connue dans le monde entier. L'histoire de ce fournisseur „premium“ autour bien-être expérience commence il y a plus de 279 ans dans la ville de Kreuzau où se trouve encore aujourd'hui le siège principal de l'entreprise. Depuis ce temps-là, Hoesch met toujours un accent sur le Design, sans perdre de vue la tradition et l'innovation.

HOESCH concrétise les idées des Designer et Architectes les plus considérés, en de parfaits produits finis qui sont régulièrement récompensés par des prix du design. L'utilisation de matériaux de haute qualité: Acrylique, Solique, Verre et Bois, garantit aux produits, par expérience, un bel aspect durable. Le Bain sera chaque jour une expérience inoubliable et un plaisir illimité.

NL

De hoogwaardige kwaliteit van HOESCH is internationaal erkend. De geschiedenis van deze bekroonde leverancier van badkamer en wellnessproducten begon ruim 279 jaar geleden in de stad Kreuzau en hier bevindt zich tot op de dag van vandaag het hoofdkantoor. Al sinds de oprichting is HOESCH toonaangevend op designgebied zonder daarbij traditie en innovatie uit het oog te verliezen.

Bij HOESCH worden ideeën van de voornaamste designers en architecten omgezet in perfecte producten, die met vele designprijzen zijn onderscheiden. Toepassing van de allerhoogste kwaliteit producten: acryl, Solique, glas en hout zorgen voor een schitterend uiterlijk dat jaren meegaat. Zo wordt het dagelijkse baden een geweldige beleving om dagelijks te vieren en eindeloos te genieten.

nature
feels so free ...

PROUD OF OUR HISTORY

Die HOESCH Werke AG in Dortmund werden gegründet

Fondation de la HOESCH Werke AG à Dortmund

HOESCH Werke AG in Dortmund worden opgericht

HOESCH belebt mit Dampfbädern eine alte Badekultur

HOESCH anime avec Bains de vapeur un ancienne culture balnéaire

HOESCH herleeft een oude bad cultuur met stoombaden

HOESCH ist Markt-führer im Wellness-Sortiment

HOESCH est leader du marché dans l'assortiment bien-être

Hoesch is marktleider in het Wellness aanbod

Erfolgreiche Sortiments-Neuausrichtung

Personne qui réussit réalignement de l'assortiment

Succesvolle productreeks herschikking

Ständige Weiterentwicklung und Verbesserung

Permanente développement plus poussé et l'amélioration

Constante ontwikkeling en verbetering

1742 1819 1972 1979 1980 1981 2000 2005 2010 2015 2021

HOESCH erhält die Konzession zur Errichtung einer Eisenschneidmühle

HOESCH reçoit la concession pour la construction d'un bâtiment de un moulin à découper le fer

HOESCH ontvangt concessie om een ijzer snijd molen te bouwen

Start der Acrylwannen Fertigung als erstes deutsches Unternehmen.

Début des baignoires en acrylique L'industrie manufacturière en tant que première entreprise allemande.

Begin van de acryl kuipenproductie als eerste Duitse bedrijf.

Start der Whirlpool-Produktion

Début de la production d'hydromassage

SStart van de whirlbaden productie

Übernahme von ACO, Erweiterung des Sortimentes um Duschkabinen

Acquisition d'ACO, élargissement de la gamme de produits aux cabines de douche

Overgenomen door ACO,uitbreiding van het douschecabines gamma

Integration in die SANPLAST Unternehmensgruppe

Intégration dans SANPLAST groupe de sociétés

Integratie in de SANPLAST Groep

35jähriges Dampfbad-Jubiläum

35e anniversaire du bain de vapeur

35 jarig stoombad jubileum

Wir glauben, dass die Verbindung zwischen den besten Materialien und gutem Design die Zeit unter der Dusche oder im Bad in eine persönliche Zeremonie verwandeln kann...

Nous croyons que le lien entre les meilleurs matériaux et un bon design le temps sous la douche ou dans la salle de bain lors d'une cérémonie personnelle...

Wij geloven dat de verbinding tussen de beste materialen en een goed ontwerp kan de tijd onder de douche of in bad bad veranderen in een persoonlijke ceremonie.

DESIGNERS



MICHAEL GRAVES

Ob Gebäude, Flötenkessel oder Badewanne: Der Name des Amerikaners Michael Graves steht für anspruchsvolles Design, das Nutzung und Umfeld gekonnt und aufs Originellste vereint.

Qu'il s'agisse de bâtiments, de bouilloires à sifflet ou de baignoires: le nom de l'Américain Michael Graves est synonyme de design de qualité qui associe de manière intelligente et originale la fonctionnalité et l'environnement.

f het nu gaat om een gebouw, een fluitkessel of een badkuip: de naam van de Amerikaan Michael Graves staat voor veeleisend design, dat gebruik en omgeving op kundige wijze en zo origineel mogelijk verenigt.



ADOLF BABEL

Kein anderer Designer hat die Produktpalette von HOESCH so entscheidend geprägt wie Adolf Babel. Schon im Jahre 1971 schreibt er Designgeschichte. Die ersten Acryl-Wannen für HOESCH revolutionieren das deutsche Bad.

Aucun autre designer qu'Adolf Babel n'a eu autant d'influence sur la gamme de produits HOESCH. Il a commencé à écrire l'histoire des produits dès 1971. Les premières baignoires en acrylique HOESCH ont révolutionné la salle de bains allemande.

Geen andere designer heeft het productenpalet van HOESCH zo beslissend gekenmerkt als Adolf Babel. Reeds in het jaar 1971 schrijft hij design-geschiedenis. De eerste acryl-kuipen voor HOESCH brengen een revolutie teweeg in de Duitse badkamer.



ARTEFAKT

Reduce to identity - reduziert auf die Merkmale einer unverwechselbaren Identität, ist Design von ARTEFAKT „erkennbarer Teil“ in einer von Vielfalt geprägten Welt.

Reduce to identity - réduit aux propriétés d'une identité changeante - tel est le leitmotiv du design d'ARTEFAKT et de la „partie identifiable“ de ses créations dans un monde marqué par la diversité.

Reduce to identity - teruggebracht tot de eigenschappen van een onverwisselbare identiteit, is design van ARTEFAKT „een herkenbaar deel“ in een wereld gekenmerkt door diversiteit.



PHILIPPE STARCK

„Ich entwerfe Dinge, um zu Menschen zu sprechen. Ich bin Medium für das, was sie denken.“ Kaum ein Designer sorgt für so viel Aufsehen und erhält so viele Auszeichnungen wie der französische Universalist Philippe Starck.

„Je conçois des choses qui parlent aux gens. Je crée simplement ce à quoi ils pensent.“ Aucun autre designer n'a cette prétention et n'a reçu autant de prix que le français Philippe Starck.

„Ik ontwerp dingen, om met mensen te spreken. Ik ben het medium voor hetgene, wat zij denken.“ Er is bijna geen designer die zo veel opzien baart en zo veel onderscheidingen ontvangt als de Franse universalist Philippe Starck.



NOA

NOA entwickelt Produkte auf Basis sich verändernder sozialer und technologischer Werte. Im Spannungsfeld zwischen heute und morgen entstehen Produktkonzepte die die Anforderungen gesellschaftlicher und technologischer Trends einbeziehen.

NOA développe des produits à partir de valeurs sociales et technologiques. Il s'agit d'une combinaison entre aujourd'hui et demain, avec des concepts de produits qui répondent aux exigences sociétales et aux tendances technologiques actuelles.

NOA ontwikkelt producten op basis van veranderende sociale en technologische waarden. In het spanningsveld tussen vandaag en morgen ontstaan productconcepten waarbij de eisen van maatschappelijke en technologische trends bij betrokken worden.

AWARDS



DE

Seit Beginn unserer Tätigkeit lassen wir uns von den Entwürfen angesagter Designer inspirieren – gleichzeitig geben uns auch teils profan erscheinende Anforderungen des täglichen Lebens immer neue Herausforderungen und Anlässe für neue Produktideen.

FR

Depuis de longues années des designers de renom créent des produits Hoesch. Ces produits ont reçu de nombreuses récompenses attribuées par la profession et par le grand public. C'est grâce à ces créateurs que la beauté des produits Hoesch est accessible à tous.

NL

Sinds het begin van onze activiteiten zijn wij samenwerkingen aangegaan met de meest beroemde ontwerpers, waarvan de ontwerpen meerdere malen in de prijzen zijn gevallen en worden gewaardeerd door specialisten en klanten. Mede hierdoor zijn de prachtige producten van Hoesch beschikbaar voor iedereen.

NORMAN FOSTER



Der Brit Norman Foster gehört zu den bedeutendsten internationalen Architekten und Designern. Seit 30 Jahren realisiert er aufsehenerregende Projekte in aller Welt.

Le britannique Norman Foster fait partie des architectes et des designers les plus connus à l'échelle mondiale. Il réalise, depuis 30 ans, de grands projets à l'échelle mondiale.

De Brit Norman Foster behoort tot de belangrijkste internationale architecten en designers. Sinds 30 jaar verwezenlijkt hij opzienbarende projecten in heel de wereld

CODE.2.DESIGN



Michael Schmidt und sein Team vermitteln Design-Geschichten mit funktionalen Aspekten als Antworten auf emotionale Bedürfnisse und Wünsche. Voller Fantasie und hoher Umsetzungsqualität.

Michael Schmidt et son équipe racontent des histoires de design, les aspects fonctionnels répondant aux besoins émotionnels et aux désirs. Des idées imaginatives faciles à réaliser.

Michael Schmidt en zijn team zetten designverhalen met functionele aspecten om in antwoorden op emotionele behoeften en wensen. Vol van fantasie en met hoge omzettingkwaliteit.

DIETER SIEGER



Funktionalität und Ästhetik mit Plausibilität zu verbinden, ist für den renommierten Designer Dieter Sieger kein Widerspruch. Im Gegenteil: Sein Credo sind von jeher Produkte, die auf dem Boden der Tatsachen bleiben und sich dem Nutzer augenblicklich und ohne weitere Erklärung erschließen.

Allier fonctionnalité et esthétique - une combinaison qui ne semble plus impossible pour de célèbre designer Dieter Sieger. Bien au contraire: Sa spécialité : tous les produits qui restent au sol et dont les utilisateurs ont tout simplement besoin.

Het combineren van functionaliteit en esthetiek op plausibele wijze, is voor de gerenommeerde designer Dieter Sieger geen tegenstrijdigheid. In tegendeel: Zijn credo zijn van oudsher producten, die aan de feiten vasthouden en onmiddellijk geschikt zijn voor de gebruiker, zonder verdere uitleg.

GÜNTHER HORNRICH



Universell verständlich, international gültig und dabei überraschend und experimentell - das ist der Anspruch, den Prof. Günther Horntrich an sein Produkt-Design stellt. Studien zu Kreativseminaren, Schulungen sowie die Initiative zu den HOESCH Design Awards sind Ergebnisse seines kreativen Denkens und Arbeitens.

Compris dans le monde entier, utilisés aux 4 coins du monde, convaincants et expérimentaux - tels sont les caractéristiques des produits du Prof. Günther Horntrich. Des études destinées à des séminaires de création, des formations et des prix de design HOESCH - voilà les nombreux résultats de sa pensée et de son travail créatifs.

Universeel begrijpelijk, internationaal geldig en daarbij overrassend en experimenteel - dat is de eis, die Prof. Günther Horntrich aan zijn product-design stelt. Van studies tot creatieve seminars, scholingen en de initialieven wat betreft de HOESCH Design Awards zijn resultaten van zijn creatief denken en werken.

RADEK KURZYP



Die Umgebung ist das Maß vom Lebenskomfort – mit diesem Gedanken entwirft der polnische Designer die bestmöglichen Lösungen in jedem Maßstab, vom Gebäude bis zur Badewanne.

C'est à l'environnement que se mesure le confort de vie. C'est avec cette conception des choses que le designer polonais crée les meilleures solutions possibles à toutes les échelles, du bâtiment jusqu'à la baignoire.

De omgeving is de maat van levenscomfort – met deze gedachte ontwerpt de Poolse designer de best mogelijke oplossingen in iedere maatstaf, van het gebouw tot badkuip.

ANDRÉE PUTMAN



„Ich bin frei weil ich nie Zugeständnisse gemacht habe und keinen Regeln gefolgt bin.“ Andrée Putman war „das ästhetische Gewissen der Moderne“ (Vogue), eine „Ikone des Stils“ (Die Welt) - keine Frage: A. Putman gehörte zu den erfolgreichsten Designerinnen der Welt.

Les créations d'Andrée Putman sont claires et pures, avec un sens élevé de la géométrie. Ses idées ravissent l'esprit sans pour autant oublier l'utilité pratique.

De ontwerpen van Andrée Putman zijn duidelijk, puur en met veel gevoel voor geometrische vormen. Haar ideeën inspireren de geest en missen desalniettemin nooit hun praktische doel.

AWARDS

nature

feels so free ...

DESIGN

THINKING

Von der Idee zum Produkt - HOESCH Design Team

DE

Hinter jedem neuen **HOESCH**-Projekt steht ein Team von Mitarbeitern, die Design schätzen und wissen, was Badekomfort bedeutet. Um ein erfolgreiches Design zu kreieren, ist es notwendig, die Bedürfnisse des Kunden zu verstehen. Deshalb beginnt der gesamte Prozess der Produktentstehung bei HOESCH mit der Abstimmung mit der Marketing- und Vertriebsabteilung. Aktuelle Trends und Marktanforderungen werden verfolgt.

Alle Ergebnisse landen auf den Schreibtischen unserer Designer, die in mehrköpfigen Teams Entwürfe erstellen, die den Marktbedürfnissen entsprechen sollen. Designer nutzen bei ihrer Arbeit neue Technologien und Werkzeuge wie 3D-Drucker oder CNC-Fräsen, als auch die neueste Computersoftware. Aus ersten Entwürfen werden Prototypen erstellt, die dann im Labor des Unternehmens einer Reihe von Tests unterzogen werden. Erfüllen sie ihre Aufgabe und Funktionalität, entsprechen sie den gesetzlich geforderten Normen und Standards und ist das HOESCH Design Team mit ihnen vollstens zufrieden, gehen sie schließlich in die Serienproduktion. HOESCH-Konstrukteure haben langjährige Erfahrung und wissen, welche Lösung funktioniert.

Das Arbeiten nach den Prinzipien des Design Thinking bringt die erwarteten Ergebnisse. Die Produktionsumsetzung eines jeden Projekts beginnt mit einem Brainstorming, bei dem ein Team von HOESCH-Mitarbeitern das Produkt analysiert und nach Antworten auf die Bedürfnisse der Kunden sucht. Es werden diejenigen Faktoren analysiert, die einen Einfluss auf den Komfort des Produktes haben. Hier sind sowohl Einfühlungsvermögen als auch der Bezug auf Beobachtungen und Erfahrungen gefragt. Aus solchen Diskussionen werden die besten Ideen ausgewählt, die dann in die Testphase eingehen. Diese Methode ermöglicht es auf die Bedürfnisse der zukünftigen Anwender von HOESCH-Produkten einzugehen. Durch Design Thinking werden die besten Lösungen geschaffen. So entsteht echtes User Experience Design und der Kunde kann beim Baden echte Entspannung genießen.



De l'idée au produit - Équipe de conception HOESCH

FR

Derrière chaque nouveau projet HOESCH se trouve une équipe de collaborateurs qui apprécient le design et savent ce que signifie le confort du bain. Afin de créer un design réussi, il est nécessaire de comprendre les besoins du client. C'est pourquoi l'ensemble du processus de développement des produits chez HOESCH commence par une consultation avec le département marketing et ventes.

Les tendances actuelles et les exigences du marché sont suivies.

Tous les résultats aboutissent sur le bureau de nos concepteurs, qui travaillent en équipes de plusieurs membres pour créer des modèles conçus pour répondre aux besoins du marché. Les concepteurs utilisent les nouvelles technologies et les nouveaux outils dans leur travail, tels que les imprimantes 3D ou les fraiseuses CNC, ainsi que les derniers logiciels informatiques. Les conceptions initiales sont transformées en prototypes, qui sont ensuite soumis à une série de tests dans le laboratoire de l'entreprise. S'ils remplissent leur objectif et leur fonctionnalité, s'ils sont conformes aux normes et standards légaux et si l'équipe de conception HOESCH en est entièrement satisfaite, ils sont finalement produits en série. Les concepteurs HOESCH ont de nombreuses années d'expérience et savent quelle solution fonctionne.

Travailler selon les principes du design thinking produit les résultats escomptés. La mise en œuvre de la production de chaque projet commence par une séance de brainstorming, au cours de laquelle une équipe d'employés HOESCH analyse le produit et cherche des réponses aux besoins du client. Les facteurs qui ont une influence sur le confort du produit sont analysés. L'empathie et la référence aux observations et à l'expérience sont ici nécessaires. Ces discussions permettent de sélectionner les meilleures idées, qui entrent ensuite dans la phase de test. Cette méthode permet de répondre aux besoins des futurs utilisateurs des produits HOESCH. La pensée conceptuelle permet de créer les meilleures solutions. De cette façon, une véritable conception de l'expérience utilisateur est créée et le client peut profiter d'une véritable relaxation pendant son bain.

Van idee naar product - HOESCH Design Team

NL

Achter elk nieuw HOESCH-project zit een team van mensen die design inschatte en weten wat badcomfort betekent. Om een succesvol ontwerp te maken, is het noodzakelijk om de behoeften van de klant te begrijpen. Daarom begint het hele proces van productontwikkeling bij HOESCH met afstemming met de marketing- en salesafdeling. De huidige trends en markteisen worden bijgehouden. Alle resultaten landen op de bureaus van onze ontwerpers, die ontwerpen maken in teams met meerdere leden om aan de behoeften van de markt te voldoen.

Ontwerpers gebruiken nieuwe technologieën en tools zoals 3D-printers of CNC-frezen, evenals de nieuwste computersoftware. Eerste ontwerpen worden gebruikt om prototypes te maken, die vervolgens worden onderworpen aan een reeks tests in het laboratorium van het bedrijf. Als ze hun taak en functionaliteit vervullen, voldoen ze aan de wettelijk verplichte normen en is het HOESCH-ontwerpteam er volledig tevreden over, dan gaan uiteindelijk in serieproductie. HOESCH ontwerpers hebben jarenlange ervaring en weten welke oplossing werkt. Werken volgens de principes van design thinking levert het gewenste resultaat op. De productie-implementatie van elk project begint met brainstormen, waarbij een team van HOESCH-medewerkers het product analyseert en zoekt naar antwoorden op de behoeften van klanten.

Het analyseert de factoren die het comfort van het product beïnvloeden. Hier zijn zowel empathie als ook feeling naar observaties en ervaringen vereist. Uit dergelijke discussies worden de beste ideeën geselecteerd, die vervolgens de testfase ingaan. Deze methode maakt het mogelijk om in te spelen op de behoeften van toekomstige gebruikers van HOESCH-producten. Design Thinking creëert de beste oplossingen. Dit creëert een echt gebruikerservaringsontwerp en stelt de klant in staat om te genieten van echte ontspanning tijdens het baden.

Die besten Materialien

Les meilleurs matériaux
De beste materialen

SOLIQUE

Solique ist ein Verbundmaterial aus hauptsächlich Dolomit, Harz sowie Härter.

Le Solique est un matériau composite constitué principalement de dolomite, de résine et de durcisseur.

Solique is een composiet materiaal dat voornamelijk bestaat uit dolomiet, hars en verharder.

HOLZ / BOIS / HOUT

Der natürliche Werkstoff Holz vermittelt ein Gefühl von Wärme und Behaglichkeit im Bad. Mit Holz wird Erholung und Körperpflege in einem von Eleganz und Luxus bestimmten Ambiente zu einem Vergnügen mit „Natural Touch“.

Le bois, matériau naturel, donne une sensation de chaleur et de confort dans la salle de bains. Avec le bois, la détente et le soin du corps dans une ambiance d'élégance et de luxe deviennent un plaisir avec une „Natural Touch“.

Het natuurlijke materiaal hout zorgt voor een gevoel van warmte en comfort in de badkamer. Met hout, ontspanning en lichaamsverzorging in een sfeer van elegantie en luxe worden een genot met een „Natural Touch“.



**GLAS /
VERRE /
GLAS**

Mit Glas den Baderaum geschickt gestalten. Neben Sanitär-Acryl hebt kein anderes Material die Reinheit des Bades.

Avec le verre, le raffinement s'invite dans votre salle de bain. À côté de l'acrylique sanitaire, aucun autre matériau que le verre ne met davantage en valeur la propreté de la baignoire.

De badkamer elegant inrichten met glas. Buiten sanitair acryl is er geen ander materiaal dat de reinheid van het bad.

nature
feels so free ...

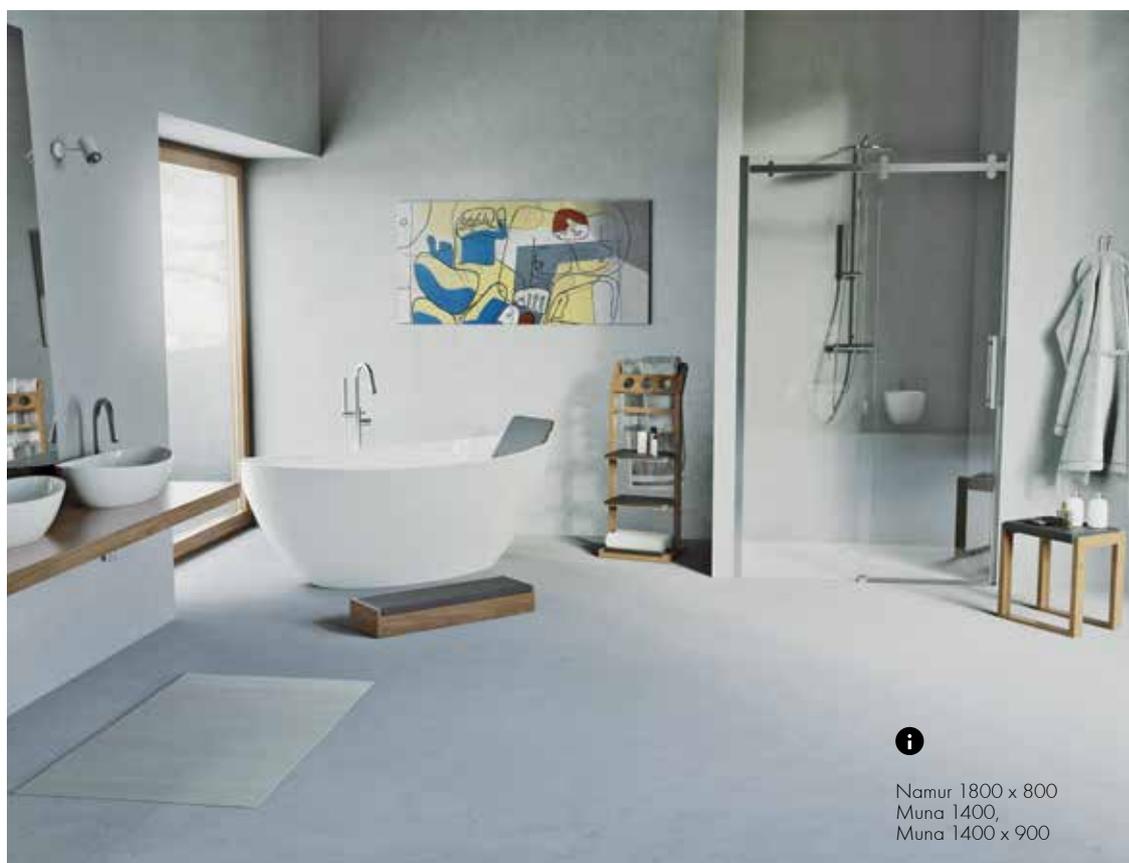
**ACRYL /
ACRYLIQUE SANITAIRE /
SANITAIR ACRYL**

Eine Qualität für sich. Von einem Material wie Acryl träumen nicht nur Designer.

La qualité en soi. Les designers ne sont pas les seuls à rêver d'un matériau comme l'acrylique.

Een kwaliteit op zich. Van een materiaal als acryl dromen niet alleen designers.

Es spielt keine Rolle, ob Sie in Ihrem Bad viel oder wenig Platz haben. HOESCH bietet Ihnen mit zahlreichen Optionen und Highlights für Ihr Bad den Freiraum, Ihren ganz eigenen und besonderen Bade- und Wellnessbereich zu gestalten - in Ihrem einzigartigen Stil.



Namur 1800 x 800
Muna 1400,
Muna 1400 x 900

Minimalism / Modernism

DE

Fokussieren Sie sich gerne auf das Wesentliche? Lieben Sie moderne Formen mit perfekten Proportionen und ein schlichtes, elegantes Design? Dann finden Sie bei HOESCH garantiert faszinierende Bad-Highlights, die in Form und Funktion genau Ihren Vorlieben entsprechen.

FR

Vous aimez vous concentrer sur l'essentiel ? Vous aimez les formes modernes aux proportions parfaites et au design simple et élégant ? Si c'est le cas, vous êtes sûr de trouver chez HOESCH des éléments de salle de bains fascinants qui correspondent exactement à vos préférences en termes de forme et de fonction.

NL

Vind je het leuk om je te concentreren op de essentie? Hou je van moderne vormen met perfecte verhoudingen en een eenvoudig, elegant design? Dan vindt u bij HOESCH gegarandeerd fascinerende badkamer highlights die precies aansluiten bij uw voorkeuren in vorm en functie.

Peu importe que vous ayez beaucoup ou peu d'espace dans votre salle de bains. Avec de nombreuses options et points forts pour votre salle de bains, HOESCH vous offre la liberté de concevoir votre propre espace de bain et de bien-être - dans votre style unique.

Het maakt niet uit of je veel of weinig ruimte in je badkamer hebt. Met tal van opties en highlights voor uw badkamer biedt HOESCH u de vrijheid om uw eigen en speciale bad- en wellnessruimte te ontwerpen - in uw unieke stijl.

Art / Loft

DE

Legen Sie besonderen Wert auf Kunst und hochwertiges Design? Dann können Sie mit HOESCH auch in Ihrem Bad gezielt ästhetische Akzente setzen: mit Bad-Innovationen international renommierter Designer und Architekten wie Norman Foster, Philippe Starck und vielen anderen.

FR

Accordez-vous une valeur particulière à l'art et au design de qualité ? HOESCH peut également vous aider à donner des accents esthétiques spécifiques à votre salle de bains: avec des innovations de salle de bains réalisées par des designers et architectes de renommée internationale tels que Norman Foster, Philippe Starck et bien d'autres.

NL

Vind je het leuk om je te concentreren op de essentie? Hou je van moderne vormen met perfecte verhoudingen en een eenvoudig, elegant design? Dan vindt u bij HOESCH gegarandeerd fascinerende badkamer highlights die precies aansluiten bij uw voorkeuren in vorm en functie.



iSensi 1700 x 750,
Carta 550 x 450,
Muna 1400,
Muna 1400 x 900

Boho / Nature

DE

Lassen Sie sich gerne von der Natur und Ihren Farben, Formen und Texturen inspirieren? Dann stellen Sie bei HOESCH mit Produkten aus Mineralguss, vielfältigen Naturtönen für Duschtassen und Badewannen sowie stilvollen Holzaccessoires einfach das Bad Ihrer Träume zusammen.

FR

Vous aimez être inspiré par la nature, ses couleurs, ses formes et ses textures? Alors composez tout simplement la salle de bains de vos rêves chez HOESCH avec des produits en fonte minérale, une variété de tons naturels pour les receveurs de douche et les baignoires ainsi que des accessoires élégants en bois.

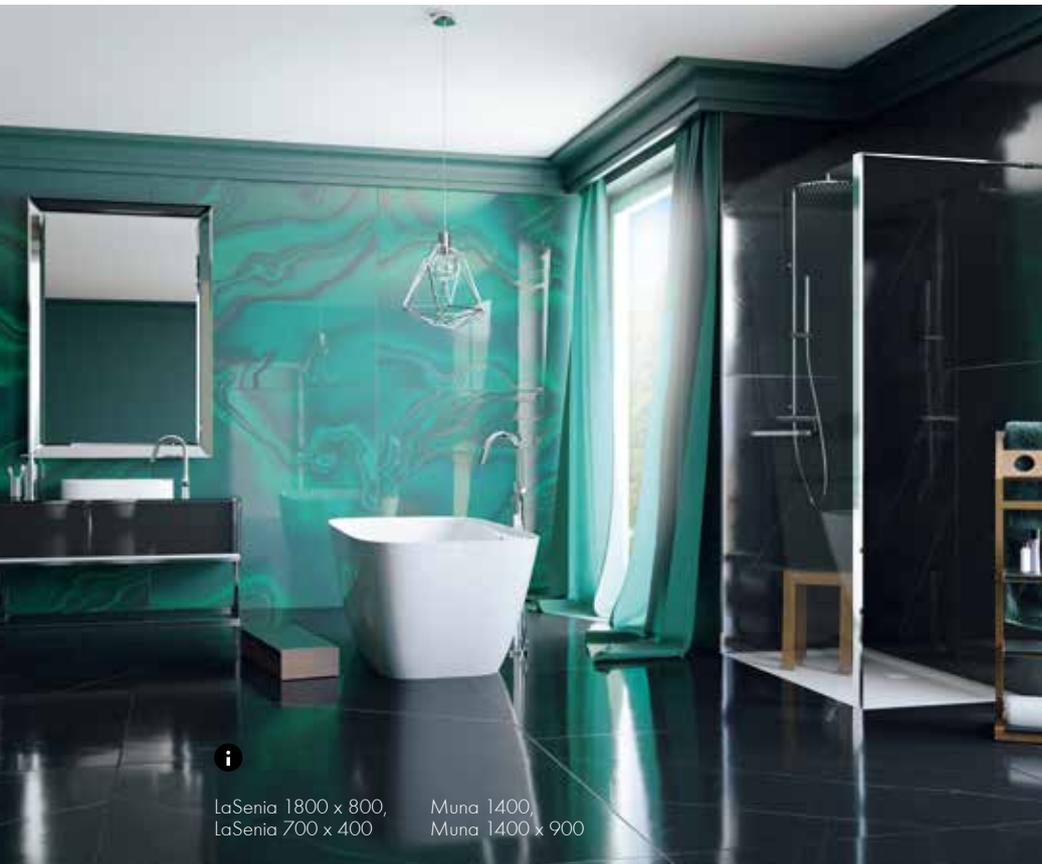
NL

Laat je graag inspireren door de natuur en haar kleuren, vormen en texturen? Dan kunt u bij HOESCH eenvoudig de badkamer van uw dromen samenstellen met producten gemaakt van mineraal gieten, diverse natuurlijke tinten voor douchebakken en badkuipen en stijlvolle houten accessoires.



iSensi 1900 x 1200,
Namur 600 x 350,

One&One 1200,
Muna 1200 x 900



LaSenia 1800 x 800,
LaSenia 700 x 400

Muna 1400,
Muna 1400 x 900

Glamour / Art déco

DE

Haben Sie eine Vorliebe für edles, großzügiges Ambiente und hochwertige, faszinierende Materialien? Dann eröffnet Ihnen HOESCH mit einzigartigen Bad-Highlights eine glamouröse Welt voll elegantem Design, luxuriösen Chrom-Accessoires und exklusivem Zubehör.

FR

Vous avez une préférence pour une ambiance noble et spacieuse et des matériaux fascinants et de haute qualité ? HOESCH vous ouvre alors un monde glamour de design élégant, d'accessoires chromés luxueux et d'accessoires exclusifs pour vous permettre de mettre en valeur votre salle de bains.

NL

Heeft u een voorkeur voor nobele, royale sfeer en hoogwaardige, fascinerende materialen? Dan opent HOESCH u een glamoureuze wereld vol elegant design, luxe chromen accessoires en exclusieve accessoires met unieke badkameraccenten.

Pragmatismus / Komfort

DE

Suchen Sie besonderen Komfort und spezielle Lösungen für sich und Ihre Familie? Dann wählen Sie bei HOESCH gezielt die idealen Bad-Produkte für Ihre Bedürfnisse – z. B. Bedienlösungen für Menschen mit motorischen Einschränkungen oder Wannen in ungewöhnlichen Dimensionen.

FR

Vous recherchez un confort particulier et des solutions spéciales pour vous et votre famille ? Choisissez ensuite les produits de salle de bains HOESCH qui répondent à vos besoins - par exemple, des solutions de commande pour les personnes à mobilité réduite ou des baignoires aux dimensions inhabituelles.

NL

Bent u op zoek naar speciaal comfort en oplossingen voor uzelf en uw gezin? Dan u bij HOESCH de ideale badkamerproducten voor uw wensen kiezen – e.B. Bedieningsoplossingen voor mensen met motorische beperkingen of kuipen in ongebruikelijke afmetingen.



Cabo 1850 x 900,
Namur 700 x 400,

Adana 1500 x 900,
Sola 1500 x 900

HOESCH - zahlreiche Optionen für Ihren einzigartigen Stil.

HOESCH - de nombreuses options pour votre style unique.
HOESCH - tal van opties voor uw unieke stijl.

Sinnliche Freude für zwei

Plaisir sensuel pour deux
Zinnelijk genot voor twee

DE

Gemeinsames Entspannen bereitet doppelten Genuss: Pflegen Sie mit einem wohltuenden Vollbad oder Dampfbad nicht nur Ihren Körper, sondern auch die Beziehung zu Ihrem Partner. Keine Ablenkung erfahren, dabei ein gutes Glas Wein oder die Lieblingsmusik genießen? Wählen Sie aus unserem breiten Sortiment ein Produkte für sinnliche Momente zu zweit.

FR

Une large gamme de produits Hoesch vous permet de choisir une solution pour un moment de bien être individuel, en couple ou en famille. Une relaxation sensuelle du corps et de l'esprit dans la douce chaleur du bain au son discret d'une jolie musique dans une douce ambiance lumineuse? et pourquoi pas avec de la musique et des bougies? (sans oublier la musique et une douce ambiance lumineuse ?)

NL

Met z'n tweeën ontspannen betekent dubbel zoveel plezier: een rustgevende tijd in bad of onder de douche is niet alleen goed voor het lichaam, maar tevens voor de relatie met uw Partner. Misschien bij kaarslicht, onder genot van een glas wijn of met uw favoriete muziek? Het brede scala aan producten van HOESCH zijn perfect aan te passen aan uw sensuele momenten samen.

OUR LOVE



GERMAN
DESIGN
AWARD
WINNER
2019

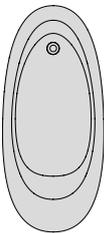


SensePerience 1800 × 1000 mm

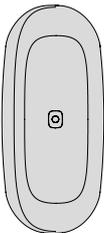
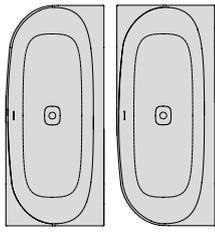
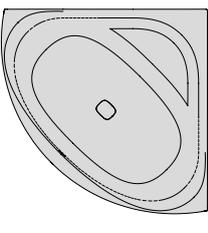
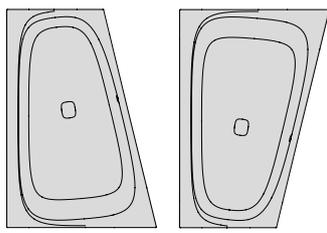
Badewannen

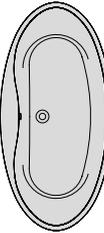
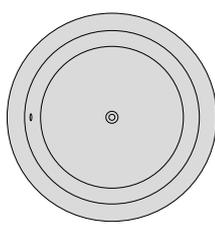
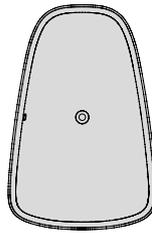
Baignoires
Baden

SOLIQUE

<p>LEROS</p>  <p>1800 x 800</p> <p style="text-align: right;">p. 26</p>	<p>LASENIA</p>  <p>1500 x 700 1800 x 800 1600 x 750 1800 x 900 1700 x 750 1900 x 900</p> <p style="text-align: right;">p. 29</p>	<p>NAMUR LOUNGE</p>  <p>1800 x 800 1900 x 900</p> <p style="text-align: right;">p. 32</p>	<p>NAMUR</p>  <p>1500 x 700 1800 x 800 1600 x 750 1800 x 900 1700 x 750 1900 x 900</p> <p style="text-align: right;">p. 34</p>
--	---	--	---

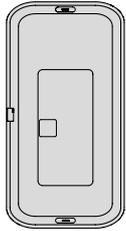
HOESCH SPECIALS (monolith) / HOESCH SPÉCIALES / HOESCH SPECIALS

<p>iSENSI Oval/Ovale/Ovaal</p>  <p>1800 x 800 1900 x 900 1900 x 1200</p> <p style="text-align: right;">p. 56</p>	<p>iSENSI Ecke asymmetrisch/ Angle asymétrique/ Hoek asymmetrisch</p>  <p>1700 x 750 NEW 1800 x 800 1900 x 900</p> <p style="text-align: right;">p. 58</p>	<p>iSENSI Ecke/Angle/Hoek</p>  <p>1500 x 1500</p> <p style="text-align: right;">p. 59</p>	<p>iSENSI Vorwand/ Contre Cloison/ Muurmodellen</p>  <p>1700 x 750 NEW 1800 x 800 1900 x 900</p> <p style="text-align: right;">p. 62</p>	<p>iSENSI NEW Trapez/Trapèze/Trapezium</p>  <p>1500x1000 1700x1000 1800x1200 1800x1400</p> <p style="text-align: right;">p. 60</p>
--	---	---	---	---

<p>CABO</p>  <p>1850 x 900</p> <p style="text-align: right;">p. 66</p>	<p>MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE</p>  <p>1800</p> <p style="text-align: right;">p. 67</p>	<p>SINGLEBATH UNO</p>  <p>1798x782</p> <p style="text-align: right;">p. 64</p>	<p>SINGLEBATH DUO</p>  <p>1798x1173</p> <p style="text-align: right;">p. 65</p>
--	--	--	---

FREISTEHENDE / AUTONOMES / VRIJSTAANDE

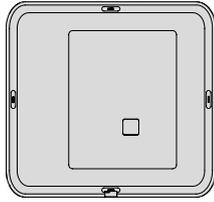
ERGO+
Rechteck/
Rectangulaire/
Rechthoek



2075 x 1075

p. 71

ERGO+
Rechteck/
Rectangulaire/
Rechthoek



2075 x 1950

p. 70

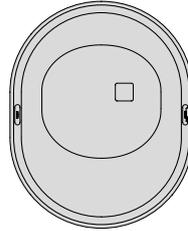
ERGO+
Ecke/Angle/Hoek



1640 x 1640

p. 71

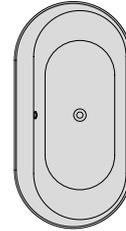
ERGO+
Oval/Ovale/Ovaal



2000 x 1600

p. 70

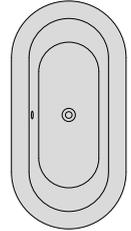
FOSTER



1900 x 980

p. 72

**PHILIPPE STARCK
EDITION 1**

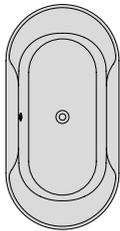


1800 x 900

p. 73

OVAL / OVALE / OVAAL

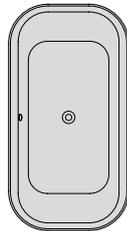
SPECTRA



1800 x 900

p. 74

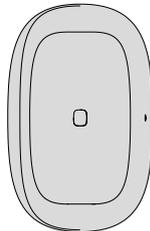
**EDITION
PUTMAN**



1900 x 1000

p. 75

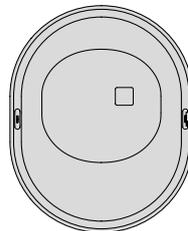
iSENSI



1800 x 800
1900 x 900
1900 x 1200

p. 78

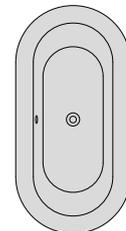
ERGO+



2000 x 1600

p. 79

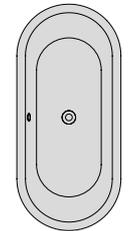
**PHILIPPE STARCK
EDITION 1**



1800 x 900

p. 80

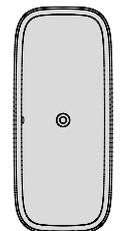
**PHILIPPE STARCK
EDITION 2**



1750 x 800

p. 81

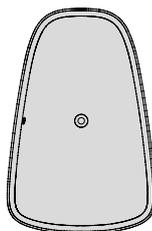
**SINGLEBATH
UNO**



1766 x 750

p. 82

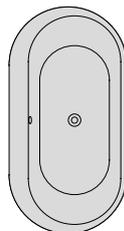
**SINGLEBATH
DUO**



1766 x 1141

p. 83

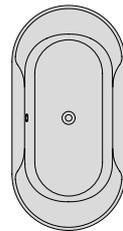
FOSTER



1900 x 980

p. 84

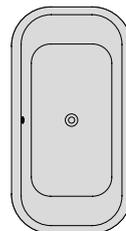
SPECTRA



1700 x 800 1900 x 800
1800 x 800 1900 x 900
1800 x 900

p. 85

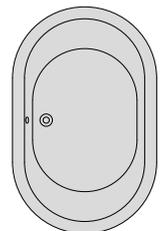
**EDITION
PUTMAN**



1900 x 1000

p. 86

SCELTA

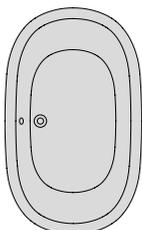


2000 x 900
1900 x 1200

p. 87

RUNDE / RONDES / RONDE

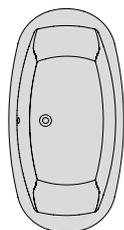
WAIKIKI



1900 x 1140

p. 88

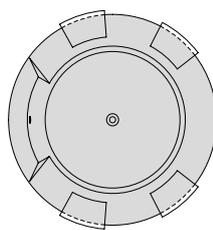
LARGO



2000 x 1000

p. 89

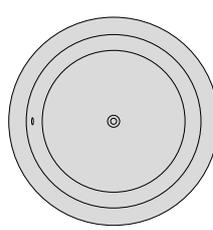
AVIVA



1800

p. 92

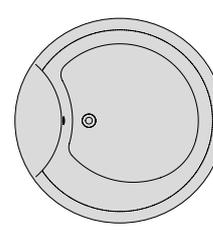
**MICHAEL GRAVES'
DREAMSCAPE**



1800

p. 94

ORLANDO



1600

p. 95

HALBRUNDE / VORWAND / DEMI-RONDES ET CONTRE CLOISON / MUURMODELLEN

iSENSI



1700 x 750 **NEW**
1800 x 800
1900 x 900

p. 98

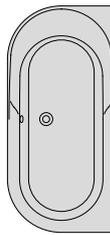
HAPPY D.



1800 x 800

p. 99

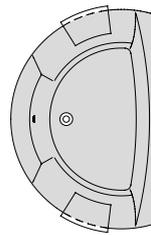
SPECTRA



1700 x 800

p. 100

AVIVA

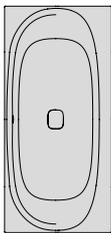


1800 x 1185

p. 101

RECHTECK / RECTANGULAIRES / RECHTHOEKIGE

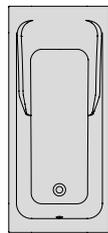
iSENSI **NEW**



1600 x 700 1800 x 800
1600 x 750 1900 x 900
1700 x 750

p. 104

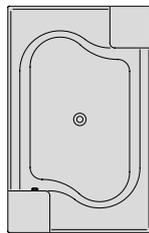
MILA **NEW**



1500 x 700 1700 x 750
1600 x 700 1700 x 800
1700 x 700 1800 x 800

p. 105

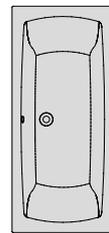
SANTEE



1900 x 1200

p. 106

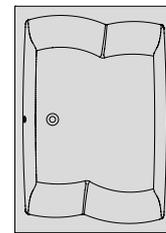
LARGO



1700 x 750 1800 x 800
1700 x 800 1900 x 800
1700 x 900 1900 x 900

p. 107

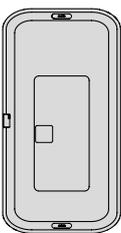
LARGO FOR TWO



2000 x 1400

p. 107

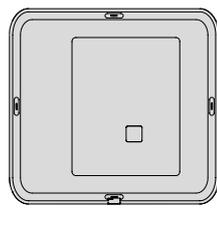
ERGO+



2075 x 1075

p. 108

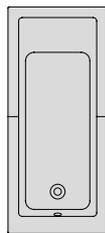
ERGO+



2075 x 1950

p. 109

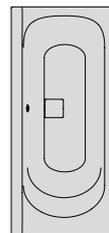
FOSTER



1600 x 700 1800 x 800
1700 x 700 1900 x 900
1700 x 750

p. 110

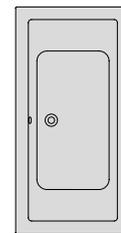
THASOS



1700 x 750
1800 x 800
2000 x 1000

p. 111

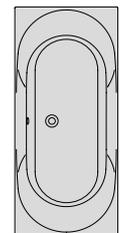
SCELTA



1800 x 800
1800 x 900
1900 x 800

p. 112

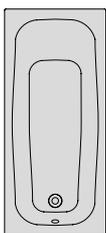
SPECTRA



1700 x 750
1700 x 800
1800 x 800

p. 113

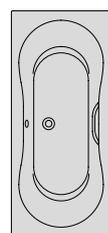
CAPRI



1500 x 700 1700 x 700
1600 x 700 1700 x 750
1600 x 750 1800 x 800
1900 x 800

p. 114

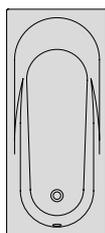
TACNA



1800 x 800

p. 114

REGATTA



1600 x 700 1800 x 800
1700 x 700 1900 x 800
1700 x 750
1700 x 800

p. 115

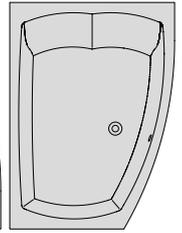
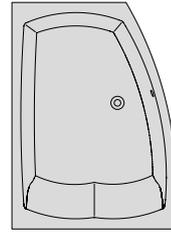
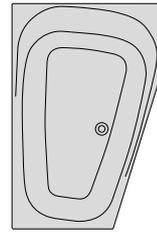
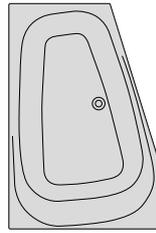
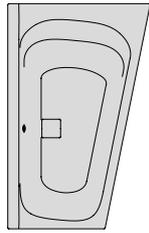
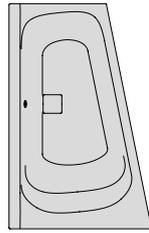
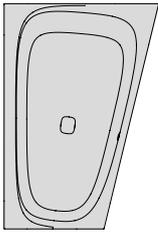
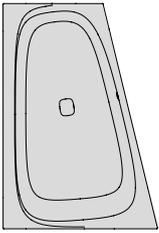
TRAPEZ / TRAPÉZOÏDALES / TRAPEZIUM

iSENSI NEW

THASOS

SPECTRA

LARGO



1500 x 1000
1700 x 1000
1800 x 1200
1800 x 1400

p. 118

1500 x 1000
1750 x 1100

p. 119

1800 x 1200

p. 120

1800 x 1300
1800 x 1400

p. 121

ECK / ANGLE / HOEKBADEN

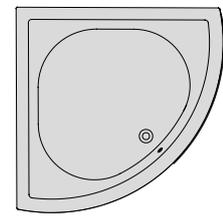
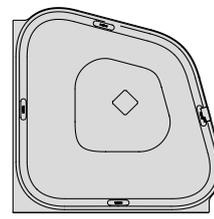
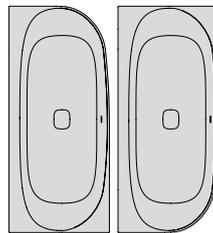
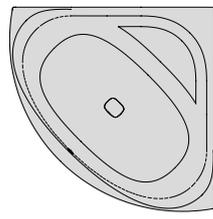
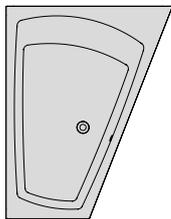
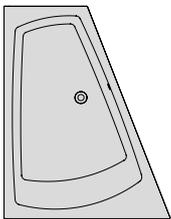
LARGO

iSENSI
1/4

iSENSI

ERGO+

SCELTA



1800 x 1300
1800 x 1400

p. 121

1500 x 1500

p. 125

1700 x 750 NEW
1800 x 800
1900 x 900

p. 124

1640 x 1640

p. 126

1500 x 1500

p. 127

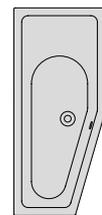
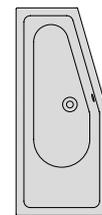
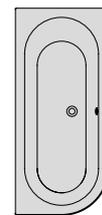
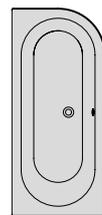
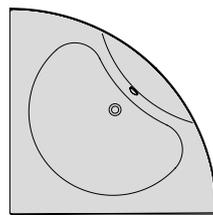
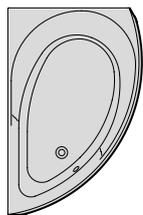
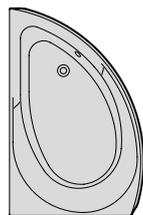
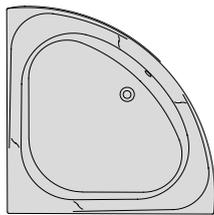
SPECTRA
1/4

SPECTRA

SQUADRA

HAPPY D.

COMBI



1400 x 1400

p. 128

1700 x 1000

p. 129

1500 x 1500

p. 130

1800 x 800

p. 131

1600 x 700

p. 131

SECHSECK / HEXAGONALES / ZESHOEKIGE

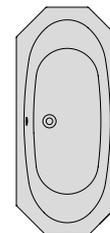
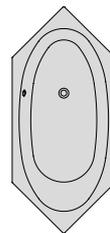
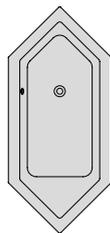
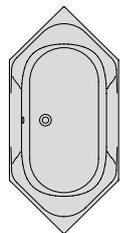
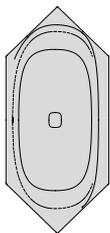
iSENSI NEW

SPECTRA

SCELTA

ARMADA

ARMADA



1900 x 900
2050 x 900
2050 x 1050

p. 134

1800 x 800
1900 x 900

p. 135

2000 x 900

p. 136

1600 x 750
1700 x 800
1800 x 800
1900 x 900

p. 137

1800 x 800

p. 137

ACHTECK / OCTOGONALES / ACHTHOEKIGE

SOLIQUE

**Verlieben wir uns in diese
Berührung...**

Parfaite harmonie
Un coup de cœur pour cette association...

Sterke harmonie
Laten we verliefd worden op deze aanraking...

DE

Der hochwertige Mineralguss hat sich vom Trend zum echten Bestseller entwickelt. Innovativer Werkstoff Solique – ein hochwertiges Verbundmaterial aus Dolomit, Harz und Härter, das äußerst präzise und filigran verarbeitet werden kann.

FR

La fonte minérale de haute qualité est passée d'une tendance à un véritable best-seller. Matériau innovant Solique - un matériau composite de haute qualité composé de dolomie, de résine et de durcisseur, qui peut être traité de manière extrêmement précise et filigrane.

NL

Hoogwaardige minerale casting heeft zich geëvolueerd van een trend tot een echte bestseller. Innovatief materiaal Solique – een kwalitatief hoogwaardig composiet materiaal gemaakt van dolomiet, hars en verharder dat zeer nauwkeurig en precies kan worden verwerkt.





Leros	26
LaSenia	28
Namur Lounge	32
Namur	34
Waschbecken SOLIQUE	36
Muna	38
Muna S	40
Sola	42
Nias	44
Tierra	46

SOLIQUE

Besondere Eigenschaften / Vorteile

Caractéristiques particulières / avantages

Bijzonderheden / voordelen

DE

- Solique ist ein Verbundmaterial hauptsächlich aus Dolomit, Harz sowie Härter. Die Oberfläche besteht aus widerstandsfähigem Gelcoat,
- Extrem harte und stabile Materialeigenschaften
- Beständig gegen Abrieb und Abnutzung
- Kratzer bzw. Beschädigungen können mit Politur sowie mit einem Reparaturset beseitigt werden
- Solique-Produkte besitzen eine glatte Oberfläche und lassen sich hervorragend mit anderen Produkten, wie z.B. Acryl-Badewannen und Keramik kombinieren
- Solique lässt sich leicht mit handelsüblichen Reinigungsmitteln pflegen
- Aseptisch: Bakterien und Pilze dringen nicht in die Oberfläche ein

Ästhetische Eigenschaften

- Warm und angenehm im Kontakt mit dem Körper
- Extrem glatte Oberflächenstruktur
- Das Reinigen ist einfach und komfortabel
- Hartnäckige Flecken werden einfach mit Hilfe von Wasser und milden Reinigungsmitteln aus dem Haushalt entfernt

FR

- Solique est un matériau composite composé principalement de dolomite, de résine ainsi que de durcisseur. La surface est faite de gelcoat résistant,
- Propriétés des matériaux extrêmement durs et stables
- Résistant à l'abrasion et à l'usure
- Les rayures et les dommages peuvent être éliminés avec du vernis et un kit de réparation.
- Les produits Solique ont une surface lisse et se combinent parfaitement avec d'autres produits, comme les baignoires en acrylique et les céramiques.
- Solique est facile à entretenir avec des produits de nettoyage standard.
- Aseptique : les bactéries et les champignons ne pénètrent pas la surface.

Caractéristiques esthétiques

- Chaud et agréable au contact du corps
- Structure de surface extrêmement lisse
- Le nettoyage est facile et confortable
- Les taches tenaces s'enlèvent facilement avec de l'eau et des détergents ménagers doux.

NL

- Solique is een composietmateriaal dat voornamelijk bestaat uit dolomiet, hars en verharder. Het oppervlak is gemaakt van resistente gelcoat,
- Extreem harde en stabiele materiaaleigenschappen
- Bestand tegen afwrijving en slijtage
- Krassen of beschadigingen kunnen worden verwijderd met polijstmiddel en met een reparatieset
- Solique producten hebben een glad oppervlak en kunnen perfect worden geïntegreerd met andere producten, zoals bijvoorbeeld combineren van badkuipen en keramiek
- Solique is eenvoudig te onderhouden met in de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen
- Aseptisch: bacteriën en schimmels dringen niet door het oppervlak

Esthetische eigenschappen

- Warm en aangenaam in contact met het lichaam
- Extreem gladde oppervlaktestructuur
- Reiniging is eenvoudig en comfortabel
- Hardnekkige vlekken kunnen gemakkelijk uit het huishouden worden verwijderd met behulp van water en milde reinigingsmiddelen



**Hand gefertigt,
bearbeitet und poliert**



DE

VERBUNDEN MIT DER NATUR

Hoesch steht für Produkte aus ressourcenschonenden und natürlichen Rohstoffen. Solique ist ein Verbundmaterial aus hauptsächlich Dolomit, Harz sowie Härter. Die Oberfläche besteht aus widerstandsfähigem Gelcoat und ist in Weiß oder Farbe glänzend und Weiß matt erhältlich. Uns ist das Bewusstsein für Umweltverantwortung wichtig. Unsere Produkte richten sich an alle, die nachhaltig denken und handeln.

FR

LIÉ À LA NATURE

Hoesch est synonyme de produits fabriqués à partir de matières premières naturelles et économes en ressources. Le Solique est un matériau composite constitué principalement de dolomite, de résine et de durcisseur. La surface est constituée d'un gelcoat résistant et est disponible en blanc ou brillant et blanc mat. La prise de conscience de la responsabilité environnementale est importante pour nous. Nos produits s'adressent à tous ceux qui pensent et agissent durablement.

NL

VERBINTENIS MET DE NATUR

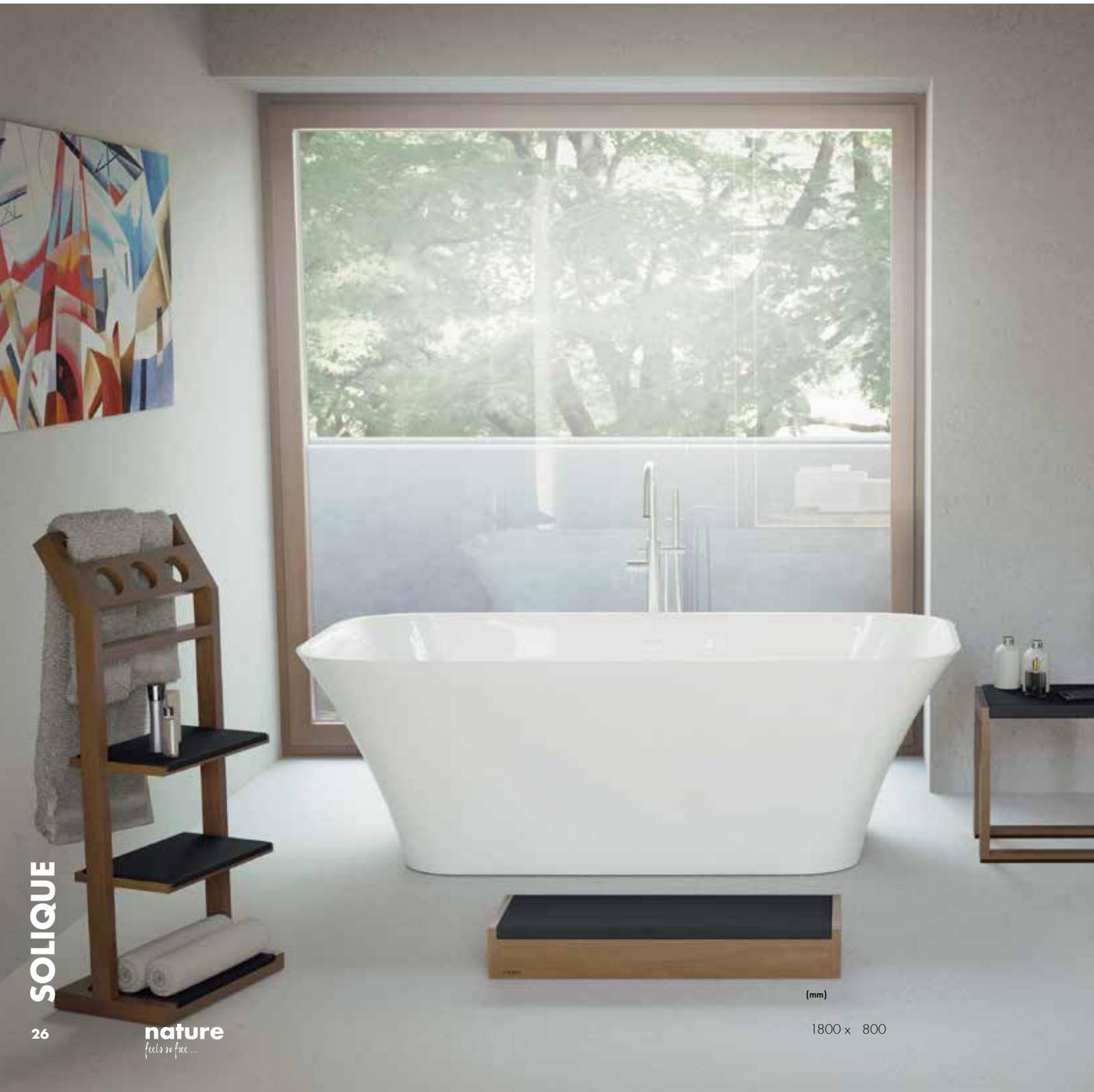
Hoesch staat voor producten gemaakt van milieu vriendelijke en natuurlijke grondstoffen. Solique is een composiet materiaal dat voornamelijk bestaat uit dolomiet, hars en verharder. De oppervlakte wordt gemaakt van duurzame gelcoat en is beschikbaar in wit of kleur (glanzend) en mat wit. Het bewustzijn voor milieuverantwoordelijkheid is voor ons belangrijk. Onze producten richten zich op al diegenen die duurzaam denken en handelen.

SOLIQUE

LEROS

NEU /
NOUVEAU /
NIEUW

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**



SOLiQUE

DE

Ein eye-catcher mit sanft geschwungener Silhouette: Leros. Feine Wannentränder, eine leicht konkav ausgeführte Rückenschräge für eine bequeme Liegeposition und viel Raum für zwei Personen laden zum Entspannungsbad ein. In der gleichen Formensprache sind auch Aufsatzwaschbecken in den Abmessungen 50x30, 60x35 sowie 70x40cm erhältlich. Alle Produkte der Serie Leros sind aus dem Mineralwerkstoff SOLIQUE gefertigt.

FR

Un « eye-catcher » avec une silhouette légèrement incurvée: Leros. Les bords fins de la baignoire, un dossier légèrement concave pour une position couchée confortable et beaucoup de place pour deux personnes invitent à la détente dans le bain. Dans le même style, des lavabos à poser aux dimensions 50x30, 60x35 et 70x40cm sont également disponibles. Tous les produits de la série Leros sont fabriqués en béton minéral SOLIQUE.

NL

Een eye-catcher met een rustig slingerend Silhouette: Leros. Fijne badranden, een licht hol uitgevoerde rugleuning voor een aangename ligpositie en veel ruimte voor twee personen nodigen uit voor een ontspannen bad. In dezelfde designtaal zijn ook opzetwastafels in de afmetingen 50x30, 60x35 als in 70x40cm verkrijgbaar. Alle producten uit de serie Leros zijn uit de minerale grondstof SOLIQUE geproduceerd.



(mm)

1800 x 800



Waschbecken
La vasque à poser
Il lavabo da appoggio

p. 36



Erhältlich in den
Ausführungen Hochglanz
weiß und Mattweiß

Disponibile en blanc
brillant et blanc mat

Verkrijgbaar in de
uitvoeringen hoogglans
wit en mat wit

LASENIA

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**



SOLiQUE



Waschbecken
La vasque à poser
Il lavabo da appoggio

p. 36



DE

Bei der Badewanne LaSenia trifft das Runde auf das Eckige und begeistert durch ein schlichtes und doch exklusives Softedge-Design. Auch im direkten Zusammenspiel mit vielen anderen Hoesch-Produkten lässt sich dieses hervorragend in jedem Bad kombinieren. Die rechteckige Badewanne LaSenia überzeugt dabei durch herausragende Solique-Materialeigenschaften: extrem schmale Wannenränder bei erstaunlich großzügigem Innenmaß und eine besonders glatte und glänzende Gelcoat-Oberfläche, die sich leicht reinigen und pflegen lässt. So wird die LaSenia in jedem anspruchsvollen Bad zum neuen exklusiven Glanzstück – überzeugend rund, eckig und Solique.

FR

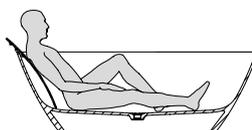
La baignoire LaSenia est un ensemble de formes rondes et carrées et séduit par son design Softedge simple mais unique. Elle peut accompagner de nombreux autres produits HOESCH, offrant des combinaisons parfaites pour toutes les salles de bain. La baignoire carrée LaSenia séduit par les exceptionnelles qualités de la fonte minérale Solique: des rebords extrêmement fins, des dimensions intérieures incroyablement vastes et un revêtement en gel particulièrement lisse et brillant, garantissant une grande facilité de nettoyage et d'entretien. LaSenia deviendra la pièce maîtresse de toutes les salles de bain exigeantes et saura séduire par ses formes rondes et carrées et les propriétés de la fonte minérale Solique.

NL

Bij de badkuip LaSenia ontmoeten rond en rechthoekig elkaar. Het bad bekoort door zijn eenvoudige en toch exclusieve softedge-design. Ook direct gecombineerd met andere producten van HOESCH kan LaSenia perfect in elke badkamer worden geïntegreerd. De rechthoekige badkuip LaSenia overtuigt daarbij door de uitstekende Solique-materiaaleigenschappen: uiterst smalle randen, verbazingwekkend ruime binnenafmetingen en een bijzonder glad en glanzend gelcoat-oppervlak dat eenvoudig schoongemaakt en onderhouden kan worden. Zo wordt LaSenia het nieuwe exclusieve paradepaardje in elke veeleisende badkamer – overtuigend rond, rechthoekig en Solique.



Rückenlehne
Dossier
Rugleuning



LASENIA



Rückenlehne/Fußablage
Repose-pied
Rugleuning/Voetbank



H: 610 mm

(mm)

1500 x 700
1600 x 750
1700 x 750
1800 x 800
1800 x 900
1900 x 900



Erhältlich in den
Ausführungen Hochglanz
weiß und Mattweiß

Disponible en blanc
brillant et blanc mat

Verkrijgbaar in de
uitvoeringen hoogglans
wit en mat wit



	(mm)
 H: 490 mm	1500 x 700
	1600 x 750
	1700 x 750
	1800 x 800
	1800 x 900
	1900 x 900



Erhältlich in einer niedrigen Version für barrierefreie Bäder.

Disponible en version basse pour des salles de bains sans barrières.

Verkrijgbaar in een lage versie voor toegankelijke badkamers.

NAMUR LOUNGE

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**



Washbecken
La vasque à poser
Il lavabo da appoggio

p. 37

nature
feels so free ...



Fußablage
Repose-pied
Voetbank



DE

Willkommen im persönlichen Lounge-Bereich. Die exklusive Interpretation der preisgekrönten Badewanne Namur vereint schwungvoll elegantes Design mit dem außergewöhnlichen Komfort trendiger Lounge-Liegen. Eine Mischung, die auf Anziehung überzeugt. Schon auf den ersten Blick von außen: durch die ästhetische Formgebung und extrem filigran auslaufende Wannenränder, die von höchster Fertigungsqualität zeugen. Und auch beim genauen Spüren und Entdecken der Wanne von innen: durch eine ergonomisch angepasste Liegeposition und durchdachte Details wie die innovative seitliche Wasserabführung zum Ablauf.

FR

Bienvenue dans votre espace lounge personnel. Notre interprétation exclusive de la baignoire primée Namur allie un design élégant et dynamique au confort exceptionnel des chaises longues des espaces de détente modernes. Une alliance qui séduit au premier regard. Vous serez emballés en un coup d'œil de l'extérieur par ses formes esthétiques et ses rebords aux finitions ultra-discrètes, preuve d'une grande qualité de fabrication. En vous penchant de plus près, vous découvrirez à l'intérieur une allonge ergonomique et des détails sophistiqués, comme un système latéral d'évacuation de l'eau.

NL

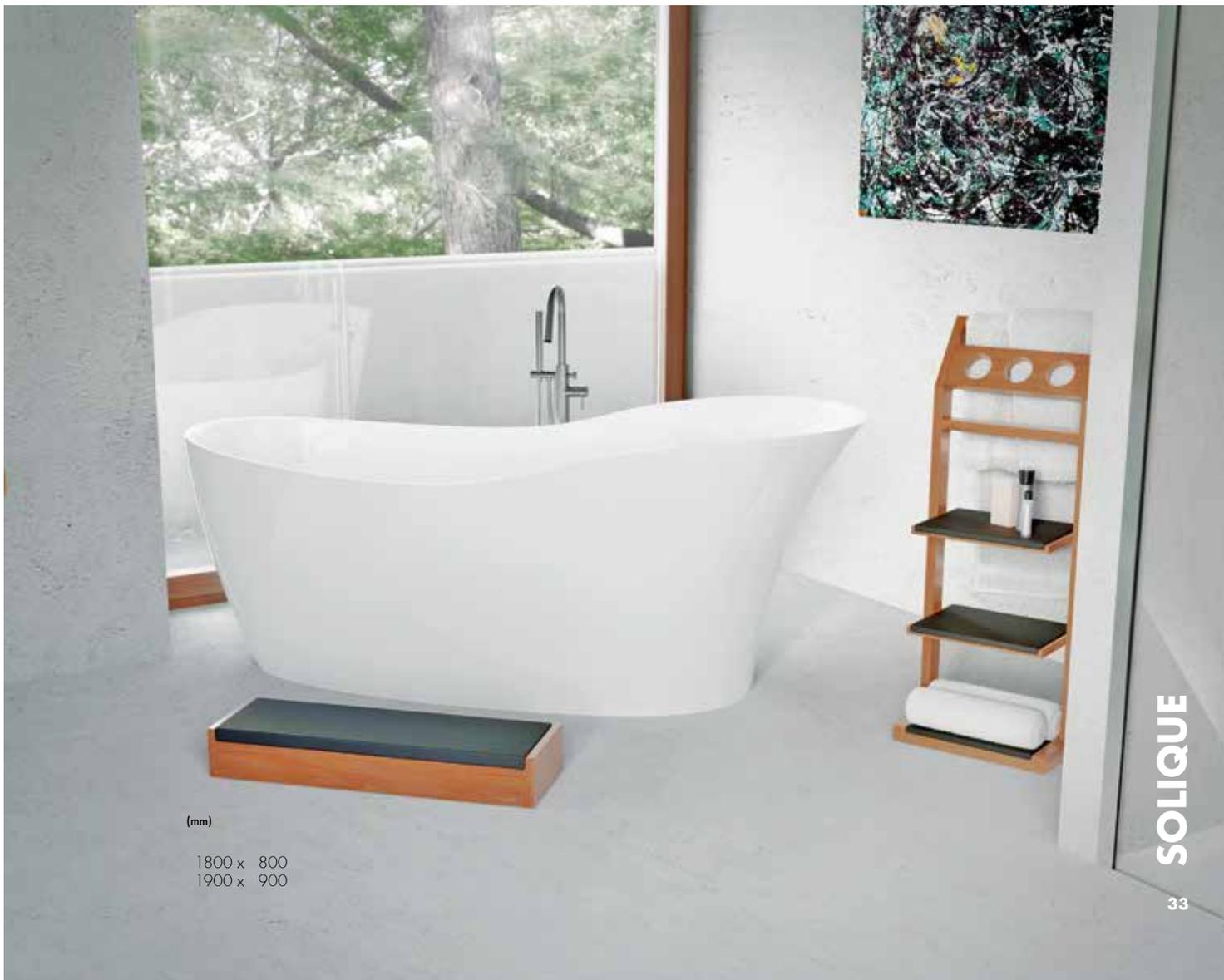
Welkom in uw persoonlijke loungeruimte. De exclusieve interpretatie van de bekroonde badkuip Namur combineert op sierlijke wijze een elegant design met het buitengewone comfort van trendy loungestoelen. Een combinatie die direct overtuigt. Al bij de eerste blik: door de esthetische vormgeving en uiterst smalle randen die getuigen van de hoogste productiekwaliteit. En ook bij het verder ontdekken van de badkuip: door de ergonomische ligpositie en doordachte details, zoals het innovatieve concept voor het afvoeren van het water via de zijkant van het bad richting de afvoer.



Erhältlich in den Ausführungen Hochglanz weiß und Mattweiß

Disponible en blanc brillant et blanc mat

Verkrijgbaar in de uitvoeringen hoogglans wit en mat wit



(mm)

1800 x 800
1900 x 900

NAMUR

AWARDS



DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**



(mm)

1500 x	700
1600 x	750
1700 x	750
1800 x	800
1800 x	900
1900 x	900

DE

Applaus fürs Oval, für den Mittelpunkt des Badezimmers ist eine wie dafür gemacht: die Namur. Als freistehender Solitär entfaltet sich die Wirkung dieser ungewöhnlichen Form mit besonders schmalen Wannenrändern am besten. Das Oval signalisiert Geborgenheit, Harmonie und Exklusivität. Wer sich für Namur entscheidet, der zelebriert das Bad als privaten Rückzugsort auf ganz besonders anspruchsvolle Weise. Um das erholsame Wannenbad noch mehr zu genießen, gehört die bequeme, hauffreundliche Rückenlehne in die Wanne, die sich körpergerecht einstellen lässt.

Die optimale Ergänzung fürs Bad bilden die passenden Waschbecken NAMUR, die die elegante und filigrane Form der Badewanne NAMUR aufnehmen und auf ihre Weise stilvoll interpretieren.

FR

Déroulez le tapis rouge pour la baignoire ovale de centre de salle de bains : la Namur. Disponible en unité autonome, l'effet de cette forme tout à fait insolite avec son rebord de baignoire particulièrement étroit habille au mieux la pièce. Cette baignoire est synonyme de sécurité, d'harmonie et d'exclusivité. En choisissant Namur, vous ferez de votre salle de bains un lieu de retraite intimiste et lui conférerez un raffinement tout particulier. Pour profiter encore plus de ce lieu reposant qu'est la salle de bains, cette baignoire comporte un dossier confortable et agréable pour la peau qui peut se régler pour épouser la forme du corps.

Donnez la touche finale parfaite à votre salle de bains avec les lavabos NAMUR assortis, qui reprennent la forme élégante et discrète de la baignoire NAMUR en lui donnant une interprétation personnelle très sophistiquée.

NL

Applaus voor de ovale vorm. Er is één badkuip die geschapen lijkt te zijn voor het middelpunt van de badkamer: de Namur. Als vrijstaande badkuip komt deze bijzondere vorm met uiterst smalle randen het beste tot zijn recht. De ovale vorm staat voor geborgenheid, harmonie en exclusiviteit. Wie voor de Namur kiest, maakt van zijn badkamer een persoonlijke, bijzonder stijlvolle plek waar hij zich op elk moment kan terugtrekken. Om nog meer te kunnen genieten van een ontspannen bad, hebben wij voor de Namur een comfortabele, huidvriendelijke rugleuning ontwikkeld, die aan het lichaam kan worden aangepast.

De optimale aanvulling voor de badkamer vormen de bijpassende wastafels van de serie NAMUR, die de elegante en filigrane vorm van de badkuip NAMUR op hun eigen manier stijlvol interpreteren.



Rückenlehne/Fußablage
Repose-pied
Rugleuning/Voetbank



Washbecken
La vasque à poser
Il lavabo da appoggio

p. 37



Erhältlich in den
Ausführungen Hochglanz
weiß und Mattweiß

Disponibile en blanc
brillant et blanc mat

Verkrijgbaar in de
uitvoeringen hoogglans
wit en mat wit

Waschbecken

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**



La vasque à poser
Wastafels

LEROS



(mm)

500 x 300
600 x 350
700 x 400

LASENIA



(mm)

500 x 300
600 x 350
700 x 400

NAMUR LOUNGE



(mm)

500 x 300
600 x 350
700 x 400

NAMUR



(mm)

500 x 300
600 x 350
700 x 400

CARTA



(mm)

500 x 400
550 x 450
600 x 500

MUNA/ MUNA S

Duschwanne Muna / Muna S – stilvolles Gestaltungselement für das exklusive Bad

Receveur de douche Muna/Muna S
– un élément de style pour une salle de bains luxueuse

Muna/Muna S douchebakken – een stijlvol
element binnen een luxe badkamer

HOESCH DESIGN
TEAM



MUNA

DE DUSCHWANNEN MIT 1.000 MÖGLICHKEITEN

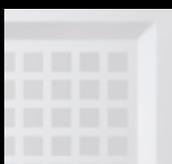
Die Duschwanne Muna/Muna S zählt zu den Highlights von HOESCH. Fans lieben gerade ihre hohe Anpassungsfähigkeit: als Viertel- oder Halbkreis, quadratisch, rechteckig oder ganz neu als Trapez. Jede Form ist in unzähligen Größen erhältlich. Neben der Vielfalt überzeugt Muna/Muna S mit starken inneren Werten. Die Duschwanne ist aus dem Mineralguss Solique gefertigt und somit sehr widerstandsfähig. Mit einer Höhe von nur 30 mm nimmt sie sich elegant zurück und sorgt mit der optionalen Antirutschoberfläche für sicheren Stand (Rutschhemmung nach Rutschklasse C).

FR RECEVEURS DE DOUCHE AUX 1 000 POSSIBILITÉS

Le receveur de douche Muna/Muna S est l'un des produits-phares de HOESCH. Ses fans apprécient particulièrement sa grande flexibilité: un quart de rond ou demi-lune, carré, rectangle ou nouveauté, en trapèze, chaque forme est disponible dans une grande variété de tailles. Outre sa polyvalence, Muna/Muna S séduit par ses qualités propres. Ce receveur de douche est fabriqué en fonte minérale Solique ce qui le rend très résistant. Avec une hauteur de seulement 30 mm, il se fond élégamment dans le décor et garantit une stabilité parfaite avec sa surface anti-dérapante en option (effet antidérapant classe C).

NL EEN DOUCHEBAK MET 1000 MOGELIJKHEDEN

Douchebakken Muna/Muna S is een van de highlights van HOESCH. Fans zijn enorm te spreken over de grote flexibiliteit van deze douchebak: hij is namelijk niet alleen verkrijgbaar in kwart- of halfronde, vierkante of rechthoekige vorm, maar nu ook in trapeziumvorm. Behalve door zijn veelzijdigheid overtuigt Muna/Muna S ook door zijn sterke persoonlijkheid. De douchebak is gemaakt van het mineraalsteen Solique en is daardoor zeer robuust. Met een hoogte van slechts 30 mm treedt de douchebak elegant op de achtergrond en zorgt met het optionele antislippoppervlak voor extra veiligheid (antislip eigenschappen volgens sliplklasse C).



MUNA-SOLIQUE PRO*



MUNA



MUNA



Produkt für barrierefreie Bäder
Produit pour des salles de bain sans barrières
Product voor barrièrevrije badkamers

Andere Farben auf Anfrage p.192
Autres couleurs sur demande p.192
Andere kleuren op aanvraag p.192



Weißer Aluminiumschürze
Habillage en aluminium blanc
Wit aluminium paneel

MUNA



(mm)

800 x 700	900 x 700	1000 x 700	1100 x 700	1200 x 700	1300 x 700
800 x 750	900 x 750	1000 x 750	1100 x 750	1200 x 750	1300 x 750
	900 x 800	1000 x 800	1100 x 800	1200 x 800	1300 x 800
		1000 x 900	1100 x 900	1200 x 900	1300 x 900
			1100 x 1000	1200 x 1000	1300 x 1000



(mm)

1400 x 700	1500 x 700	1600 x 700	1700 x 700	1800 x 700	1900 x 800
1400 x 750	1500 x 750	1600 x 750	1700 x 750	1800 x 750	1900 x 900
1400 x 800	1500 x 800	1600 x 800	1700 x 800	1800 x 800	1900 x 1000
1400 x 900	1500 x 900	1600 x 900	1700 x 900	1800 x 900	
1400 x 1000	1500 x 1000	1600 x 1000	1700 x 1000	1800 x 1000	2000 x 800
					2000 x 900
					2000 x 1000



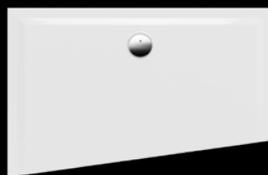
(mm)

800 x 800
900 x 900
1000 x 1000



(mm)

1000 x 1000
1100 x 900



(mm)

1200 x 900
1300 x 900
1400 x 900
1500 x 900
1600 x 900



(mm)

800 x 800
900 x 900
1000 x 1000



(mm)

900 x 900
1000 x 1000

* SoliquePRO ist eine zusätzliche, optionale Oberfläche, die eine Rutschhemmung nach Rutschklasse C ermöglicht

* SoliquePRO est un revêtement supplémentaire disponible en option, qui permet une résistance au glissement conforme à la classe C

* Optioneel is het oppervlak SoliquePRO verkrijgbaar, dat voor antislip eigenschappen volgens slipklasse C zorgt

MUNA S

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**



MUNA S



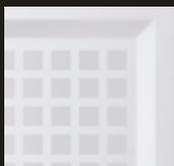
(mm)

800 x 700	1100 x 700	1300 x 700	1500 x 700	1700 x 700
800 x 750	1100 x 750	1300 x 750	1500 x 750	1700 x 750
	1100 x 800	1300 x 800	1500 x 800	1700 x 800
900 x 700	1100 x 900	1300 x 900	1500 x 900	1700 x 900
900 x 750	1100 x 1000	1300 x 1000	1500 x 1000	1700 x 1000
900 x 800				
	1200 x 700	1400 x 700	1600 x 700	
1000 x 700	1200 x 750	1400 x 750	1600 x 750	
1000 x 750	1200 x 800	1400 x 800	1600 x 800	
1000 x 800	1200 x 900	1400 x 900	1600 x 900	
1000 x 900	1200 x 1000	1400 x 1000	1600 x 1000	



(mm)

700 x 700
750 x 750
800 x 800
900 x 900
1000 x 1000
1100 x 1100
1200 x 1200
1300 x 1300
1400 x 1400
1500 x 1500



MUNA-SOLIQUE PRO*
1500x1500 mm



MUNA S
1500x1500 mm



Produkt für barrierefreie Bäder
Produit pour des salles de bain sans barrières
Product voor barrièrevrije badkamers

SOLA

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**



DE

Äußerst praktisch und außergewöhnlich ästhetisch – die Duschwanne SOLA wird nicht nur konkreten Kundenwünschen, sondern auch höchsten Designansprüchen gerecht. Das heißt: Ein rechteckig eingefasster Ablauf am schmalen Wannенrand sorgt für neue Freiräume bei der Badgestaltung. Gleichzeitig setzt der Ablauf optisch Akzente und fügt sich harmonisch in die dezent gewölbte Wannengeometrie ein.

FR

Pratique à utiliser et incroyablement esthétique, le receveur de douche SOLA ne répond pas seulement aux attentes concrètes des clients mais également aux exigences les plus élevées en termes de design. En d'autres termes, un système d'écoulement carré intégré au fin rebord du receveur garantit un espace libre plus important dans la salle de bains. Ce système se distingue également par son esthétique, s'intégrant harmonieusement aux formes délicatement courbées du receveur.

NL

Uiterst praktisch en buitengewoon esthetisch – douchebak SOLA voldoet niet alleen aan concrete wensen van klanten, maar ook aan de hoogste eisen qua design. Zo zorgt een rechthoekige afvoer langs de smalle rand van de douchebak voor meer speelruimte bij de vormgeving van de badkamer. Tegelijkertijd voegt de afvoer praktische accenten toe en is deze harmonieus geïntegreerd in de subtiel gewelfde geometrie van de douchebak.



Bodenbündige Variante
Receveur encastré
Gelijksvloerse variant



Produkt für barrierefreie Bäder
Produit pour des salles de bain sans barrières
Product voor barrièrevrije badkamers



(mm)

800 x 800
900 x 900
1000 x 1000



(mm)

900 x 900



(mm)

- | | |
|-------------|-------------|
| 900 x 750 | 1300 x 800 |
| 900 x 800 | 1300 x 900 |
| | 1300 x 1000 |
| 1000 x 750 | 1400 x 800 |
| 1000 x 800 | 1400 x 900 |
| 1000 x 900 | 1400 x 1000 |
| 1100 x 800 | 1500 x 800 |
| 1100 x 900 | 1500 x 900 |
| 1100 x 1000 | 1500 x 1000 |
| 1200 x 800 | 1600 x 800 |
| 1200 x 900 | 1600 x 900 |
| 1200 x 1000 | 1600 x 1000 |

NIAS

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**



DE

Duschwanne aus der Serie Nias verhelfen dem Badezimmer zu einer neuen Struktur. Anders als bisherige HOESCH-Duschwannen mit glatter Oberfläche, besitzen die Design-Duschwannen der Nias-Serie ganz bewusst eine strukturierte Oberfläche.

Das sieht edel aus und fühlt sich auf Anhieb angenehm natürlich und vertraut an. So setzt die neue Duschwanne NIAS in jedem anspruchsvollen Bad ganz besondere Akzente – und passt sich dabei äußerst flexibel an die Gegebenheiten vor Ort an. Die Duschwanne NIAS kann im HOESCH-Werk individuell zugeschnitten werden – auf speziell vom Kunden gewünschte Maße. Hier sind zahlreiche Varianten möglich, die nahezu grenzenlose Flexibilität für die moderne Badgestaltung bieten. Eine rundum elegante Lösung, die zudem sehr robust, beständig und pflegeleicht ist.

FR

Le receveur de douche de la série Nias donne une nouvelle structure à la salle de bains. Contrairement aux receveurs de douche HOESCH précédents à surface lisse, les receveurs de douche design de la série Nias ont volontairement une surface structurée. L'aspect est élégant et procure immédiatement une agréable sensation naturelle et familière. Le nouveau receveur de douche NIAS donne une touche personnelle à toute salle de bains exigeante et s'adapte parfaitement aux conditions de montage sur place. Le receveur de douche NIAS peut être réalisé sur mesure dans l'atelier HOESCH, aux dimensions spécifiques demandées par le client. D'innombrables variantes sont possibles, offrant une flexibilité presque illimitée pour l'aménagement des salles de bain modernes. Une solution élégante à tout point de vue, mais aussi très solide, résistante et facile à entretenir.

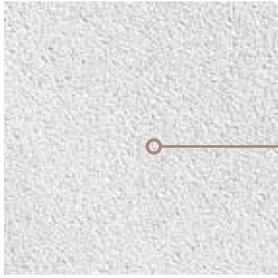
NL

De douche bak van de Nias-serie zal in de badkamer helpen om een nieuwe structuur te creëren. In tegenstelling tot eerdere HOESCH douchebakken met een glad oppervlak, heeft het ontwerp douchebakken van de Nias serie duidelijk een getextureerde oppervlak. Dat ziet er elegant uit en voelt direct aangenaam natuurlijk en vertrouwd aan. Zo voegt de nieuwe douchebak NIAS in elke veeleisende badkamer bijzondere accenten toe en daarbij past hij zich uiterst flexibel aan de plaatselijke omstandigheden aan.

Douchebak NIAS kan in de fabriek van HOESCH individueel op maat worden gemaakt. Hier zijn talrijke varianten mogelijk, die nagenoeg grenzeloze flexibiliteit bieden voor een moderne badkamerinrichting. Een uiterst elegante oplossing, die bovendien zeer robuust en onderhoudsvriendelijk is.



NIAS geschnitten
Nias coupé
Nias bosnoeiing



(mm)

800 x 800	1400 x 800
900 x 800	1400 x 900
900 x 900	1400 x 1000
1000 x 800	1500 x 800
1000 x 900	1500 x 900
1000 x 1000	1500 x 1000
1100 x 800	1600 x 800
1100 x 900	1600 x 900
1100 x 1000	1600 x 1000
1200 x 800	1800 x 800
1200 x 900	1800 x 900
1200 x 1000	1800 x 1000
1300 x 800	2000 x 800
1300 x 900	2000 x 900
1300 x 1000	2000 x 1000



Produkt für barrierefreie Bäder
 Produit pour des salles de bain sans barrières
 Product voor barrièrevrije badkamers



TIERRA

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**



Produkt für barrierefreie Bäder
Produit pour des salles de bain sans barrières
Product voor barrièrevrije badkamers



Inspiriert von
Bodenverläufen
in der Natur

Inspiré par les
cours du sol
dans la nature

Geïnspireerd
door bodemvorming
in de natuur



Andere Farben auf Anfrage p. 200
Autres couleurs sur demande p. 200
Andere kleuren op aanvraag p. 200



DE

Natürlich elegant – die Duschwanne Tierra vereint die positiven Materialeigenschaften des Solique-Mineralgusses mit einer exklusiven Oberfläche in Schiefernaturstein-Optik und Haptik. Diese ist inspiriert von Bodenverläufen in der Natur und besticht gleichzeitig durch die herausragenden Materialeigenschaften von Solique. Der innovative und extrem harte Mineralguss ist nicht nur besonders widerstandsfähig, sondern auch nachhaltig in Bezug auf Themen wie Ressourcenschonung und Umweltbewusstsein – denn Solique ist 100-prozentig recycelbar. Zur Auswahl stehen Design-Duschwannen in Quadrat-, Rechteck- und Viertelkreisform in verschiedenen Größen von 800 x 800 mm bis 1800 x 1000 mm.

FR

L'élégance naturelle: le receveur de douche Tierra allie les qualités de la fonte minérale Solique avec une surface exclusive à l'aspect et au toucher ardoise. Il s'inspire des gradients naturels du sol et impressionne en même temps par les propriétés exceptionnelles du matériau Solique. La fonte minérale innovante et extrêmement dure n'est pas seulement particulièrement résistante, elle est également durable en matière de préservation des ressources et de respect de l'environnement, car Solique est recyclable à 100%.

Les receveurs de douche design sont disponibles en forme carrée, rectangulaire et quadrangulaire dans différentes tailles allant de 800 x 800 mm à 1800 x 1000 mm.

NL

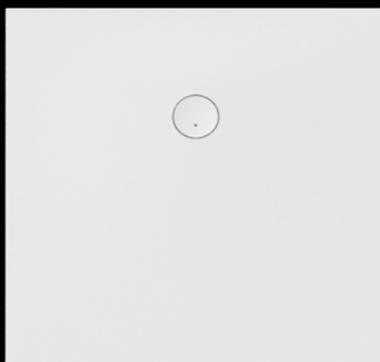
Natuurlijk elegant – De douchebak Tierra combineert de positieve materiaaleigenschappen van Solique-mineraalsteen met een exclusief oppervlak en met de look en feel van leisteen. Dit is geïnspireerd door bodem gradiënten in de natuur en maakt tegelijkertijd indruk met de uitstekende materiaaleigenschappen van Solique. Het innovatieve en extreem harde minerale gietstel is niet alleen bijzonder resistent, maar ook duurzaam in kwesties zoals het behoud van grondstoffen en milieubewustzijn omdat Solique 100 procent recycleerbaar is.

U kunt kiezen uit design douchebakken in vierkante, rechthoekige en kwart-cirkel vormen van verschillende grootte van 800 x 800 mm tot 1800 x 1000 mm.



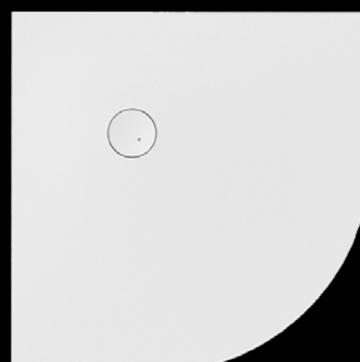
(mm)

N 800 x 700	1400 x 700
N 800 x 750	1400 x 750
900 x 700	1400 x 800
900 x 800	1400 x 900
900 x 900	1400 x 1000
1000 x 700	N 1500 x 700
1000 x 750	N 1500 x 750
1000 x 800	1500 x 800
1000 x 900	1500 x 900
	N 1500 x 1000
N 1100 x 700	
N 1100 x 750	N 1600 x 700
N 1100 x 800	N 1600 x 750
1100 x 900	1600 x 800
N 1100 x 1000	1600 x 900
	N 1600 x 1000
1200 x 700	
1200 x 750	N 1700 x 700
1200 x 800	N 1700 x 750
1200 x 900	N 1700 x 800
1200 x 1000	N 1700 x 900
	N 1700 x 1000
N 1300 x 700	
N 1300 x 750	
1300 x 800	N 1800 x 700
1300 x 900	N 1800 x 750
N 1300 x 1000	1800 x 800
	1800 x 900
	1800 x 1000



(mm)

800 x 800
900 x 900
1000 x 1000
1200 x 1200



(mm)

800 x 800
900 x 900

MORE
FEEL

BATHING

Privates Glück

Lass uns gemeinsam
in die Stille abtauchen...

Bonheur exclusif
Disparaissons ensemble dans le silence...

Privégeluk
Laten we samen genieten van de stilte...



DE

DIE BADEWANNE: DER SCHLÜSSEL ZUR ENTSPANNUNG

Das heutige Badezimmer entwickelt sich immer mehr zu einem privaten Spa-Bereich. Wir widmen uns hier nicht nur der täglichen Hygiene, sondern möchten Kraft tanken, ausruhen und abschalten. Und Genießer wissen: Entspannung findet man vor allem bei einem heißen Vollbad in der Badewanne. Im Herbst und Winter wärmt das Badewasser unseren Körper, spezielle Erkältungsbäder lindern Krankheitssymptome wie Schnupfen und Halsschmerzen. Auch im Frühling und Sommer ist eine kurze Auszeit in der Badewanne perfekt, um den eigenen Körper herunterzufahren und sich zu erholen. Exotische Badezusätze wie Lemongras, Zypresse oder Grapefruit erfrischen und wecken beispielsweise Erinnerungen an den letzten Meeresurlaub. Gönnen Sie sich diesen wunderschönen Sommertag in der Badewanne.

FR

LE BAIN EST LA CLÉ DE LA RELAXATION

Nos salles de bains ressemblent de plus en plus à des centres de Spa privés. Non seulement des lieux d'hygiène mais également des espaces de détente, de bien être et de régénérescence. En automne et en hiver le bain réchauffe notre corps et l'ajout des huiles essentielles adaptées peut par exemple atténuer les symptômes de refroidissement. Au printemps et en été un bain nous détend et relaxe. Profitons du bain tout au long de l'année!

NL

HET BAD – DE SLEUTEL TOT ONTSPANNING

Badkamers worden steeds meer een persoonlijke spa. Hier besteden wij niet alleen aandacht aan onze dagelijkse Hygiene, maar hier laden wij onszelf ook weer op, wordt er uitgerust of ontspannen. En zoals elke liefhebber van plezier weet is de beste wijze om te ontspannen een warme bad. In de herfst of in de winter verwarmd water ons lichaam terwijl de speciale kruidenbad-producten eventuele ziektesymptomen verlichten, zoals verkoudheid en keelpijn. Zelfs in de lente en in de zomer is de tijd die wordt doorgebracht in bad de beste wijze om even rust te nemen van de dagelijkse sleur en om even uit te rusten. Exotische badaccessoires zoals limoengras, cypress of Grapefruit verfrissen, en doen ons bijvoorbeeld herinneren aan onze laatste Strandvakantie. Geniet iedere dag van een heerlijk bad!



HOESCH Specials **52**
 HOESCH Spéciales
 HOESCH Specials

Freistehende Badewannen **68**
 Baignoires autonomes
 Vrijstaande baden

Ovale Badewannen **76**
 Baignoires ovales
 Ovale baden

Runde Badewannen **90**
 Baignoires rondes
 Ronde baden

Halbrunde/Vorwand-Badewannen **96**
 Baignoires demi-rondes et contre cloison
 Halfronde/voorwand-baden

Rechteck-Badewannen **102**
 Baignoires rectangulaires
 Rechthoekige baden

Trapez-Badewannen **116**
 Baignoires trapézoïdales
 Trapezium baden

Eck-Badewannen **122**
 Baignoires d'angle
 Hoekbaden

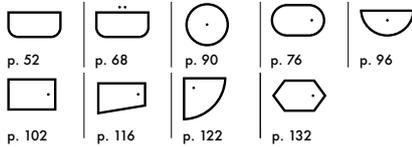
Sechseck- und Achteck-Badewannen **132**
 Baignoires hexagonales/octogonales
 Zeshoekige/Achthoekige baden

Finde dein perfektes Bad

Trouvez votre bain parfait

Vind jouw perfect bad

FORMEN / FORMES / VORMEN



FUNKTIONEN / FONCTIONNALITÉS / FUNCTIES



Lichtsystem, siehe Seite 142
Système d'éclairage, voir page 142
Lichtstysteem, zie pagina 142



Soundsystem, siehe Seite 140
Système audio, voir page 140
Soundsysteem, zie pagina 140



Systemvarianten, siehe Seite 63,146
Système balnéo, voir page 63,146
Systeemvariant, zie pagina 63,146



Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/Überlaufarmatur, siehe Seite 144
Vidage avec remplissage par le trop-plein spécial, voir page 144
Badinloop met speciale afvoer-/overloopcombinatie, zie page 144



Linke/Rechte Ausführung
Version gauche/droite
Linkse/Rechtse uitvoering



Glasverkleidung, siehe Seite 142
Habillage en verre, voir page 142
Glazen ommanteling, zie pagina 142



Außenverkleidung in anderen Farben möglich, siehe Seite 202
Habillage extérieur disponible également dans d'autres couleurs, voir page 202
Buitenommanteling in andere kleuren op aanvraag, zie pagina 202



Badewanne für 4 Personen
Baignoire pour 4 personnes
Badkuip voor 4 personen



Besonders tief (ab 480 mm)
Grande profondeur (à partir de 480 mm)
Bijzonder diep (vanaf 480 mm)



Erhältlich auch als
Disponibile également sous forme de
Ook verkrijgbaar als



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Speciaal toebehoren





iSENSI (mm)
1900 x 1200

Baignoires Spéciales /
Specials baden



SPECIALS BADEWANNEN



DE

Eindrucksvoll ist eine HOESCH-Specials Badewanne, die freistehend im geräumigen Bad platziert wurde, in jedem Fall. Von allen Seiten bequem begehbar verspricht sie luxuriöses Vergnügen. Mehr Komfort ist kaum vorstellbar. Ein individuelles Statement setzen zudem die vielen Formen und Größen der Wannenmodelle: Mögen Sie Ihre Wanne lieber sanft geschwungen oder doch lieber im großzügigen Rund? Sie haben die freie Auswahl.

FR

Une baignoire HOESCH Spéciales autonome placée dans une salle de bain spacieuse fait toujours bonne impression. Accessible de tous les côtés, elle promet un plaisir luxueux. Le confort sous son plus beau jour. De plus, les nombreuses formes et tailles des modèles de baignoire apportent à votre salle de bain une note personnalisée: préférez-vous votre baignoire légèrement courbée ou plutôt rondes aux dimensions généreuses? Vous avez le libre choix.

NL

Een vrijstaande badkuip van HOESCH Specials in een ruime badkamer, dat maakt indruk. Het bad is van alle kanten makkelijk te bereiken en roept het beeld op van luxueus genieten. Meer comfort is nauwelijks voor te stellen. Bovendien kunt u dankzij de vele vormen en formaten van de badkuipmodellen een individueel statement maken: wilt u uw bad liever licht gewelfd of toch liever een ruim rond model? De keus is aan u.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Special toebehoren

p. 138

nature
feels so free ...



Vorteile Monolith-Wannen

Avantages des baignoires monolithes

Voordelen monolith badkuipen

DE

Mehrere Größen möglich

- Wanneneinlauf über die Wanne möglich
- Besonders komfortabel durch die sanft nach innen laufende Neigung
- Spezielle Formen mit abgerundeten Ecken
- Vollendete Ästhetik bedingt durch die Form - beinahe wie aus einem Guss
- Durch den Mittelablauf bequemes und sinnliches Vergnügen auch zu Zweit
- Hygienische, schmutzabweisende und porenfreie Oberfläche
- Kompatibel mit HOESCH Accessoires
- Fügt sich harmonisch in jedes Badkonzept ein
- Rutschhemmende Sanitär-Acryl Oberfläche für generationenübergreifende Bäder passend

FR

Plusieurs tailles possibles

- remplissage par le trop-plein est possible.
- Particulièrement confortable en raison de la pente douce vers l'intérieur.
- Formes spéciales avec coins arrondis
- Une esthétique parfaite grâce à la forme - presque comme si elle provenait d'un seul moule.
- Grâce à l'évacuation centrale, un plaisir confortable et sensuel même pour deux personnes.
- Surface hygiénique, antiallergène et non poreuse.
- Compatible avec les accessoires HOESCH
- S'intègre harmonieusement à tout concept de salle de bains
- Surface acrylique sanitaire antidérapante convenant aux salles de bains de toutes générations

NL

Meerdere maten mogelijk

- Bad inlaat mogelijk via het bad
- Bijzonder comfortabel door de zacht naar binnen gerichte helling
- Speciale vormen met afgeronde hoeken
- Afgeronde esthetiek vanwege de vorm - bijna alsof het een gietvorm is.
- Dankzij de middelste afloop handig en sensueel plezier, ook met z'n tweetjes.
- Hygiënisch, vuilafstotend en porienvrij oppervlak
- Compatibel met HOESCH-accessoires
- Integreert harmonieus in elk badkamerconcept
- Antislip sanitair acryl oppervlak geschikt voor intergenerationele badkamers"

MONOLITH





iSENSI (mm)
1900 x 900

iSENSI

Ovalwanne
 Baignoire ovale
 Ovale bad

 DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
 TEAM**

AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 58,124

p. 62,98

p. 59,125

p. 78



p. 60, 118

p. 104

p. 134

DE

Mit großen inneren Werten, ansprechend gerundeter Silhouette und großem Liegekomfort ist iSensi das ideale Badezimmer-Highlight. Durch einen neuen anspruchsvollen Fertigungsprozess entsteht mit besonderem Know-How ein formvollendeter nahtloser Monolith. Die Oberfläche fühlt sich stets warm an, ist extrem eben und porenfrei und brilliert darüber hinaus durch einen fantastischen Glanz.

FR

Avec ses grandes valeurs intérieures, sa silhouette arrondie attrayante et son grand confort de couchage, iSensi est le point culminant idéal de la salle de bains. Un nouveau procédé de fabrication sophistiqué avec un savoir-faire particulier crée un monolithe sans soudure de forme parfaite. La surface est toujours chaude, extrêmement plate et sans pores et brille d'un éclat fantastique.

NL

Met grote innerlijke waarden, aantrekkelijk afgeronde silhouet en grote lounge comfort, is iSensi het ideale badkamer highlight. Door een nieuw veeleisend productieproces ,ontstaat met een bijzonder know-how proces een perfecte naadloze monoliet. Het oppervlak voelt altijd warm, is extreem glad, poriën vrij en fonkelt bovenal, door middel van een fantastische glans.


 iSENSI (mm)
 1900 x 1200



(mm)

1800 x 800
1900 x 900



(mm)

1900 x 1200



Badewannen iSensi Monolith sind entweder mit Überlaufschlitz und Klick-Klack oder mit Ein-/ Über- und Ablauf mit Excenter, Vormontiert, 1/2 Zoll Mischwasseranschluß in Chrom oder Weiß verfügbar.

Les baignoires monolith iSensi sont disponibles soit a fente de débordement et vidage spécial (clic/clac) , soit avec remplissage par le trop-plein avec vidage spécial en chrome soit blanc.

iSensi Monoblock-badkuipen zijn verkrijgbaar met overloopgleuf en afvoer-/overloopcombinatie (klik/klak) of met in-, af- en overloopgarnitur in chroom of wit.



(mm)

1800 x 800
1900 x 900

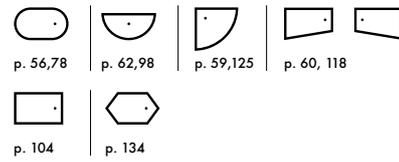
iSENSI

Eckwanne

Baignoire d'angle
Hoekbad

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**

FORMEN / FORMES / VORMEN



(mm)

- N 1750 x 750
- 1800 x 800
- 1900 x 900



Linke Ausführung
Version gauche
Linkse uitvoering



Rechte Ausführung
Version droite
Rechtse uitvoering



iSENSI

Eckwanne

Baignoire d'angle
Hoekbad

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**

FORMEN / FORMES / VORMEN



(mm)

1500



Badewannen iSensi Monolith sind entweder mit Überlaufschlitz und Klick-Klack oder mit Ein-/Über- und Ablauf mit Excenter, Vormontiert, 1/2 Zoll Mischwasseranschluß in Chrom oder Weiß verfügbar.

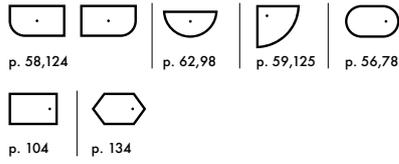
Les baignoires monolith iSensi sont disponibles soit a fente de débordement et vidage spécial (clic/clac), soit avec remplissage par le trop-plein avec vidage spécial en chrome soit blanc.

iSensi Monoblock-badkuipen zijn verkrijgbaar met overloopgleuf en afvoer-/overloopcombinatie (klik/klak) of met in-, af- en overloopgarnituur in chrom of wit.

iSENSI

Trapez
Trapézoïdales
Trapezium

FORMEN / FORMES / VORMEN



NEU /
NOUVEAU /
NIEUW



(mm)

1500 x 1000
1700 x 1000
1800 x 1200
1800 x 1400



Linke Ausführung
Version gauche
Linkse uitvoering



Rechte Ausführung
Version droite
Rechtse uitvoering



Badewannen iSensi Monolith sind entweder mit Überlaufschlitz und Klick-Klack oder mit Ein-/Über- und Ablauf mit Excenter, Vormontiert, 1/2 Zoll Mischwasseranschluß in Chrom oder Weiß verfügbar.

Les baignoires monolith iSensi sont disponibles soit a fente de débordement et vidage spécial (clic/clac), soit avec remplissage par le trop-plein avec vidage spécial en chrome soit blanc.

iSensi Monoblock-badkuipen zijn verkrijgbaar met overloopgleuf en afvoer-/overloopcombinatie (klik/klak) of met in-, af- en overloopgarnitur in chroom of wit.



DE

Die neue asymmetrische Trapez-Form der iSensi bietet besonders geräumige Innenmaße mit viel Raum zum Entspannen und Wohlfühlen.

FR

La nouvelle forme trapézoïdale asymétrique de l'iSensi offre des dimensions intérieures particulièrement spacieuses, avec beaucoup d'espace pour se détendre et se sentir bien.

NL

De nieuwe asymmetrische trapeziumvorm van de iSensi biedt bijzonder ruime binnenafmetingen met veel ruimte om te ontspannen en je goed te voelen.





iSENSI

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**

FORMEN / FORMES / VORMEN



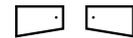
p. 56,78



p. 58,124



p. 59,125



p. 60, 118



p. 104



p. 134

Vorwandwanne
Baignoire de pré-mur
Muurmodel

(mm)

N 1750 x 750
1800 x 800
1900 x 900**DE**

Neben den freistehenden komplett ovalen Modellen in 1750x800mm sowie 1800x800mm steht auch eine Variante mit Wandanschluß in 1900x900mm zur Auswahl. Passend dazu sind die Überlaufgarnitur Klick-Klack und das Untergestell schon im Lieferumfang enthalten. Für nahtloses, dauerhaft angenehmes Badevergnügen – vom ersten Moment an.

FR

En plus des modèles entièrement ovales autoportants en 1750x800mm et 1800x800mm, une variante avec raccordement mural en 1900x900mm est également disponible. Le trop-plein Klick-Klack et le cadre de base sont inclus dans la livraison. Pour un plaisir de baignade agréable et durable - dès le premier instant.

NL

Naast de vrijstaande volledig ovale modellen in 1750x750mm en 1800x800mm, is er ook een variant met wandaansluiting in 1900x900mm om uit te kiezen. Passend bij levering, de Klick-Klack overflow assescoires en het basisframe. Voor een naadloos, permanent aangenaam badplezier – vanaf het eerste moment

Badewannen iSensi Monolith sind entweder mit Überlaufschlitz und Klick-Klack oder mit Ein-/ Über- und Ablauf mit Excenter, Vormontiert, 1/2 Zoll Mischwasseranschluß in Chrom oder Weiß verfügbar.

Les baignoires monolith iSensi sont disponibles soit a fente de débordement et vidage spécial (clic/clac) , soit avec remplissage par le trop-plein avec vidage spécial en chrome soit blanc.

iSensi Monoblock-badkuipen zijn verkrijgbaar met overloopgleuf en afvoer-/overloopcombinatie (klik/klak) of met in-, af- en overloopgarnitur in chroom of wit.



iSENSI

 DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
 TEAM**
Airsystem iSensi
Balnéo Air iSensi
Airsysteem iSensi

DE
 Whirlen ist weit mehr als aufgewirbeltes Wasser. Das unbeschwerte Whirlvergnügen wird erst durch HOESCH Düsenteknik möglich.

Das Airsystem iSensi unterstützt Ihr Wohlbefinden mit einer erstaunlichen Bandbreite unterschiedlichster Wirkungen – von entspannend bis gesundheitsfördernd.

Airsystem iSensi: das prickelnde Champagner – Erlebnis. Über viele kleine Düsen im Wannenboden strömt vorgewärmte Luft ins Wasser – eine traumhaft sanfte Massage für den ganzen Körper. Die Düsen sind flach am Wannenboden angebracht und stören deshalb weder im Sitzen noch im Liegen. Der Luftwirbel lässt sich individuell steuern. Für sinnliche Atmosphäre sorgen 2 bunte Unterwasserscheinwerfer mit Farblichtwechsler.

Da die Rückenpartie oft besonders verspannt ist, lässt sich Ihre Systemwanne iSensi mit 4 Rücken- und 2 Fußdüsen optional ausstatten. Diese Düsen sorgen für eine intensive Lockerung. Die Fußsohlen erhalten eine Reflexzonenmassage, die alle Körperpartien angenehm anregt.

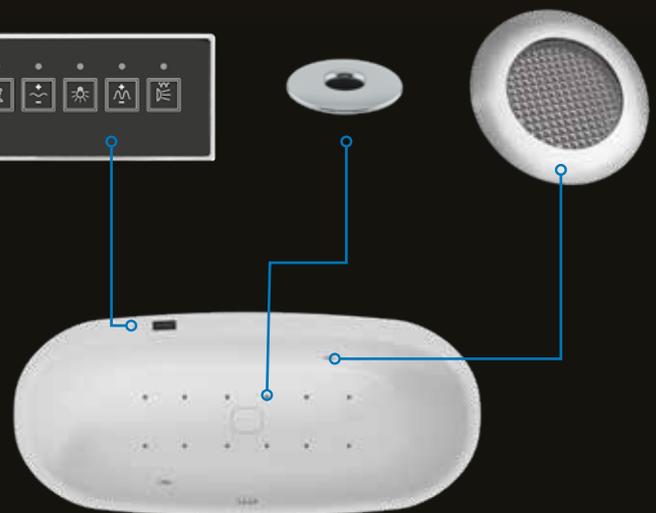
FR
 L'hydromassage est bien plus que de l'eau tourbillonnante. Le plaisir de l'hydromassage relaxant n'est possible que grâce à la technologie des buses HOESCH. Le système balnéo iSensi favorise votre bien-être grâce à une riche gamme d'étonnants effets, allant de la relaxation aux effets bénéfiques pour la santé.

Système de balnéothérapie iSensi: comme les bulles du champagne. L'air préchauffé pénètre dans l'eau par de nombreuses petites buses au fond de la baignoire - un massage doux et onirique pour tout le corps. Les jets plats effleurants sur le fond de la baignoire sont prévus pour la position assise ou couchée. Le vortex de l'air peut être contrôlé individuellement. Deux projecteurs immergés colorés créent une atmosphère sensuelle. Puisque la zone du dos est particulièrement sujette aux tensions, votre baignoire balnéo iSensi peut être équipée en option de 4 buses dorsales et de 2 buses pour les pieds. Ces jets permettent une relaxation intensive. La plante des pieds reçoit un massage des zones réflexes, qui stimule agréablement toutes les parties du corps.

NL
 Whirlen is veel meer dan wervelend water. Het zorgeloze wervelende plezier wordt alleen mogelijk gemaakt door de HOESCH sproeikoppentechniek. Het iSensi-whirlpoolsysteem ondersteunt uw welzijn met een verbazingwekkende reeks aan verschillende effecten - van ontspanning tot gezondheidsbevorderend.

Whirlpoolsysteem iSensi: de sprankelende champagne-beleving. Voorverwarmde lucht stroomt in het water via vele kleine sproeiers in de badbodem - een heerlijke zachte massage voor het hele lichaam. De jets worden vlak op de bodem van de kuip gemonteerd en verstoren dus niet het zitten of liggen. De lichtdrukwervel kan individueel worden geregeld. 2 kleurrijke onderwaterspots met een gekleurde lichtwisselaar zorgen voor een sensuele sfeer.

Omdat de rugpartij vaak bijzonder gespannen is, kan uw iSensi-bubbelbad optioneel worden uitgerust met 4 rug- en 2 voetstralen jets. Deze jets zorgen voor een intensieve ontspanning van alle lichaamsdelen en de voetzolen krijgen een reflexzonenmassage.





SINGLEBATH UNO

FORMEN / FORMES / VORMEN



DESIGN BY
CODE.2.DESIGN



DE
Ob als freistehende Wanne mit rundum angeformter Schürze oder als Einbaumodell – SingleBath Uno überzeugt durch ausgesprochen geradlinige Formgebung.

FR
Le plaisir incroyable d'une douche bien pensée: d'un côté, beaucoup d'espace pour se laver et se rafraîchir et de l'autre, un espace supplémentaire pour se sécher.

NL
Of het nu als vrijstaand bad is met rondom gevormd paneel of als inbouwmodel – SingleBath Uno overtuigt door een uitgesproken rechte vormgeving.



(mm)

1798 x 782



(mm)

1798 x 782





(mm)

1798 x 1173

SINGLEBATH DUO



(mm)

1798 x 1173



DESIGN BY
CODE.2.DESIGN

AWARDS



reddot



DESIGNPREIS
2009
NOMINEE



DP3D

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 83



CABO

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**



Badewannen Cabo Monolith sind entweder mit Überlaufschlitz und Klick-Klack oder mit Ein-/Über- und Ablauf mit Excenter, Vormontiert, 1/2 Zoll Mischwasseranschluß in Chrom oder Weiß verfügbar.



Les baignoires monolith Cabo sont disponibles soit a fente de débordement et vidage spécial (clic/clac), soit avec remplissage par le trop-plein avec vidage spécial en chrome soit blanc.

Cabo Monoblock-badkuipen zijn verkrijgbaar met overloopgleuf en afvoer-/overloopcombinatie (klik/klak) of met in-, af- en overloopgarnitur in chroom of wit.

DE
Das Oval ist prädestiniert für die Badewannengestaltung. Formvollendeter Bade-Komfort, dank des Abflaufs in der Wannennitte. Bei Cabo betont die Aussenverkleidung die ovale Form.

FR
La forme ovale est predestinee pour les baignoires. Le confort d'un bain aux formes parfaites, seul ou a deux grace a la bonde au milieu de la baignoire. Sur Cabo le revetement extérieur souligne l'ovale qui apparait dans sa forme.

NL
De ovaal is voorbestemd voor de badvormgeving. Badcomfort, perfect van vorm, dankzij de middenafvoer in het bad. Bij Cabo wordt de ovaal benadrukt door de buitenommanteling.



(mm)

1850 x 900



MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE



DESIGN BY
MICHAEL GRAVES

AWARDS

2020



reddot



FORMEN / FORMES / VORMEN



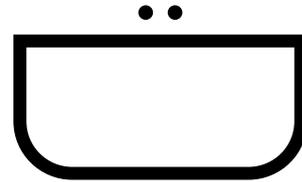
p. 94





Baignoires autonomes /
Vrijstaande baden

FREISTEHENDE BADEWANNEN



DE

Wie kaum ein anderes Element im Badezimmer verkörpert eine freistehende Badewanne das Gefühl von Luxus und Freiheit. Von allen Seiten zu bestaunen und zu begehen, übt sie eine regelrechte Anziehungskraft auf uns aus. Individuelle Herzenswünsche erfüllt HOESCH mit den Formen Viereck, klassisches Oval und geräumiges Rund.

FR

Dans la salle de bains, aucun autre élément ne symbolise aussi bien le sentiment de luxe et de liberté qu'une baignoire sur pied. Admirable et accessible de tous les côtés, elle exerce une réelle fascination. HOESCH exauce tous les vœux en proposant des formes carrées, ovales classiques et rondes spacieuses.

NL

Zoals geen enkel ander element in de badkamer geeft een vrijstaand bad u het gevoel van luxe en vrijheid. Omdat zo'n bad van alle kanten bewonderd kan worden en omdat u er van alle kanten in kunt stappen, oefent een vrijstaand bad een regelrechte aantrekkingskracht op ons uit. Met de vormen vierkant, klassiek ovaal en ruim rond laat HOESCH individuele wensen uitkomen.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Speciaal toebehoren

p. 138

nature
feels so free ...



ERGO+



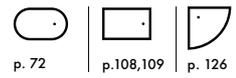
DESIGN BY
GÜNTER HORNTRICH
YELLOW DESIGN

AWARDS



DESIGN PLUS

OTHER FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 72

p.108,109

p. 126



(mm)

2075 x 1950



Glasverkleidung, siehe Seite 142
Habillage en verre, voir page 142
Glazen ommanteling, zie pagina 142



Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen. / Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant. / Het bad dient gevuld te worden via een externe baduitloop of vrijstaande badmengkraan.



(mm)

2000 x 1600



(mm)

2075 x 1075



Die Rinne ermöglicht ein tieferes Eintauchen beim Baden und schützt vor Spritzwasser während der Benutzung des Whirlpools.

La gouttière permet une immersion plus profonde lors du bain et protège contre les éclaboussures d'eau lors de l'utilisation du bain tourbillon.

De goot zorgt voor diepere onderdompeling tijdens het baden en beschermt tegen spattend water tijdens het gebruik van het whirlbad



(mm)

1640 x 1640



FOSTER

DESIGN BY
NORMAN FOSTER

AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 84

p. 110



DE

Minimalismus und Eleganz kennzeichnen die Entwürfe des britischen Architekten Sir Norman Foster, der beispielsweise die Berliner Reichstagskuppel schuf. Für Foster sind Individualität und Freiraum nicht nur formale Begriffe – sie sind auch zentrale Werte, die das persönliche Erleben prägen. So werden seine Badmöbel als Objekte der Regeneration und des Wohlbefindens zu einem wesentlichen Lebensraum.

FR

Minimalisme et élégance - telles sont les caractéristiques des projets de l'architecte britannique Norman Foster, qui a, entre autres, conçu la coupole du Reichstag allemand. Pour Foster, l'individualité et la liberté sont des principes non seulement officiels. Il s'agit de valeurs centrales qui concernent la vie personnelle.

NL

Minimalisme en elegantie kenmerken de ontwerpen van de Britse architect Sir Norman Foster, die bijvoorbeeld de Berlijnse Rijksdagkoepel heeft geschapen. Voor Foster zijn individualiteit en ruimte voor ontplooiing niet slechts formele begrippen – het zijn ook centrale waarden, die de persoonlijke beleving kenmerken.



(mm)

1900 x 980



Außenverkleidung in anderen Farben möglich, siehe Seite 201
Habillage extérieur disponible également dans d'autres couleurs, voir page 201
Buitenommanteling in andere kleuren op aanvraag, zie pagina 201



PHILIPPE STARCK EDITION 1



DESIGN BY
PHILIPPE STARCK

AWARDS



dot

(mm)

1750 x 800

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 80





SPECTRA

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 113



p. 128,129



p. 85



p. 100



p. 135



p. 120



DESIGN BY
ADOLF BABEL

AWARDS



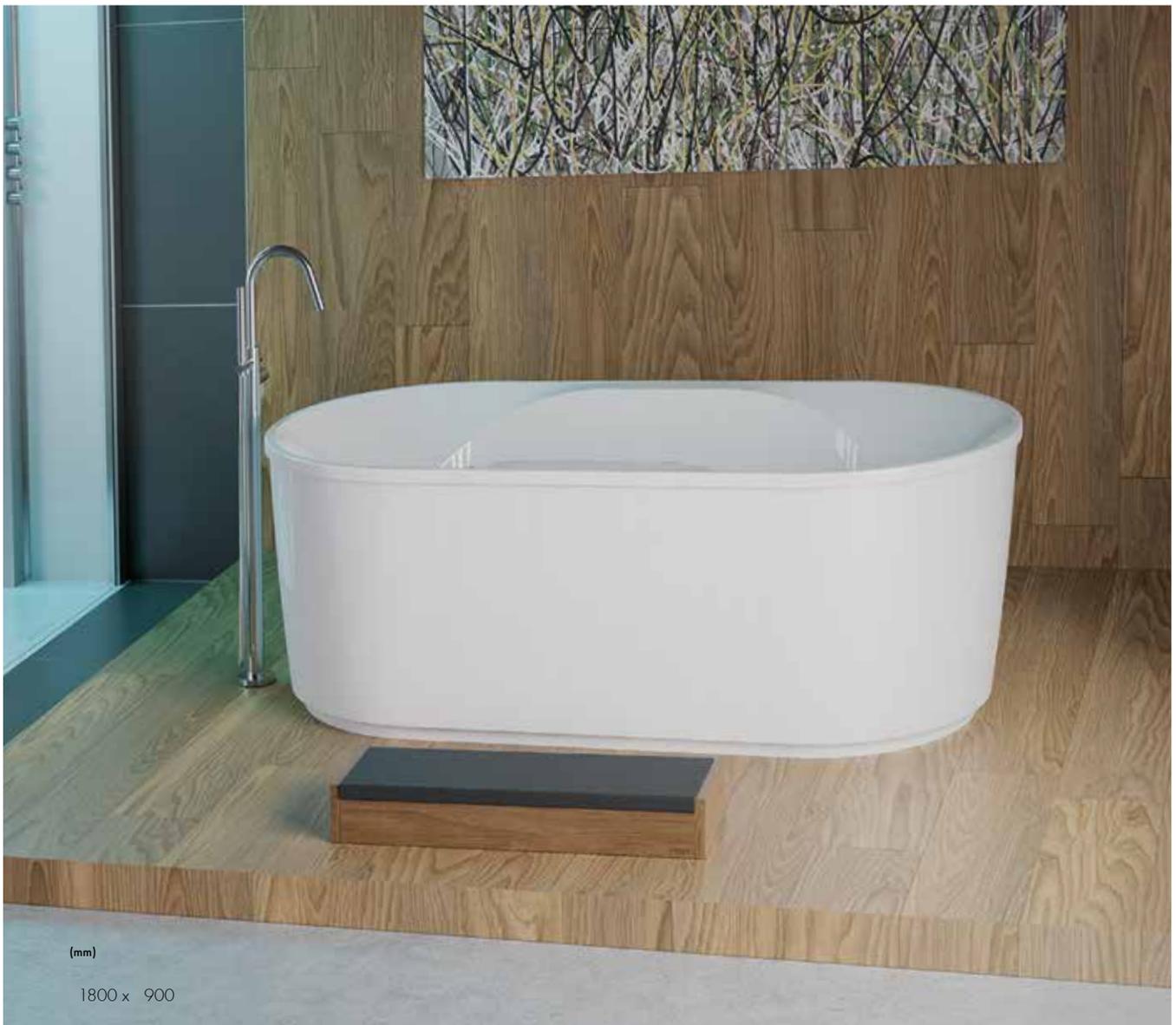
reddot



DESIGN PLUS

(mm)

1800 x 900



(mm)

1800 x 900



EDITION PUTMAN



(mm)

1900 x 1000



DESIGN BY
ANDRÉE PUTMAN

AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 86



(mm)

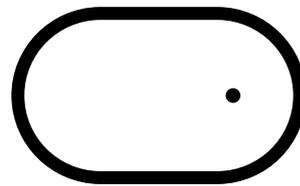
1900 x 1000



Baignoires rondes et ovales /
Ronde en ovale baden



OVALE BADEWANNEN



DE

Mit der ganzen Familie im wohlig-warmen Nass abtauchen und sich einfach nur wohlfühlen. Dieser Traum wird wahr in einer der ovalen Badewannen von HOESCH. Die ovale Form ist der Wannen-Klassiker und noch heute äußerst beliebt. HOESCH setzt die altbewährte Form charmant in Szene: Hier eine schwungvoll gezeichnete Taille, dort asymmetrische oder elegant geformte Ränder für Accessoires. So sieht Liebe zum Detail aus.

FR

Plongez dans l'eau chaude et confortable avec toute la famille et sentez-vous tout simplement bien. Ce rêve devient réalité dans l'une des baignoires ovales de HOESCH. La forme ovale est la baignoire classique et reste extrêmement populaire aujourd'hui. HOESCH donne une tournure charmante à la forme traditionnelle : ici, une taille marquée, là, des bords asymétriques ou élégants pour les accessoires. C'est à ça que ressemble l'amour du détail.

NL

Duik met het hele gezin in het aangename en warme water en voel je gewoon goed. Deze droom komt uit in een van de ovale badkuipen van HOESCH. De ovale vorm is de kuipklassieker en is vandaag de dag nog steeds razend populair. HOESCH zet op charmante wijze de toon voor de beproefde vorm: hier een elegant getrokken taille, daar asymmetrische of elegant gevormde randen voor accessoires. Zo ziet aandacht voor detail eruit.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Speciaal toebehoren

p. 138

nature
feels so free ...





iSENSI

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 58, 124

p. 62, 98

p. 59, 125

p. 56



p. 60, 118

p. 104

p. 134

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**



(mm)

1900 x 1200



(mm)

1800 x 800
1900 x 900





ERGO+



DESIGN BY
GÜNTER HORNTRICH
YELLOW DESIGN

AWARDS



DESIGN PLUS

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 108,109



p. 126



p. 70



Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen. /
Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant. /
Het bad dient gevuld te worden via een externe baduitloop of vrijstaande badmengkraan.



(mm)

2000 x 1600

PHILIPPE STARCK EDITION 1



DESIGN BY
PHILIPPE STARCK

AWARDS



reddot



DESIGN **PLUS**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 73



(mm)

1800 x 900





DESIGN BY
PHILIPPE STARCK

AWARDS



DESIGN **PLUS**

reddot

PHILIPPE STARCK EDITION 2



(mm)

1750 x 800





SINGLEBATH UNO



DESIGN BY
CODE.2.DESIGN

AWARDS



reddot



DESIGNPREIS
2009
NOMINEE



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 64



(mm)

1766 x 750



AWARDS



reddot



DESIGNPREIS
2009
NOMINEE



DP3D

SINGLEBATH DUO



DESIGN BY
CODE.2.DESIGN



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 65



(mm)

1766 x 1141

FOSTER

AWARDS



DESIGN BY
NORMAN FOSTER

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 110

p. 72





FORMEN / FORMES / VORMEN



SPECTRA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

AWARDS



red dot

DESIGN **PLUS**



(mm)

- 1700 x 800
- 1800 x 800
- 1800 x 900
- 1900 x 800
- 1900 x 900





EDITION PUTMAN



DESIGN BY
ANDRÉE PUTMAN

AWARDS



DE

Der Innenraum ist großzügig bemessen und dank des Mittelablaufs können zwei Personen ganz komfortabel sitzen.

FR

L'espace intérieur est important, et deux personnes peuvent y être confortablement assises.

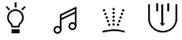
NL

De binnenmaten zijn royaal en dankzij de middenafvoer kunnen twee personen heel comfortabel zitten.

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 75



(mm)

1900 x 1000



ELEGANCE



SCELTA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

FORMEN / FORMES / VORMEN



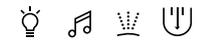
p. 112



p. 136



p. 127





WAIKIKI

DESIGN BY
ADOLF BABEL**DE**

Mit Waikiki liegt exklusiver Familien-Badespaß so nah wie nie. Eintauchen in die luxuriöse Dimension und entspannen, Spaß haben, genießen.

FR

Avec Waikiki, le plaisir exclusif d'un bain en famille n'a jamais été aussi accessible. Plonger dans le luxe et se relaxer, s'amuser et savourer l'instant.

NL

Met Waikiki heeft exclusief familiebadplezier nog nooit zo voor het grijpen gelegen. Afdalen in de luxeuze dimensie en ontspannen, plezier maken en genieten.



(mm)

1900 x 1140

**DE**

Largo ist eine Größe für sich: Die Ecken des Innenraumes sorgen für kontrastierende Spannung zum klassischen Oval. Entspannung genießen Sie dagegen durch die ergonomischen Rückenschragen und die große Bodenlänge. Largo gibt es auch als Rechteck- oder Trapezwanne und natürlich mit individuellen Whirlsystemen.

FR

Largo est un modèle à part: les angles intérieurs contrastent de manière intéressante avec l'ovale classique. Les parois inclinées ergonomiques, la grande longueur du fond et la bonde centrale vous permettent de vous relaxer. Largo est également disponible comme baignoire rectangulaire, trapézoïdale et bien évidemment avec des systèmes balneo individuels.

NL

Largo is een grootte op zich: de hoeken van de binnenruimte zorgen voor contrasterende spanning met de klassieke ovaal. De ergonomische rugzijden en de grote bodemlengte en zorgen daarentegen voor ontspanning. Largo bestaat ook als rechthoekig, trapezium bad en natuurlijk met individuele whirlsystemen.

LARGO



DESIGN BY
RADEK KURZYP

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 107



p. 121

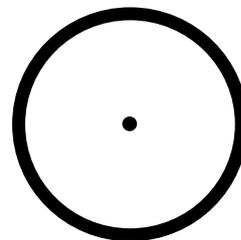




Rondes et ovales /
Ronde baden



RUNDE BADEWANNEN



DE

Runde Badewannen von HOESCH stehen als Eye-Catcher und exklusives Highlight schon optisch in jedem Bad klar im Mittelpunkt. Rundum überzeugend ist aber auch das besondere Badevergnügen, das Sie erwartet. Bis zu vier Personen können in den runden Wannen gemeinsam baden, entspannen und außergewöhnlichen Liegekomfort im engsten Kreis genießen.

FR

Les baignoires rondes de HOESCH attirent le regard et constituent un point fort exclusif dans chaque salle de bains. Mais le plaisir particulier du bain qui vous attend est également tout à fait convaincant. Jusqu'à quatre personnes peuvent se baigner ensemble dans les baignoires rondes, se détendre et profiter d'un confort exceptionnel dans le plus petit cercle.

NL

Als blikvanger en exclusief hoogtepunt staan ronde badkuipen van HOESCH duidelijk centraal in elke badkamer. Maar het speciale zwemplezier dat u te wachten staat, is ook volledig overtuigend. Maximaal vier personen kunnen samen baden in de ronde baden, ontspannen en genieten van uitzonderlijk ligcomfort in de nauwste cirkel.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Special toebehoren

p. 138

nature
feels so free ...





AVIVA



DESIGN BY
ARTEFAKT

AWARDS



reddot

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 101



BATHING



DE

Erfreuen Sie sich am Schönen und erleben Sie ein unvergleichliches Badevergnügen. Das gilt gleichermaßen für das optische Erlebnis wie auch für die körperliche Entspannung. Aviva bietet anspruchsvollen Ästheten puren Badegenuss und ist ideal für das Entspannen zu zweit.

FR

Avec Aviva, le plaisir d'un bain de luxe devient accessible. Un moment d'esthétisme à partager en étant assis ou couché. Cette baignoire est équipée de série avec quatre dossiers en mousse PU réglables individuellement qui améliorent le confort.

NL

Geniet van het mooie en beleef een ongeërveterd badplezier. Dat geldt in dezelfde mate voor de optische belevenis en voor de lichamelijke ontspanning. Aviva biedt veeleisende estheten puur badgenot en is ideaal om samen te ontspannen.



(mm)

Ø 1800



MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE



DESIGN BY
MICHAEL GRAVES

AWARDS



reddot

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 67



(mm)

Ø 1800





ORLANDO



DESIGN BY
ADOLF BABEL



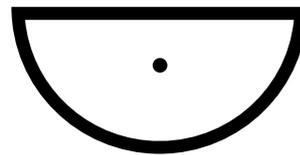
(mm)

Ø 1600



Baignoires demi-rondes et contre cloison /
 Halfronde - voorwand-baden

HALBRUNDE / VORWAND BADEWANNEN



DE

Die Vorwand-Badewannen von HOESCH zeichnen ein markantes Bild: Breite Wannenränder werden geschickt mit schmalen kombiniert, dazu abgerundete Ecken und extralange Bodenlängen. Namhafte Designer haben Kunstwerke geschaffen, die vor einer Zimmer- oder Trennwand platziert ideal zur Geltung kommen.

FR

Les baignoires en pose murale de HOESCH savent se faire remarquer avec leurs habiles associations de rebords larges et fins, leurs angles arrondis et leurs surfaces au sol extra-longues. Des designers renommés ont créé de véritables œuvres d'art, parfaitement mises en valeur lorsqu'elles sont placées devant un mur ou une cloison.

NL

De badkuipen met voorwand van HOESCH geven een markant beeld: brede randen worden stijlvol gecombineerd met smalle randen, daarbij afgeronde hoeken en extra lange bodemplengtes. Bekende designers hebben kunstwerken gecreëerd die optimaal tot hun recht komen als ze voor een muur of scheidingswand worden geplaatst.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Speciaal toebehoren

p. 138

nature
feels so free ...



iSENSI

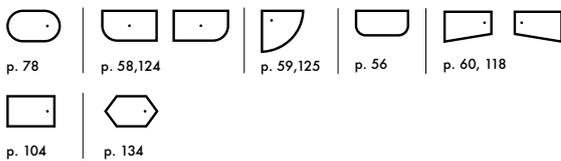
DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**



(mm)

- N** 1700 x 700
- 1800 x 800
- 1900 x 900

FORMEN / FORMES / VORMEN





AWARDS



DESIGN PLUS

HAPPY D.



DESIGN BY
DIETER SIEGER



ohne Schürze
sans tablier
zonder paneel

(mm)

1800 x 800



(mm)

1816 x 808



mit angeformter Schürze
avec tablier intégré
met aangepoemd paneel

DE

Die abgerundeten Ecken verleihen der Wanne markante gestalterische Präsenz. Geräumigkeit und große Bodenlänge lassen Sie von Kopf bis Fuß entspannen.

FR

La baignoire peu encombrante est idéale pour les bains et les douches, et convient parfaitement aux petits espaces.

NL

De afgeronde hoeken geven het bad een markant en creatief uiterlijk. Dankzij de overdaad aan ruimte en lengte kunt u van top tot teen ontspannen.

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 131



SPECTRA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

AWARDS



red dot



DESIGN **PLUS**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 113



p. 128,129



p. 74



p. 85



p. 120



p. 135



Angeformter Schürze /
Avec tablier intégré /
Meet aangevormd paneel

(mm)

1718 x 808



ohne Schürze
sans tablier
zonder paneel

(mm)

1700 x 800





FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 92



DESIGN BY
ARTEFAKT

AWARDS



reddot

AVIVA



- * nur als Einbauvariante verfügbar
- * seulement comme variante d'installation
- * alleen verkrijgbaar als installatievariant



DE

Aviva bietet anspruchsvollen Ästheten
puren Badegenuss und ist ideal für
das Entspannen zu zweit.

FR

Cette baignoire est équipée de série
avec quatre dossiers en mousse PU réglables
individuellement qui améliorent le confort.

NL

Aviva biedt veeleisende estheten puur
badgenot en is ideaal om samen
te ontspannen.



(mm)

1800 x 1185



Baignoires rectangulaires /
Rechthoekige baden



RECHTECK BADEWANNEN



DE

Mit kreativem Design schafft HOESCH eine Fülle an eleganten Wannenmodellen im Viereck. Bei dem einen setzt sich die rechteckige oder quadratische Form im Inneren fort, bei dem anderen bildet sie mit runden Schwüngen einen reizvollen Kontrast. Weitere Modelle fallen durch extravagante Innenräume auf oder entlasten mit ergonomischen Rückenschrägen und Armauflagen den Körper.

FR

HOESCH propose une multitude de modèles élégants et créatifs de baignoires carrées. Certaines conservent cette forme carrée ou rectangulaire dans leurs éléments intérieurs, d'autres forment un séduisant contraste avec des courbes élancées. D'autres modèles attirent l'œil avec leurs espaces intérieurs extravagants ou offrent une agréable détente avec des supports ergonomiques pour le dos ou les bras.

NL

Met creatief design heeft HOESCH talrijke elegante vierhoekige badkuipmodellen gecreëerd. Bij het ene model wordt de rechthoekige of vierkante vorm aan de binnenkant voortgezet, bij het andere vormt deze met ronde welvingen een aantrekkelijk contrast. Andere modellen vallen op door een extravagante binnenkant of ontlasten het lichaam met ergonomische rug- en armsteunen.



nature
feels so free ...



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Speciaal toebehoren

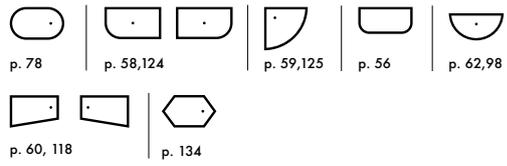
p. 138



iSENSI

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**

FORMEN / FORMES / VORMEN



NEU / NOUVEAU / NIEUW



(mm)

- 1600 x 700
- 1600 x 750
- 1700 x 750
- 1800 x 800
- 1900 x 900



NEU /
NOUVEAU /
NIEUW

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**

MILA



(mm)

1500 x 700
1600 x 700
1700 x 700
1700 x 750
1700 x 800
1800 x 800

BATHING

SANTEE



DESIGN BY
ADOLF BABEL



(mm)

 1900 x 1200



(mm)

1700 x 750
1700 x 800
1700 x 900

1800 x 800
1900 x 800
1900 x 900

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 89

p. 121

LARGO



DESIGN BY
RADEK KURZYP



Version mit niedriger Kante 10mm
Version avec bord bas 10mm
Uitvoering met lage rand 10mm



(mm)

2000 x 1400





Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen. /
Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant. /
Het bad dient gevuld te worden via een externe baduitloop of vrijstaande badmengkraan.



ERGO+



DESIGN BY
GÜNTER HORNTRICH
YELLOW DESIGN

AWARDS



DESIGN PLUS

FORMEN / FORMES / VORMEN



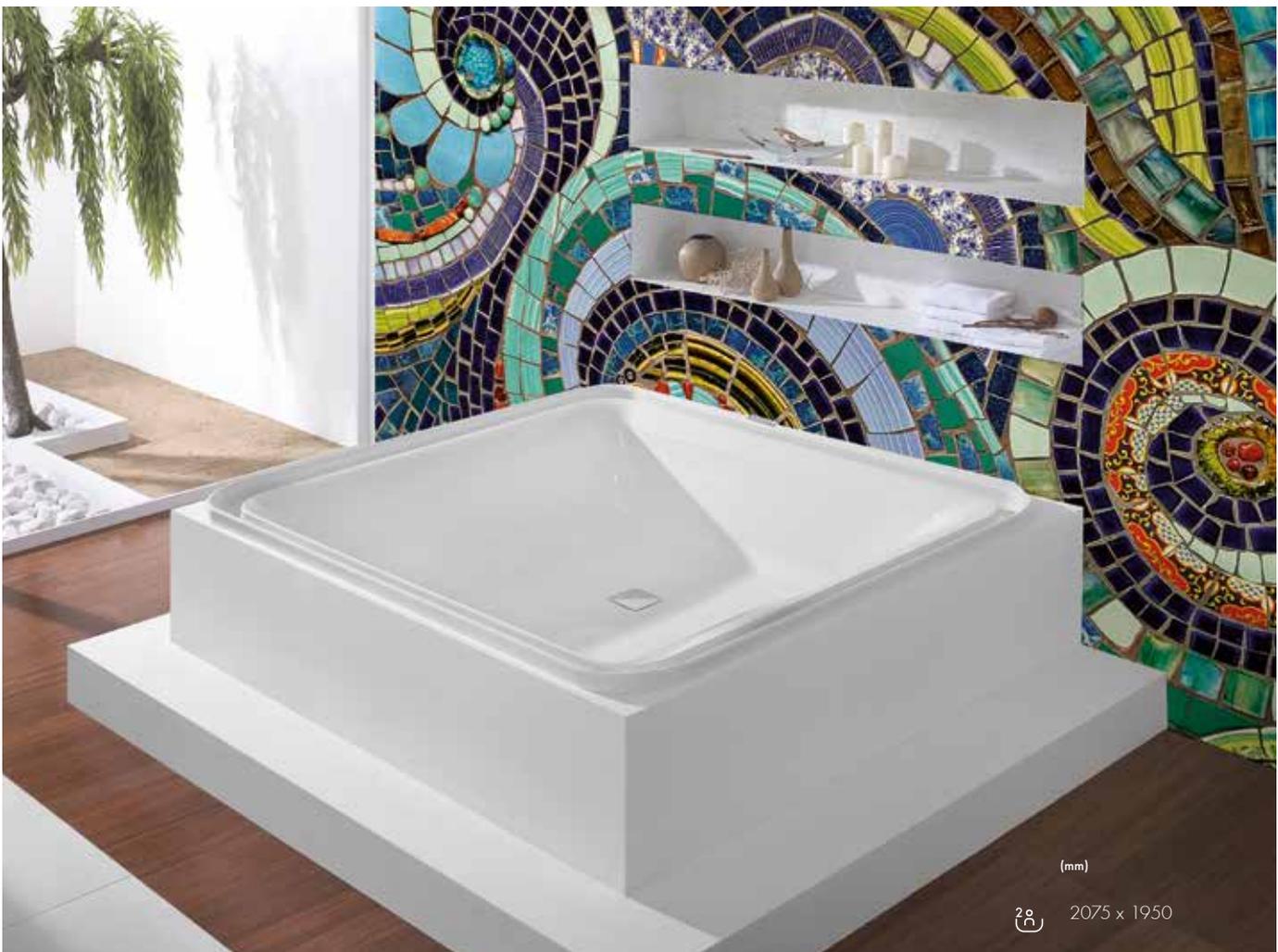
p. 70



p. 126



p. 79



(mm)



2075 x 1950

FOSTER



DESIGN BY
NORMAN FOSTER

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 72

p. 84



AWARDS



reddot

DE

Stararchitekt Norman Foster ist ein Meister stilistischer Konzentration. Dieses Modell ist eine futuristische Reminiszenz an die traditionelle Zinkwanne – mit modernstem Liegekomfort. Der hohe Abschluss gibt den Schultern Halt, er ist bequeme Kopfstütze und formale Abrundung in einem.

FR

Le célèbre architecte Norman Foster est un maître en matière de concentration stylistique. Ce modèle fait office de version futuriste de la baignoire en zinc traditionnelle avec un confort ultramoderne. La forme haute permet d'assurer un bon maintien des épaules, de la tête, tout en épousant les formes corporelles.

NL

Stararchitect Norman Foster is een meester in stilistische concentratie. Dit model is een futuristische herinnering aan het ouderwetse zinkbad – maar met modern ligcomfort. De hoge kraag geeft de schouders ondersteuning. Dit bad heeft zowel een comfortabele hoofdsteun als een perfecte vormgeving.



(mm)

1800 x 800
1900 x 900



(mm)

1600 x 700
1700 x 700
1700 x 750

nature
feels so free...



THASOS

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 119

DE

Gerade die schicke optische Gestaltung mit einer auffallenden Glasverkleidung macht den Reiz dieser freistehenden stilsicheren Wanne aus.

FR

Cette baignoire non encastrée au style très sur séduit par son look raffiné et un habillage en verre qui attire le regard.

NL

Deze vrijstaande, mooi vormgegeven badkuip weet te bekoren dankzij het chique uiterlijk met een opvallende glazen ommanteling.



(mm)

2000 x 1000



(mm)

1700 x 750
1800 x 800



(mm)

1700 x 750
1800 x 800

SCELTA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 87

p. 127

p. 136



(mm)

1800 x 800
1800 x 900
1900 x 800





(mm)
1800 x 800



(mm)
1700 x 800



(mm)
1700 x 700
1700 x 750

SPECTRA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

AWARDS



red dot



DESIGN **PLUS**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 128,129



p. 100



p. 74



p. 120



p. 85



p. 135





CAPRI



DE

Wanne pur, puristisch, klassisch, für die Liebhaber zeitloser Formensprache. In ihrer Klarheit kompromisslos und perfekt. Capri ist in fünf Größen zu haben und ideal für kleinere Bäder.

FR

La baignoire pour puristes, classique, dédiée aux amateurs de formes indémodables. La clarté de sa ligne parfaite ne fait aucune concession. Capri est disponible en cinq tailles et le modèle est idéal pour les petites salles de bains.

NL

Badkuip puur, puristisch, klassiek, voor de liefhebbers van tijdloze vormgeving. In haar helderheid compromissloos en perfect. Capri is verkrijgbaar in vijf grootten en ideaal voor kleinere badkamers.



(mm)

- 1500 x 700
- 1600 x 750
- 1700 x 750
- 1800 x 800
- 1900 x 800



TACNA



(mm)

1800 x 800



(mm)

1700 x 800
1800 x 800

REGATTA



DE

Regatta ist in allen gängigen Größen erhältlich und dazu komfortabel ausgestattet, z. B. mit einer integrierten großflächigen Duschzone. Für den sicheren Ein- und Ausstieg auch mit Griffen lieferbar.

FR

Regatta est disponible dans toutes les tailles courantes et le modèle est de plus confortablement équipé, par exemple avec un espace douche intégré de grande surface. Livrable également avec des poignées pour entrer et sortir en toute sécurité.

NL

Regatta is in alle gangbare grootten verkrijgbaar en daarbij comfortabel uitgerust, bv. met een geïntegreerde grote douchezone. Voor een veilige in- en uitstap ook leverbaar met handgrepen.



(mm)

1600 x 700 1800 x 800
1700 x 700 1900 x 800
1700 x 750



mit Duschzone
avec coin douche
met douchezone



Wannengriff Regatta
Poignée de baignoire Regatta
Badhandgreep Regatta



Baignoires trapézod'ales /
Trapezium baden



TRAPEZ BADEWANNEN



DE

Mit ihrer modernen Geometrie liegt die Trapez-Badewanne im Trend der Zeit. Aber nicht nur das: Die Form sorgt auch für mehr Komfort und ihre großzügigen Abmessungen bieten sogar Raum für zwei Personen. Außen konsequent gerade Linien, innen sanfte Rundungen, die unseren Körper umschmeicheln – so bestechen diese Badewannen auf zweierlei Art.

FR

Avec sa géométrie moderne, la baignoire en trapèze capte parfaitement l'air du temps. Mais ce n'est pas tout : sa forme garantit également un meilleur confort et ses vastes dimensions offrent suffisamment d'espace pour deux personnes. Des lignes droites à l'extérieur, de légères courbes à l'intérieur qui épousent parfaitement les formes du corps : ces baignoires séduisent sur deux tableaux.

NL

Met zijn moderne geometrie is de trapeziumvormige badkuip helemaal in. Maar dat niet alleen: de vorm zorgt ook voor meer comfort en de ruime afmetingen bieden zelfs plek voor twee personen. Van buiten consequent rechte lijnen, van binnen lichte rondingen die zich om uw lichaam vleien – zo bekoren deze badkuipen op twee manieren.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Special toebehoren

p. 138

nature
feels so free ...





iSENSI

DESIGN BY
HOESCH DESIGN
TEAM

NEU /
NOUVEAU /
NIEUW



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 78 | p. 58,124 | p. 59,125 | p. 56 | p. 62,98 | p. 104 | p. 134





THASOS

FORMEN / FORMES / VORMEN

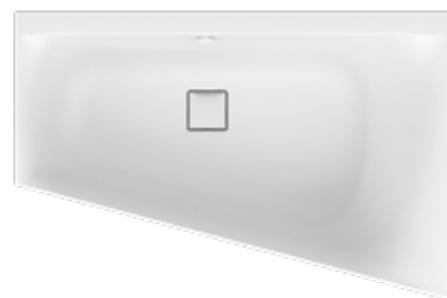


p. 111



(mm)

1500 x 1000
1750 x 1100



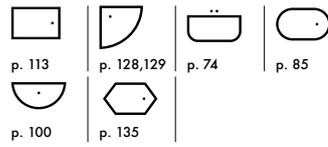
(mm)

1500 x 1000
1750 x 1100



SPECTRA

FORMEN / FORMES / VORMEN



(mm)
1800 x 1200



(mm)
1800 x 1200



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 107

p. 89



DESIGN BY
RADEK KURZYP

LARGO



(mm)

1800 x 1400



(mm)

1800 x 1300



(mm)

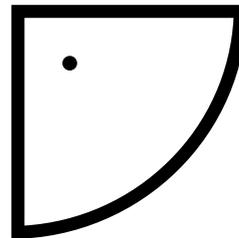
1800 x 1300



Baignoires d'angle /
Hoekbaden



ECK BADEWANNEN



DE

Sei es aus Platzgründen oder für eine unwiderstehliche Optik, Eck-Badewannen platzieren sich raffiniert in jeder Ecke. Die HOESCH-Wannen entpuppen sich als wahre Raumwunder und zeigen auch als Eck-Version ihre Vielfalt: im Viertelkreis, oval, asymmetrisch oder mit femininer Taille.

FR

Pour des raisons de place ou pour un aspect irrésistible, nos baignoires d'angles raffinées trouvent parfaitement leur place dans tous les coins. Ovals, asymétriques ou à taille féminine, les baignoires HOESCH se révèlent être de véritables génies de l'optimisation de l'espace et dévoilent également leur polyvalence en version d'angle.

NL

Of het nu vanwege ruimtegebrek of voor een onweerstaanbare look is, hoekbaden kunnen geraffineerd in elke hoek worden geplaatst. De badkuipen van HOESCH ontpoppen zich als ware ruimtewonderen en laten ook als hoekvariant hun veelzijdigheid zien: als kwartronde, ovale of asymmetrische vorm of met vrouwelijke taille.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Speciaal toebehoren

p. 138

nature
feels so free ...

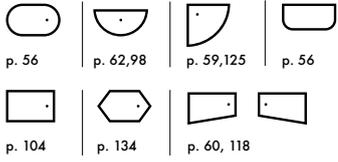




iSENSI

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**

FORMEN / FORMES / VORMEN



Rechte Ausführung
Version droite
Rechtse uitvoering

Linke Ausführung
Version gauche
Linkse uitvoering



(mm)

- N 1700 x 750
- 1800 x 800
- 1900 x 900

nature
feels so free...



DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**

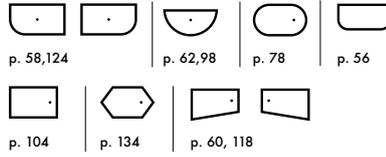
iSENSI



(mm)

1500

FORMEN / FORMES / VORMEN





ERGO+



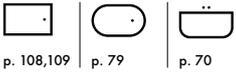
DESIGN BY
GÜNTER HORNTRICH
YELLOW DESIGN

AWARDS



DESIGN **PLUS**

FORMEN / FORMES / VORMEN



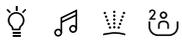
p. 108,109

p. 79

p. 70



Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen. /
Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant. /
Het bad dient gevuld te worden via een externe baduitloop of vrijstaande badmengkraan.



Einbauversion
Version encastrée
Inbouwversie

(mm)

1640 x 1640



SCELTA



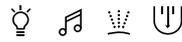
DESIGN BY
ADOLF BABEL



mit loser Schürze
avec tablier amovible
zonder paneel
1540 mm



mit angeformter Schürze
avec tablier intégré
met afneembaar paneel
1532 mm



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 112



p. 87



p. 136



ohne Schürze
sans tablier
met aangevormd paneel
1524 mm



SPECTRA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

AWARDS



DESIGN **PLUS**

reddot

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 113



p. 85



p. 74



p. 100



p. 120



p. 135



i
mit loser Schürze
avec tablier amovible
met afneembaar paneel

(mm)

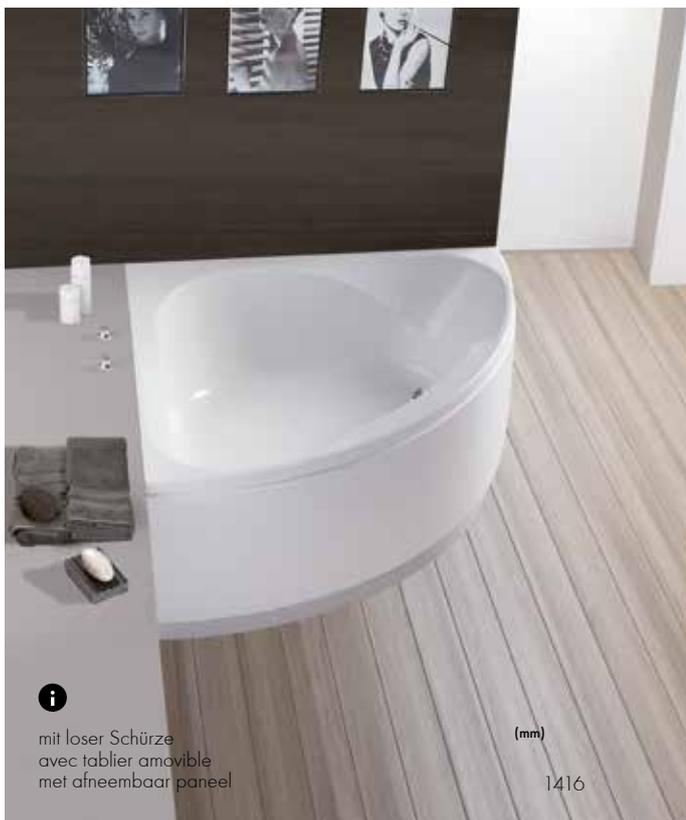
1718 x 1014



i
ohne Schürze
sans tablier
zonder paneel

(mm)

1700 x 1000



i
mit loser Schürze
avec tablier amovible
met afneembaar paneel

(mm)

1416



i
Einbauvariante
Version encastrée
Inbouwversie

(mm)

1400



mit angeformter Schürze
avec tablier intégré
met aangevormd paneel

(mm)



1710 × 1010

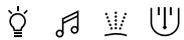


SQUADRA

AWARDS



red dot



DE

Auch bei kleinem Raumangebot brauchen Sie auf einladend weich ausgeformten Sitzkomfort nicht zu verzichten. Squadra löst so manches Raumproblem im Bad und lädt ein zum Entspannen – in bestechender Form und angenehm großer Wassertiefe.

FR

Plus besoin de renoncer à une assise confortable aux douceurs douces en raison du manque de place. Squadra résout de nombreux problèmes d'espace dans la salle de bain et invite à la détente, avec une forme séduisante et une profondeur de remplissage agréablement importante.

NL

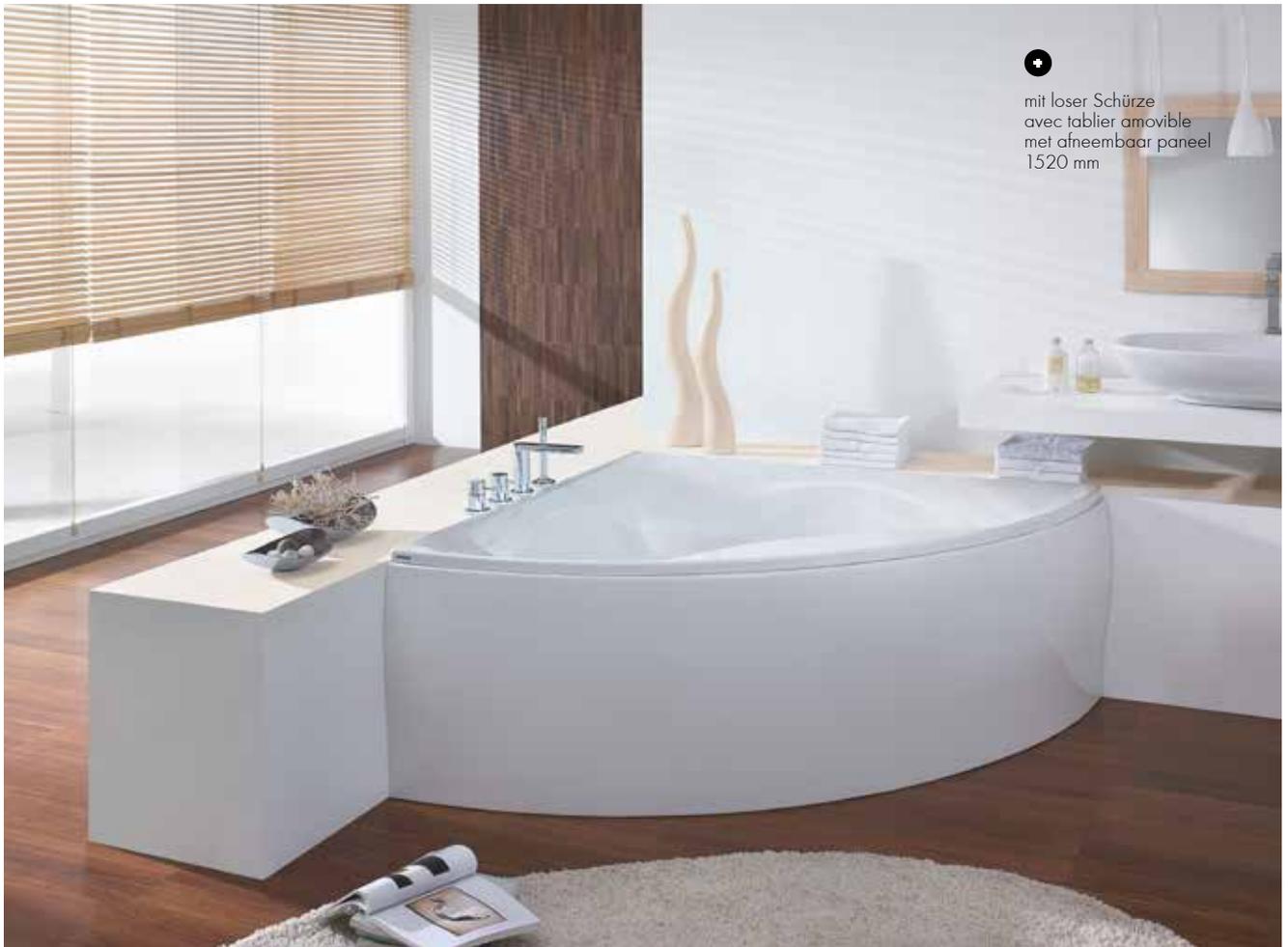
Ook bij kleine ruimtes hoeft u niet af te zien van uitnodigend zacht vormgegeven zitcomfort. Squadra is goed in het oplossen van ruimteproblemen in de badkamer en nodigt uit tot ontspannen – in glanzende vorm en met aangenaam grote waterdiepte.



ohne Schürze
sans tablier
zonder paneel
1500 mm



mit angeformter Schürze
avec tablier intégré
met aangevormd paneel
1520 mm



mit loser Schürze
avec tablier amovible
met afneembaar paneel
1520 mm



i
ohne Schürze
sans tablier
zonder paneel
1800x800 mm

HAPPY D.



DESIGN BY
DIETER SIEGER

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 99



AWARDS



DESIGN PLUS



mit angeformter Schürze
avec tablier intégré
met aangevormd paneel
1808x808 mm



(mm)

1600 x 700

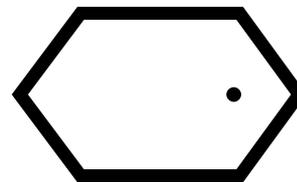
COMBI





Baignoires hexagonales/octogonales /
 Zeshoekige/Achthoekige baden

SECHSECK UND ACHTECK BADEWANNEN



DE

Wer in seinem Badezimmer einen individuellen Akzent setzen möchte, findet ihn in einer sechs- oder achteckigen Badewanne in seiner schönsten Form. Breite Wannenränder betonen die extravagante Geometrie der HOESCH-Wannen, die dank der verschiedenen Seiten eine Vielzahl Einbauvarianten ermöglicht.

FR

Pour ceux qui souhaitent donner une touche toute personnelle à leur salle de bains, les baignoires hexagonales ou octogonales constituent une option parfaite. Les larges rebords de ces baignoires HOESCH viennent souligner leur géométrie extravagante, offrant de nombreuses options de montage grâce à leurs nombreux côtés.

NL

Wie in zijn badkamer een individueel accent wil toevoegen, kan dat doen met een zes- of achthoekige badkuip. Brede randen benadrukken de extravagante geometrie van de badkuipen van HOESCH, die dankzij de verschillende zijden talrijke inbouwvarianten mogelijk maken.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Speciaal toebehoren

p. 138

nature
feels so free ...





SECHSECK

Baignoires hexagonales /
Achtthoekige baden

NEU /
NOUVEAU /
NIEUW

iSENSI

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**

FORMEN / FORMES / VORMEN



(mm)

1900 x 900
2050 x 900
2050 x 1050



SPECTRA



(mm)

1800 x 800



DESIGN BY
ADOLF BABEL

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 113



p. 85



p. 128,129



p. 100



p. 74



p. 120



(mm)

1900 x 900

nature
feels so free ...

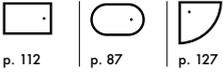


SCELTA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 112

p. 87

p. 127



(mm)

2000 x 900



DE

Ein prägnantes Merkmal vereint alle Scelta-Modelle: die Klarheit der Linienführung. Diese formale Zurückhaltung führt dazu, dass sich die Badewannen äußerst leicht in unterschiedliche Badkonzepte einfügen lassen – und die vielen verschiedenen Grundformen ermöglichen zudem den Einbau in nahezu jede Raumsituation. Die breit gestalteten Flächen des Wannensandes eignen sich ideal als Ablagemöglichkeit. Auch in Überlauf-Ausführung ‚rechts‘ lieferbar.

FR

Une caractéristique principale est commune à tous les modèles Scelta : La clarté et la pureté des lignes. Cet aspect très spécifique permet à la baignoire d'être utilisée dans différents contextes - avec des formes très diverses adaptées à toutes les situations et à chaque environnement. La surface volumineuse du cadre est idéale pour s'allonger.

NL

Een opvallend kenmerk van alle Scelta-modellen: de helderheid van de lijnen. Deze formele matiging leidt ertoe dat de badkuipen zeer eenvoudig in de meest uiteenlopende badconcepten kunnen worden opgenomen – en de vele verschillende basisvormen maken daarenboven de inbouw in bijna iedere ruimtelijke situatie mogelijk. De breed opgezette vlakken van de badrand zijn ideaal geschikt om iets op neer te zetten. Ook in overloop-uitvoering ‚rechts‘ leverbaar.



ARMADA

(mm)

- 1600 x 750
- 1700 x 800
- 1800 x 800
- 1800 x 900
- 1900 x 900
- 2000 x 900
- 2000 x 1000
- 2100 x 1000

ACHTECK

Baignoires octogonales /
Achthoekige baden

ARMADA



(mm)

1800 x 800



Verwöhnen Sie sich mit allen Sinnen

Laissez-vous tenter dans tous les sens
Verwen uzelf met alle zintuigen



nature

feels so free...



DE

Das Badezimmer - hier zählt jedes Detail. Der Gefühlssinn ist einer der ersten und grundlegenden Sinne, den wir nutzen. Unsere Haut freut sich auf die Berührung. Die Hoesch-Produkte werden aus hochwertigem Sanitäracryl hergestellt, der sich angenehm und warm anfühlt.

Tauchen Sie ins warme Wasser in der Badewanne ein, fühlen Sie auf Ihrer Haut das angenehme Wasser und genießen Sie den Augenblick.

FR

Chaque détail est important dans une salle de bains et le toucher est le sens primaire que nous utilisons en premier ! Les produits Hoesch sont réalisés en acrylique sanitaire de première qualité doux et chaud au toucher. Immergez-vous dans une baignoire et ressentez le plaisir de la chaleur de l'eau sur votre corps – profitez de ce moment rien que pour vous.

NL

De badkamer-hier telt elk detail. Gevoel is een van de eerste en fundamentele zintuigen die we gebruiken. Onze huid kijkt uit naar de Touch.

De Hoesch producten zijn gemaakt van hoogwaardig sanitairacryl, dit voelt aangenaam en warm aan.

Dompel jezelf onder in het warme water in de badkuip, voel het aangename water op je huid en geniet van het moment.



Invisible Sound



DE

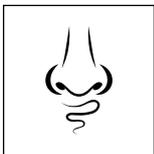
Überraschend einfach ist die Funktionsweise des Hightech-Sonderzubehörs InvisibleSound von HOESCH, das unsichtbar an den Wannenaußenseiten angebracht wird. Das Soundsystem spielt via Bluetooth Ihre Lieblingsmusik vom Smartphone oder Tablet-PC ab und nutzt die Wanne als idealen Resonanzkörper. Glasklarer Klang im gesamten Bad.

FR

Le fonctionnement du système moderne InvisibleSound HOESH – localisé hors de la baignoire – est étonnamment simple. Le module sonore joue votre musique préférée en se connectant via Bluetooth à votre smartphone ou votre tablette, tandis que la baignoire sert d'une parfaite boîte de résonance. Un son cristallin lors d'un bain.

NL

Het moderne InvisibleSound-systeem van HOESCH is onzichtbaar verwerkt in de behuizing van het bad en is verrassend eenvoudig. De geluidsmodule speelt je lievelingsmuziek af van een smartphone of tablet via een bluetoothverbinding en daarbij vormt het bad de perfecte versterker. Een kristalhelder geluid tijdens het baden.



DE
HOESCH Schaumbäder sind besonders für Ihre Whirlwanne geeignet-sind leicht schäumend und unterstützen die Tiefenwirkung des sprudelnden Bades. Überzeugen Sie sich selbst!

FR
Le bain avec le parfum d'une huile essentielle – n'est-ce pas une relaxation idéale? Plonger-vous dans le parfum

NL
HOESCH schuim baden zijn bijzonder geschikt voor uw whirlpool-zijn licht schuimend en ondersteunen de dieptewerking van het borrelende bad. Overtuig uzelf!





Licht und Glasverkleidung

Laissez-vous tenter dans tous les sens
Verwen uzelf met alle zintuigen

DE

Setzen Sie Farbakzente! Mit dieser Zusatzoption runden Sie Ihr Farbkonzept im Bad stimmig ab: mit einer spiegelglatten Glasverkleidung für Ihre Badewanne. Wählen Sie aus 213 RAL-Farbtönen Ihre Wunschfarbe aus. Aber gerne!
Bei HOESCH ist alles möglich.

FR

Optez pour les couleurs ! Cette option supplémentaire complètera les couleurs de votre salle de bains – vitrage lisse de la baignoire. Consultez la palette 213 RAL et choisissez votre couleur de prédilection. Volontiers !
Avec HOESCH tout devient possible.

NL

Kies voor kleur! Deze aanvullende optie biedt een passende toevoeging bij de kleuren van de badkamer: gladde beglazing van het bad. Kies je favoriete kleur uit het 213 RAL-palet.
Maar natuurlijk!
Met HOESCH kan alles.



DE

Verleihen Sie Ihrer Badewanne ein fantastisches Flair! In jede HOESCH-Wanne können als Zusatzoption ganz einfach zwei bzw. vier LED-Scheinwerfer integriert werden. Sie zaubern stimmungsvolles Licht in jeder Situation: unter Wasser beim Baden oder als indirekte Badbeleuchtung.

FR

Conférez un éclat merveilleux dans votre salle de bains. Une option supplémentaire permet d'installer deux ou quatre diodes LED, dans chaque baignoire HOESCH. Vous créez ainsi une lumière exceptionnelle dans chaque situation: sous l'eau lors d'un bain ou sur le tablier de bain.

NL

Geef je badkamer een prachtige glans. In elke HOESCH-badkuip kunnen optioneel twee of eventueel vier LED-lampjes worden gemonteerd. Tover onder elke omstandigheid mooi licht tevoorschijn: zowel onder water tijdens het baden als in de buitenkant van het bad.





Montage

Montage Montage

DE

Kostspielige Ab- und Ummauerungen der Wannen gehören der Vergangenheit an. Das Wannenuntergestell ist komplett vormontiert und die einzelnen Scheiben lassen sich einfach, schnell und sicher per Magnetsystem anbringen. Für Whirlwannen sind diese Verkleidungen ideal, da für Wartung oder Reparatur lediglich die Glasscheibe demontiert werden muss und das Whirlsystem problemlos zugänglich ist. Das Gestell ist separat erhältlich.

FR

Les travaux de maçonnerie onéreux pour les baignoires appartiennent désormais au passé. Le châssis de la baignoire est entièrement monté et les différentes vitres sont ensuite assemblées de façon simple, rapide et sûre au moyen d'un système d'aimants. Ce type d'habillages est idéal pour les baignoires balnéo, car il suffit de démonter les parois de verre pour accéder sans problème au système de balnéo pour les opérations de maintenance et de réparation. Le châssis de la baignoire est disponible séparément.

NL

Dure afschermingen en ombouwen van de baden behoren tot het verleden. Het onderstel van het bad is volledig voormonteerd en de afzonderlijke glazen panelen kunnen eenvoudig, snel en veilig met behulp van een magneetsysteem worden aangebracht. Deze ommantelingen zijn ideaal voor whirlbaden, omdat voor een probleemloze toegang tot het whirlsysteem bij onderhoud of reparatie alleen het glazen paneel gedemonteerd hoeft te worden. Het onderstel van het bad is los verkrijgbaar.



Sonderzubehör

Accessoires spéciaux
Speciaal toebehoren



COMBI

Ab-/Überlaufarmatur /
Vidage Spécial /
Afvoer-/overloopcombinatie

COMBI PLUS

Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/Überlaufarmatur /
Vidage avec remplissage par letrop-plein spécial. /
Badinloop met speciale afvoer-/overloopcombinatie.

COMBI PLUS

Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/Überlaufarmatur
für schmalen Wannennrand /
Vidage avec remplissage par le trop-plein spécial
pour rebord de baignoire étroit /
Badinloop met speciale afvoer-/ overloopcombinatie
voor een smalle badrand.

COMBi PLUS B

Bodenwanneneinlauf mit Spezial-Ab-/Überlaufarmatur /
Remplissage de la baignoire par le fond avec robinetterie
d'écoulement et de trop-plein spécial /
Watertoevoer via de bodem met speciaal afvoer-/
overloopwerk.

COMBI VARIO

In nahezu allen HOESCH Badewannen können Sie den Wasserstand
nach Belieben um bis zu 50 mm erhöhen – mit der einfach
zu bedienenden Ab-/Überlaufarmatur Combi Vario /
Vous pouvez augmenter le niveau de l'eau de 50 mm dans pratiquement
toutes les baignoires HOESCH, grâce à l'écoulement et au trop-plein
Combi Vario facile à utiliser /
In nagenoeg alle HOESCH-baden kunt u het waterniveau naar wens
max. 50 mm verhogen – met de eenvoudig te bedienen
afvoer-/overloopcombinatie Combi Vario.



WANNENGRIF HOESCH POIGNÉE DE BAIGNOIRE HOESCH BADHANDGREEP HOESCH

Hochwertiger Wannengriff im klassischen Design
für viele Bade- und Whirlwannen /
Une poignée de baignoire de qualité supérieure au design
classique pour de nombreuses baignoires et baignoires balnéo /
Hoge kwaliteit handgrepen voor het bad met een klassieke
vormgeving, voor de meeste klassieke badkuipen en jacuzzi's.

WANNENGRIF UNIVERSAL POIGNÉE DE BAIGNOIRE UNIVERSAL BADHANDGREEP UNIVERSEEL

Universalgriff für viele Bade- und Whirlwannen /
Poignée universelle pour de nombreuses baignoires
et baignoires balnéo /
Universele greep voor vele baden
en whirlbaden.

WANNENGRIF REGATTA POIGNÉE DE BAIGNOIRE REGATTA HANDGREEP REGATTA

Passend für alle Modelle der Serie Regatta /
Adaptée à tous les modèles de la Série Regatta /
Past in alle modellen uit de Regatta-serie.

INTEGRIERTER HALTEGRIF POIGNÉE INTÉGRÉE GEÏNTEGREERDE HANDGREEP

aus wasserbeständigem Teakholz und verchromten Elementen /
en teck résistant à l'eau, éléments chromés /
van waterbestendig teakhout en chromen elementen.



LED-LESELAMPE
LAMPE DE LECTURE LED
LED LEESLAMPJE

LED-Leselampe passend für alle HOESCH Bade- und Whirlwannen /
Lampe de lecture LED pour toutes les baignoires HOESCH /
LED leeslampje passend op alle HOESCH baden en whirlbaden.



NACKENKISSEN
COUSSIN APPUI-TÊTE
NEKKUSSEN

Nackenkissen aus hautfreundlichem Gelmaterial passend
für alle HOESCH Bade- und Whirlwannen /
Coussin appui-tête en gel, doux à la peau, pour presque
toutes les baignoires et balnéos HOESCH /
Nekkussen uit huidvriendelijk gelmateriaal passend
op alle HOESCH baden en whirlbaden.



WHIRLING

Zartes Spüren

Freu dich auf dieses
Kribbeln im Bauch!

Douce sensation
Savoure ces picotements dans le ventre!

Een aangenaam gevoel
Verheug je op deze kriebel in je buik!



Whirlwannen Baignoires Whirlbaden	148
Deluxe	152
Reviva II	156
Laola II	157
Tergum	158
Tergum for two	159
Ergo+	160

WHIRLWANNEN /

Baignoires Whirlbaden

DE

Erfüllen Sie sich einen Wellnessraum: ein eigenes Whirlbad. Wann immer Sie möchten, entspannen Sie im warmen, sprudelnden Wasser, ganz unkompliziert zuhause. Einfach herrlich! Wie gut, dass nahezu jede Marken-Badewanne von HOESCH mit einem innovativen Whirlsystem ausgestattet werden kann.

FR

Créez votre propre centre SPA équipé d'une baignoire avec hydromassage. Lorsque vous le souhaitez, détendez-vous chez vous, dans une eau chaude et pétillante. Génial! C'est formidable que presque toutes les baignoires HOESCH puissent posséder un système innovant d'hydromassage.

NL

Creëer je eigen SPA met jacuzzi. Ontspan in het warme bubbeljeswater wanneer je maar wilt, en dat in huiselijke rust. Gewoonweg geniaal! Geweldig dus dat bijna elk bad van HOESCH kan worden uitgerust met een innovatief hydromassage-systeem.





DE

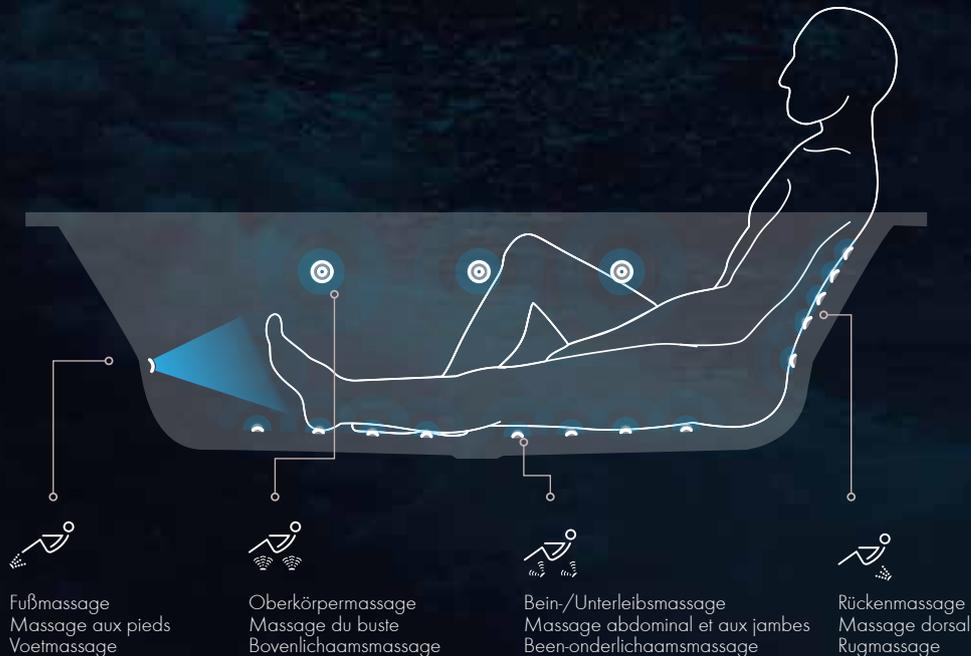
Die Airdüsen sind in den Wannenboden eingelassen. Die aufsteigenden Luftbläschen vitalisieren den gesamten Körper und regen den Kreislauf an. Die Whirldüsen dienen der Massage und damit der gezielten Lockerung von Muskeln bestimmter Körperpartien. Position und Anzahl der Whirldüsen sind je nach Wannenmodell verschieden. Eine unwiderstehliche Verführung mit exklusivem Champagner-Prickeln.

FR

Les buses d'air sont intégrées sur toute la surface du fond de la baignoire. L'air ascendant vitalise l'ensemble du corps et stimule la circulation sanguine. Les buses balnéo dans les parois inclinées et latérales de la baignoire massent et détendent ainsi de manière ciblée les muscles de certaines parties du corps. La position et le nombre de buses balnéo dépendent du modèle de baignoire. Une séduction irrésistible avec un picotement de bulles de Champagne.

NL

De luchtsproeiers zijn fijnmazig in de badbodem aangebracht. De opstijgende lucht vitaliseert het hele lichaam en stimuleert de bloedsomloop. De whirlsproeiers dienen als massage en daarmee het doelgericht losmaken van spieren van bepaalde lichaamsdelen. Positie en aantal whirlsproeiers verschillen al naargelang badmodel. Een onweerstaanbare verleiding met exclusieve Champagne prikkels.



Innovative Whirltechnik

Technique innovante de balnéothérapie Innovatieve whirltechnik

DE
Die Whirldüsen in den Rücken- und Seitenwänden der Whirlwanne dienen der Massage und damit der gezielten Lockerung von Muskeln bestimmter Körperpartien. Die Airdüsen sind flächendeckend in den Wannenboden eingelassen.
Die aufsteigende Luft vitalisiert den gesamten Körper und regt den Kreislauf an. Den besten Wohlfühleffekt erzielen Sie durch eine Kombination beider Düsenarten.

FR
La technique des bains à remous se divise en deux méthodes: Les buses balnéo dans les parois inclinées et latérales de la baignoire massent et détendent ainsi de manière ciblée les muscles de certaines parties du corps. La position et le nombre de buses balnéo dépend du modèle de baignoire. Les buses d'air sont intégrées sur toute la surface du fond de la baignoire. L'air ascendant vitalise l'ensemble du corps et stimule la circulation sanguine. La combinaison des deux types de buses permet d'obtenir une sensation de bien-être optimale.

NL
Bij de whirltechnik worden twee methodes onderscheiden: De whirlsproeiers in de achter en zijwanden van het bad dienen als massage en daarmee het doelgericht losmaken van spieren van bepaalde lichaamsdelen. Positie en aantal whirlsproeiers verschillen al naargelang badmodel. De luchtsproeiers zijn fijnmazig in de badbodem aangebracht. De opstijgende lucht vitaliseert het hele lichaam en stimuleert de bloedsomloop. Het beste welzijnseffect bereikt u door een combinatie van beide soorten sproeiers.



relax



energy



vitality



fitness

Nur erhältlich für DELUXE-Whirlsystem /
Disponibile uniquement pour le système Whirl DELUXE /
Alleen beschikbaar voor DELUXE whirlsysteem

4 HOESCH Whirl-Programme:
Fitness, Relax, Vitality, Energy

4 Programmes d'hydromassage HOESCH:
Fitness, Relax, Vitality, Energy

4 HOESCH-whirlprogramma's:
Fitness, Relax, Vitality, Energy

* außer Eckversion
* sauf modèle d'angle
* uitgezonderd hoekversie



Fußmassage
Massage aux pieds
Voetmassage



Bein-/Unterleibsmassage
Massage abdominal et aux jambes
Been-onderlichaamsmassage



Oberkörpermassage
Massage du buste
Bovenlichaamsmassage



Rückenmassage
Massage dorsal
Rugmassage

	DELUXE	ERGO+	REVIVA II	LAOLA II	TERGUM	TERGUM FOR TWO
	WHIRL + AIR (6)	WHIRL + AIR (S)	POWER + AIR (E)	WHIRL + AIR (Z)	WHIRL (N)	WHIRL (V)
	•	•	•	•		
	•	•	•	•		
	•	•	•	○	•	•
	○	•	•	○		

• Standard / Standard / Standaard • Optional / En option / Optioneel ○ Modellabhängig / Suivant le modèle / Ahankelijk van het model



LED-RGB mit automatischem Farblichtwechsler
LED-RGB avec inverseur de couleur automatique
RGB-LEDs met automatische kleurenwisselaar



LED-weiß inkl. Ansteuerautomatik
LED-blanc avec système de commande automatique
Witte LED incl. automatische aansturing



Soundsystem, siehe Seite 140
Système audio, voir page 140
Soundsysteem, zie pagina 140



Fernbedienung
Télécommande
Afstandsbediening



Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/Überlaufarmatur
Vidage avec remplissage par le trop-plein spécial
Badinloop met speciale afvoer-/overloopcombinatie



Whirlpool für 3 Personen
Bain à remous pour 3 personnes
Whirlpool voor 3 personen



Whirlpool für 4 Personen
Spa pour 4 personnes
Whirlpool voor 4 personen



Halbautomatische Systemdesinfektion
Désinfection semi-automatique du système
Halfautomatische desinfectie van het systeem



Vollautomatische Systemdesinfektion
Désinfection entièrement automatique du système
Volautomatische desinfectie van het systeem



Vitalstation zur Vitalisierung des Wassers
Station de vitalisation de l'eau
Vitaliser voor het vitaliseren van het water



System „Vorspülung“ mit Frischwasser
Système de „pré rinçage“ avec de l'eau fraîche
Systeem „Voorspoelen“ met schoon water



System „Nach- und Zwischenspülung“ mit Frischwasser
Système de „rinçage postérieur et intermédiaire“ avec de l'eau fraîche
Systeem „Na- en tussenspelen“ met schoon water



Integrierte E-Heizung
Réchauffeur électrique intégré
Geïntegreerde elektrische verwarming



Luftbeheizung
Préchauffeur d'air
Luchtverwarming



Ozonisierung
Ozonisation
Ozonisatie



Zuschaltbare Gebläseluftbeimischung
Possibilité d'ajouter de l'air via une soufflante
Inschakelbare luchttoevoeging met behulp van de blazer



Zuschaltbare Luftbeimischung
Possibilité d'ajouter de l'air
Inschakelbare luchttoevoeging

DELUXE

DE

Was zur körperlichen und seelischen Erholung bereits eine klassische Badewanne leistet, übertrifft eine Whirlwanne der Extraklasse bei weitem. Die wohlige Wärme des Wassers harmonisiert aufs Vortrefflichste mit den beiden LED-Unterwasserscheinwerfern, welche die Whirlwanne, und mit ihr zusammen das gesamte Badezimmer in ein Farbenmeer verwandeln. Wenn dann dank des Whirlsystems noch die einzelnen Tropfen auf der Wasseroberfläche tanzen, ist das ein Whirlvergnügen Deluxe – made by HOESCH.

FR

Une baignoire balnéo surpasse de loin le haut de gamme des baignoires classiques en termes de détente pour le corps et l'esprit. La chaleur agréable de l'eau se marie à la perfection avec les deux projecteurs immergés à LED qui transforment la baignoire, et avec elle toute la salle de bains, en une féérie de couleurs. Si même les gouttes d'eau se mettent à danser à la surface sous l'effet du système balnéo, vous profitez des plaisirs d'une baignoire balnéo Deluxe signée HOESCH.

NL

Daar waar een klassiek bad reeds ontspanning voor lichaam en geest biedt, weet een whirlbad van buitengewone kwaliteit deze beleving volledig te overtreffen. De weldadige warmte van het water harmonieert op perfecte wijze met de twee LED onderwatersch nwerpers, die zowel het whirlbad als de hele badkamer omtoveren tot een prachtige kleurenzee. Als het whirlsysteem dan ook nog iedere druppel op het wateroppervlak laat dansen, is de whirlbeleving helemaal compleet – made by HOESCH.



- 1 LED-RGB mit automatischem Farblichtwechsler
LED-RGB et inverseur de couleur
LED-onderwaterschijnwerper



- 2 Wannenrandtastatur
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
In de badrand geïntegreerd toetsenbord



- 3 Superflache Airdüse
Buse à air extra plate
Ultradunne airsproeier



- 4 Whirldüse
Buse balnéo
Whirlsproeier

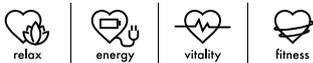


- Fernbedienung
Télécommande
Afstandsbediening



Standard /
Standard /
Standaard

•



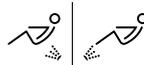
Modellabhängig /
Suivant le modèle /
Ahankelijk van het model

○



Optional /
En option /
Optioneel

•



DELUXE

Das Deluxe-System hält vier maßgeschneiderte, vollautomatische Whirl-Programme bereit:

Le système Deluxe propose quatre programmes balnéo entièrement automatiques qui répondent exactement à vos exigences:

Het Deluxe-systeem beschikt over vier passende, volautomatische whirlprogramma's:



energy

Anregend und erfrischend

Das ENERGY-Programm (ca. 15 Minuten) wirkt anregend und aktivierend auf das gesamte vegetative Nervensystem. Bei spürbar länger werdenden Zeitintervallen nimmt ebenso die Intensität der Massage automatisch zu. Der Körper wird erfrischt, neue Energie wird geweckt.

Stimulant et rafraichissant

Le programme ENERGY (environ 15 minutes) exerce une action stimulante sur tout le système neurovégétatif. Lorsque les intervalles deviennent sensiblement plus longs, l'intensité du massage diminue automatiquement. Le corps se rafraichit et ressent une nouvelle énergie.

Tintelend en verfrissend

Het ENERGY programma (ca. 15 minuten) werkt tintelend en activerend op het gehele vegetatief zenuwstelsel. Bij merkbaar langer wordende tijdsintervallen neemt ook de intensiteit van de massage automatisch toe. Het lichaam wordt verfrist, nieuwe energie opgewekt.



vitality

Warm und kräftig

Das VITALITY-Programm arbeitet ähnlich dem Prinzip einer Dampfsauna: Der Körper wird wohltuend erhitzt und anschließend abgekühlt. Während der ca. 26-minütigen Whirlzeit sollte die Wassertemperatur durch Zugabe von heißem Wasser erhöht werden. Der Organismus wird entschlackt und die Abwehrkräfte gestärkt. Wichtig: Nach dem Whirlbad die Beine kalt abduschen und anschließend 15 Minuten ruhen.

Chaud et puissant

Le programme VITALITY travaille de manière similaire au principe d'un hammam: Le corps se réchauffe d'abord de manière très agréable avant de se rafraichir. Durant les 26 minutes d'hydro massage, la température augmente automatiquement. L'organisme est libéré de ses toxines et impuretés et sa défense immunitaire s'en trouve renforcée. Important: après le bain en hydro massage, il faut doucher les jambes à l'eau froide et se reposer ensuite pendant 15 minutes.

Warm en krachtig

Het VITALITY programma werkt vergelijkbaar zoals een bij een vochtige sauna: het lichaam wordt aangenaam opgewarmd en aansluitend afgekoeld. Gedurende het 26 minuten durende programma wordt de temperatuur automatisch verhoogd. Het organisme wordt ontslakt en het afweermecanisme wordt versterkt. Belangrijk: na het whirlbad de benen koud afspoelen en een kwartiertje rusten is aanbevolen.



nature

feels so free ...



fitness

Massierend und durchblutungsfördernd

Das FITNESS-Programm (ca. 18 Minuten) eignet sich besonders dazu, angespannte Muskulatur schonend und angenehm zu lockern. Durch intensive Massagewirkung wird die Durchblutung gefördert und der Kreislauf angeregt.

Permet de masser et de stimuler la circulation du sang

Le programme FITNESS (environ 18 minutes) convient tout particulièrement à la détente d'une musculature trop tendue tout en la ménageant et en l'assouplissant de manière agréable. Le massage intensif stimule la circulation du sang dans tout le système circulatoire.

Massierend en de bloedcirculatie bevorderend

Het FITNESS programma (ca. 18 minuten) ontspant verkrampte spieren en door de intensieve massage wordt de bloedcirculatie bevorderd.



relax

Sanft und beruhigend

Das RELAX-Programm wirkt in erster Linie beruhigend auf das vegetative Nervensystem. Während einer ca. 30-minütigen Whirlzeit wird der Körper sanft und wohltuend massiert. Bei zunehmend kürzeren Intervallen nimmt die Massageintensität nach und nach ab.

Doux et calmant

Le programme RELAX calme avant tout le système neurovégétatif. Un massage d'environ 30 minutes provoque bien-être et apaisement dans tout le corps. Grâce à des intervalles toujours plus courts, l'intensité du massage diminue progressivement.

RELAX – zacht en ontspannend

Het RELAX programma werkt eerst en vooral ontspannend op het vegetatieve zenuwstelsel. Gedurende het ca. 30 minuten durende Whirlprogramma wordt het lichaam zacht en ontspannend gemasseerd. Door toenemend kortere intervallen neemt de intensiteit van de massage toe en weer af.

REVIVA II

DE

Mit dem Whirlsystem Reviva II definiert HOESCH den Standard neu. Ob Sie das Whirlsystem ihren Wünschen lieber mit der Wannrandtastatur oder aber der Fernbedienung anpassen, bleibt vollkommen Ihnen überlassen. Gehen Sie mit Reviva II auf die Reise in Ihre Wellness-Welt und gönnen Sie Körper und Geist die wohlverdiente Entspannung.

FR

Avec le système balnéo Reviva II. Vous êtes totalement libres de commander le système balnéo au moyen du clavier situé sur le bord de la baignoire ou d'utiliser la télécommande pour adapter la balnéo à vos désirs. Avec Reviva II, partez en voyage dans le monde du bien-être et offrez à votre corps et votre esprit un moment de détente bien mérité.

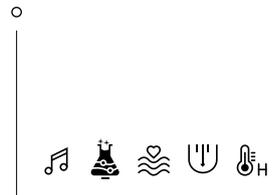
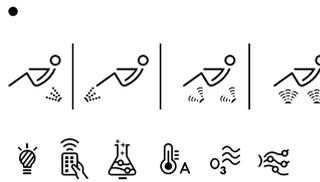
NL

Met het whirlsysteem Reviva II verlegt HOESCH de grenzen. HOESCH biedt u de mogelijkheid om het whirlsysteem zowel met behulp van het in de badrand geïntegreerde toetsenbord als met de afstandsbediening aan uw whirlwensen aan te passen. Ontdek met de Reviva II het genot van wellness en gun uw lichaam en geest de ontspanning die ze verdienen.



Standard /
Standard /
Standaard

Modellabhängig /
Suivant le modèle /
Ahankelijk van het model



1 Rückendüse
Buses de massage dorsal
Rugsproeiers



2 Wannenrandtastatur
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
In de badrand geïntegreerd toetsenbord



Fernbedienung
Télécommande
Afstandsbediening



3 LED-Unterwasserscheinwerfer
Projecteur à LED immergé
LED-onderwaterschijnwerper



4 Superflache Airdüse
Buse à air extra plate
Ultradunne airsproeier



5 Whirldüse
Buses balnéo
Whirlsproeier



Fußdüse
Buses de massage plantaire
Voetsproeier



1 Airdüse
Buse à air
Airsproeier



2 Wannenrandtastatur
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
In de badrand geïntegreerd toetsenbord



3 LED-weiß inkl. Ansteuerautomatik
LED-blanc avec système
de commande automatique
Witte LED incl. automatische
aansturing

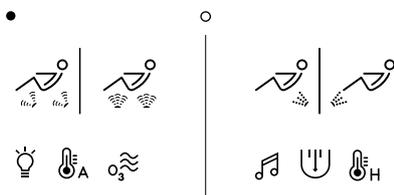


4 Whirldüse
Buse balnéo
Whirlsproeier



Standard /
Standard /
Standaard

Modellabhängig /
Suivant le modèle /
Afhankelijk van het model



LAOLA II

DE

Das schlanke Laola II Whirlsystem ist die ideale Lösung, wenn Sie ohne große Kosten die HOESCH Wellness-Welt betreten möchten. Das Laola System ist als Whirl-Air Kombination erhältlich. Licht ins Dunkle bringt der serienmäßig enthaltene LED-Unterwasserscheinwerfer mit weißem Licht. Auf Wunsch statten wir Ihre Whirlwanne mit zusätzlichen Rücken- und Fußdüsen aus, die ein noch intensiveres Whirlserlebnis garantieren.

FR

Le système balnéo compact Laola II est la solution idéale pour ceux qui veulent découvrir le monde du bien-être HOESCH sans engager de dépenses considérables. Le système Laola est disponible en tant que combinaison Whirl-Air. L'éclairage est assuré par des projecteurs LED immergés à lumière blanche intégrés de série. Sur demande, nous équipons votre baignoire balnéo de buses supplémentaires au niveau du dos et des pieds pour vous garantir une expérience balnéo encore plus intense.

NL

Als u ook graag de wellnesswereld van HOESCH wilt betreden zonder hoge kosten te maken, is het verfijnde Laola II-whirlsysteem de ideale oplossing voor u. Het whirlsysteem is verkrijgbaar in verschillende uitvoeringen: met whirl- of airsysteem of als combinatie van deze twee systemen. De standaard ingebouwde LED-onderwaterschijnwerper met wit licht brengt licht in het donker. Indien gewenst kan het whirlbad ook worden voorzien van extra rug- en voetsproeiers, die voor een nog intensievere whirlbeleving zorgen.



TERGUM

Standard /
Standard /
Standaard



DE

Lassen Sie mit TERGUM Ihre Verspannungen im Oberkörper verschwinden

Ist Ihr Nacken verspannt? Spüren Sie die unzähligen Stunden am Schreibtisch in Ihrem Rücken? Wer viel sitzt, leidet häufig unter Verspannungen. Erleichterung verschafft Ihnen nunmehr unser Whirlsystem TERGUM.

FR

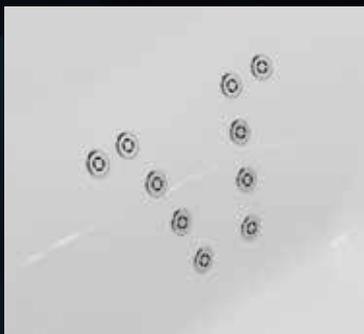
Avec TERGUM, dites adieu à votre mal de dos

Votre nuque est-elle tendue? Votre dos vous fait-il sentir les innombrables heures passées derrière votre bureau? Les personnes qui passent beaucoup de temps en position assise souffrent souvent de douleurs dorsales. Pour les soulager, il existe désormais notre nouveau système balnéo TERGUM.

NL

Met TERGUM verdwijnen uw rugklachten als sneeuw voor de zon

Heeft u last van gespannen spieren in uw nek? Voelt u in uw rug de vele uren die u achter uw bureau doorbrengt? Mensen die veel zitten, hebben vaak last van rugklachten. Ons whirlsysteem TERGUM biedt verlichting.



1 Rückendüse
Buses de massage dorsal
Rugsproeiers



Fernbedienung
Télécommande
Afstandsbediening

THERGUM

FOR TWO

Standard /
Standard /
Standaard



Fernbedienung
Télécommande
Afstandsbediening



1 Rückendüse
Buses de massage dorsal
Rugsproeiers



ERGO+

DE

Die Wannenserie Ergo+ passt sich problemlos Ihren persönlichen Wünschen an. Je nach Modell können bis zu 10 Whirl- und 29 Airdüsen eingebaut werden. Mit höchster Qualität geht ansprechende Optik einher: Die sichtbaren Ausstattungselemente wie die leistungsstarken Düsen, die beruhigenden LED-Unterwasserscheinwerfer und das moderne Bedienpaneel sind mit verchromter Oberfläche erhältlich. Die nachhaltige Wirkung des sprudelnden Wassers ist wirklich beeindruckend.

FR

Cette série de baignoires répond sans problème à tous vos souhaits. Selon le modèle, il est possible d'installer jusqu'à 10 buses balnéo et 29 buses d'air. Une qualité haut de gamme qui va de pair avec un design attractif: les équipements visibles tels que les buses puissantes, les projecteurs LED immergés apaisants et le panneau de commande moderne sont disponibles avec revêtement chromé. L'effet prolongé de l'eau bouillonnante est réellement impressionnant.

NL

De serie Ergo+ kan moeiteloos aan uw persoonlijke wensen worden aangepast. Afhankelijk van het model kunnen maximaal 10 whirlsproeiers en 29 airsproeiers worden ingebouwd. De hoge kwaliteit is gekoppeld aan een aantrekkelijk design: de zichtbare uitrustings-elementen zoals de krachtige sproeiers, de rustgevende LED onderwaterschijnwerpers en het moderne bedieningspaneel zijn verkrijgbaar met verchromd oppervlak afwerking. De langdurige werking van het bruisende water is bijzonder indrukwekkend.



- 1** Kapazitives Bedientableu
Tableau de commande capacitif
Touchscreen bedieningspaneel



- 2** LED-RGB mit automatischem Farblichtwechsler
LED-RGB et inverseur de couleur
RGB-LED met automatische kleurenwisselaar



- Fernbedienung
Télécommande
Afstandsbediening



- 3** Superflache Airdüse
Buse à air extra plate
Ultradunne airsproeier



- 4** Whirldüse
Buse balnéo
Whirlsproeier



Standard /
Standard /
Standaard



Modellabhängig /
Suivant le modèle /
Aankankelijk van het model



Optional /
En option /
Optioneel



STEAMING & SHOWERING

Purer Genuss

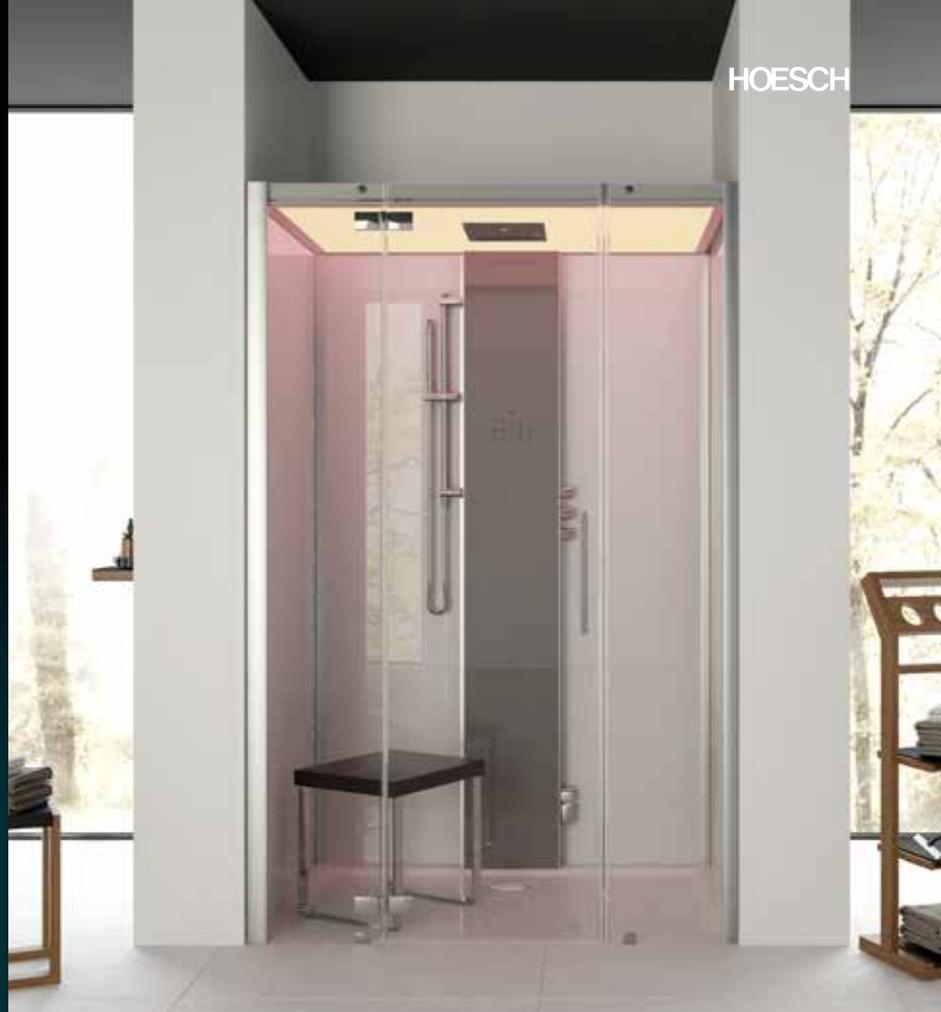
Hier bin ich ganz bei mir

Un pur délice
Je suis ici chez moi

Puur genieten
Hier ben ik helemaal mezelf.

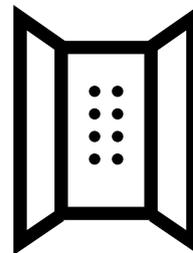
STEAMING & SHOWERING





DAMPFEN Bains vapeur Douche en stoombad	164
<hr/>	
SensePerience	168
<hr/>	
SensePerience Paneel	174
<hr/>	
SteamSet SteamBox 330	176
<hr/>	
Hoesch Comfort	177
<hr/>	

Bains vapeur
Douche en stoombad



DE

Heute ist das Dampfbaden als komfortables Wellnesserlebnis mehr denn je ein aktueller Trend. Statt wie in Urzeiten eigenhändig Wasser auf glühende Steine zu gießen, um Wasserdampf zu erzeugen, geschieht dies in einer modernen Badeinrichtung bequem per Knopfdruck. Häufig einfach mit in der Dusche integriert, ist das Dampfbaden jederzeit spontan und einfach in den eigenen vier Wänden möglich. Das moderne Dampfbad: purer Luxus im eigenen Heim.

FR

Le bain de vapeur est le summum dans la sphère du wellness. Si autrefois, il fallait verser de l'eau sur des pierres brûlantes – il suffit aujourd'hui d'appuyer sur un seul bouton d'un des produits Hoesch pour vous offrir le même plaisir ! Un bain de vapeur moderne est un luxe à domicile!

NL

Een stoombad is de meest comfortabele ervaring in de Wellness. In het verleden werd er water op hete stenen gegooid voor het creëren van een stoombad. Nu is het voldoende om een knop in te drukken. Een stoombad is vaak ook onderdeel van een douche die thuis kan worden gebruikt. Het moderne stoombad is luxe in uw eigen huis.



nature
feels so free ...



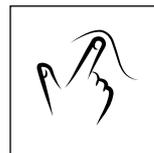
Verwöhnen Sie sich mit allen Sinnen

Ressentez-le avec tous vos sens
Geniet met alle zintuigen

Ganzheitliche Entspannung geschieht mit allen fünf Sinnen. Daher sind die Dampfkabinen von HOESCH bis ins Detail luxuriös und mit einer Vielfalt cleverer Funktionen ausgestattet. Nur Sie, Ihre Sinne und ein umfassendes Genusserlebnis. Mit dem warmen Dampf steigen himmelsgleiche Empfindungen in Ihnen auf. Das ist pure Erholung. Sensationell und unglaublich sinnlich.

Les cabines à vapeur Hoesch sont équipées de nombreuses fonctions intelligentes qui procurent des ressentis de bien-être à nos 5 sens. Des sensations uniques entourent votre corps pour une luxueuse séance de Spa.

Volledige ontspanning is de ontspanning die wordt gevoeld door alle vijf de zintuigen. Om die reden zijn de stoomcabines van Hoesch de meest luxe oplossing met een reeks aan slimme functies. Alleen jij, jouw zintuigen en het aangename gevoel van ontspanning. De hete stoom creëert een gelukkig gevoel bij ons. De herstel-sessie is precies zoals die hoort te zijn. Sensationeel en zeer sensueel.

**DE**

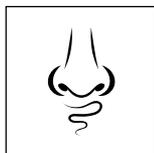
Schließen Sie die Augen und nehmen Sie bewusst die zarten Sinnesreize Ihrer Haut in sich auf. Ihren Körper umhüllt ein heißer Nebel. Angenehm feucht und warm umschmeichelt er Ihre Haut. Der warme Dampf in Form von Millionen von seidenweichen Wassertropfen streichelt Sie zart, die Feuchtigkeit ist angenehm auf der Haut und in der Nase. Atmen Sie tief ein. Die weiche Oberfläche der Sitze und das reine, glatte Glas der Kabine genügen höchsten Wohlfühlansprüchen.

FR

LE TOUCHER. Fermez les yeux pour mieux ressentir la chaleur de la vapeur. Des millions de gouttelettes d'eau enveloppent votre corps, caressent et hydratent votre peau, pénètrent vos narines... respirez profondément assis sur le confortable siège de la cabine, laissez votre corps se revitaliser...

NL

Doe je ogen dicht en voel de zachte stimulering van uw huid. De warme mist omringt je hele lichaam. Het aangename vochtige en warme gevoel kalmeert de huid. De hete stoom die bestaat uit miljoenen zijdezachte waterdruppels zullen u zachtjes strelen en de luchtvochtigheid is zeer aangenaam voor de huid en doordringt allebei je neusgaten. Haal diep adem. De zachte vulling van het zitje en het heldere en gladde glas van de cabine zullen aan de hoogste verwachtingen van uw eisen voldoen.

**DE**

Kombinieren Sie das Dampfbad mit einer wohltuenden Aromatherapie. Die Düfte steigern die Wirkung des heißen Dampfes und wecken positive Emotionen. Das Ergebnis: mehr Pflege für den Körper und ein noch sinnlicherer Dampfgenuss. Die Duftessenzen von HOESCH sind aus erlesenen ätherischen Ölen hergestellt. Schon ein paar Tropfen auf dem Reservoir der Dampfdüse genügen und sie entfalten in dem feuchtwarmen Raum ihre Wirkung: bei Erkältungen, für eine bessere Stimmung oder mehr Kraft, zur Entspannung.

FR

L'ODORAT. Associez le bain de vapeur avec l'aromathérapie. Hoesch vous offre un large choix d'huiles essentielles pour rendre votre instant bain encore plus sensuel. Choisissez votre parfum pour en ajouter quelques gouttes dans le diffuseur de l'arôme et plongez-vous dans une délicieuse ambiance de bien-être. Détendez-vous et rajeunissez!

NL

Combineer het stoombad met rustgevende aromatherapie. De geuren worden versterkt door de hete stoom en roepen positieve emoties op. Het resultaat: een nog betere ontspanning en sensueler stoomgenot. De geuren van HOESCH bestaan uit etherische oliën. Kies uw smaak, voeg een aantal druppels aan de dampstroom toe: door hier gebruik van te maken zul je je sterker voelen, ontspannen en jonger met meer energie.

**DE**

Entspannung ohne stimmungsvolle Musik ist kaum vorstellbar. Musik kann innerhalb von Augenblicken unsere Stimmung heben oder uns gar in eine andere Welt entführen. Das weiß HOESCH nur zu gut: In den Dampfkabine wurde daher ein Soundmodul mit Radio und Bluetooth. Wählen Sie je nach Stimmung Ihre Lieblingsmusik. Schließen Sie die Augen und lauschen Sie den Klängen – zart und entspannend oder dynamisch und vitalisierend. Die Wahl liegt bei Ihnen.

FR

L'OUÏE. Comment imaginer la détente sans la musique ? Sans le son qui en quelques secondes est capable de nous transporter dans un autre monde ? Les cabines avec un système de vapeur Hoesch sont également équipées d'un lecteur Bluetooth et d'une radio. Choisissez les sons pour créer votre ambiance relaxante ou dynamique et profitez de la combinaison du son, de la lumière et du bain de vapeur.

NL

Volledige ontspanning zonder muziek is moeilijk voor te stellen. Muziek verbetert onze stemming en brengt ons naar een andere wereld binnen enkele seconden. HOESCH is zich hiervan bewust. Om die reden zijn onze stoomcabines uitgerust met een Bluetooth en een radio. Kies de muziek die het beste past bij jouw stemming. Doe je ogen dicht en laat je inpakken door de geluiden - zacht en spannend, dynamisch en vernieuwend. De keuze is aan jou.

**DE**

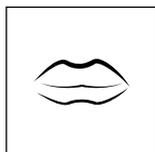
Wenn die Sonne in unser Gesicht strahlt, lacht unser Herz. Denn Licht hat eine therapeutische Wirkung auf unser Wohlbefinden. Wird Licht gezielt mit geeigneten Farben kombiniert, kann es bestimmte Gefühle hervorrufen. Je nach Farbe eine andere Stimmung: Die Farbe Blau beruhigt und besänftigt. Grün beruhigt und entspannt. Die Farbe Rot stimuliert, wärmt und aktiviert den Blutkreislauf. Gelb befreit, regt an und hellt die Stimmung auf. Genießen Sie das Bad im warmen Dampf und Farblicht. Freuen Sie sich auf die sinnliche Wirkung.

FR

LA VUE. La lumière influence notre esprit et notre sensibilité. La chromothérapie permet de créer des émotions adéquates. La lumière bleue est calmante, le vert est apaisant, le rouge nous stimule, réchauffe et améliore la circulation et le jaune apporte de la bonne humeur et est un stimulant intellectuel. Profitez de la combinaison sensuelle de la lumière se diffusant dans le bain de vapeur.

NL

Onze hartslag neemt toe op het moment dat de zon recht in ons gezicht schijnt. Niks raars, aangezien licht een therapeutisch effect op ons heeft. Verbind licht met de juiste kleuren en er worden goede emoties opgeroepen. De kleuren passen bij verschillende stemmingen: blauw maakt rustig, groen ontspant, rood is stimulerend – verwarmt en verbetert de bloedsomloop, geel triggert, stimuleert en verbetert de stemming. Geniet van de tijd in hete stoom en gekleurd licht en wacht op het sensuele resultaat van deze combinatie.

**DE**

Ein Verwöhnerlebnis Ihres Geschmackssinns rundet die sinnliche Entspannung eines Dampfbads ab. Vor und nach dem Dampfbaden sollten Sie viel trinken, um den Flüssigkeitsverlust des Körpers auszugleichen. Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihren Körper und besonders Ihre Zunge ein bisschen zu verwöhnen: mit einem leckeren Gurken-Drink. Nach einem heißen Dampfbad ist das kühle Getränk eine herrliche Erfrischung und gleichzeitig versorgt es Ihren Körper mit viel Flüssigkeit und Vitaminen.

FR

LE GOÛT. Les papilles gustatives complètent l'expérience du bain de vapeur. N'oubliez pas de boire avant et après le bain. Profitez de cette occasion pour améliorer votre bien-être avec les boissons détox. Privilégiez les boissons froides après le bain pour un apport en liquides et en vitamines.

NL

De smaakpapillen voltooien de zintuiglijke ervaring van het stoombad. Voordat men gebruik maakt van het stoombad dient men veel vloeistoffen te drinken. Maak gebruik van deze gelegenheid om uw welzijn te verbeteren – maak gebruik van de heerlijke komkommerdrink. Een koud drankje is van harte welkom na een heet stoombad. Dit geeft het lichaam een grote hoeveelheid vloeistof en vitamines.



SENSEPERIENCE

DE

Harmonie für Körper und Geist. SensePerience verbindet eine Dusche mit einer Dampfkabine in einem einzigen Produkt und lässt sich auch in kleine Bäder perfekt integrieren. Das Dampfbad gibt Entspannung und Erfrischung zugleich. Das transparente, leichte Design und die große Bewegungsfreiheit in der Dusche machen das Dusch- oder Dampfbad zu einem unvergesslichen Erlebnis. Per Bluetooth gesteuerte Musik und Farblichtwechsler schaffen eine sehr angenehme Atmosphäre. Eine perfekte Entspannung.

FR

Harmonie pour le corps et l'esprit. SensePerience réunit une douche et une cabine à vapeur dans le même produit, qui s'intègre parfaitement même dans les petites salles de bain. La cabine à vapeur offre à la fois détente et rafraîchissement. Le design léger et transparent de la douche ainsi que la grande liberté de mouvement qu'elle offre transforment votre douche ou bain de vapeur en expérience inoubliable. Un lecteur de musique et un variateur de couleur achèvent de créer une ambiance agréable. Un moment de détente idéal.

NL

Harmonie voor lichaam en geest. SensePerience combineert een douche met een stoomcabine in één product en kan ook in kleine badkamers perfect worden geïntegreerd. Het stoombad ontspant en verfrist tegelijk. Het transparante, lichte design en de grote bewegingsvrijheid in de douche maken van dit douche-/stoombad een onvergetelijke belevenis. De via Bluetooth te regelen muziek en kleurenwisselaar zorgen voor een aangename sfeer. Een perfecte ontspanning.

AWARDS



GERMAN
DESIGN
AWARD
WINNER
2019





(mm)

1600 x 1000
1800 x 1000



STEAMING & SHOWERING



SENSEPERIENCE



DESIGN BY
RADEK KURZYP

SensePerience bereitet Ihnen eine ganz neue Sinneserfahrung. Lassen Sie dieses Wohlfühlerlebnis auf sich wirken.

Tout est dans ce nom : SENSEPERIENCE. Laissez agir sur votre corps la magie d'une expérience unique pour tous nos sens.

De sleutel zit in de naam: SensePerience zorgt voor een hele nieuwe ervaring van alle zintuigen. Laat de feel good experience op u inwerken.



Vorwandversion
Version contre-cloison
Voorwandversie



Eckversion links
Version d'angle gauche
Hoekversie links



Eckversion rechts
Version d'angle droite
Hoekversie rechts



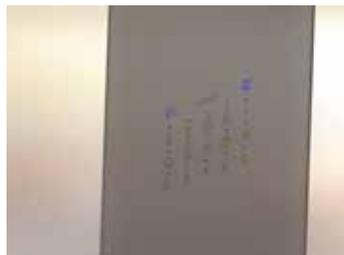
Für Nische
Pour niche
Voor nis



5-Eck /
pentagonale /
Vijfhoek



Praktische Ablage
für Badeutensilien /
Etagère pratique
pour les ustensiles de bain /
Praktische plank
voor badgerei



1
Modernes kapazitives Bedientableau
Panneau de contrôle capacitif moderne
Modern capacitief bedieningspaneel

2
Eleganter Griff
Poignée design
Elegante greep



+
Ein Hocker aus Edelstahl mit PU Auflage
bei den Rechteckvarianten 1600×1000 mm
und 1800×1000 mm zwei Hocker.
Un tabouret en acier inoxydable avec revêtement
en polyuréthane pour la variante rectangulaire
1600×1000 mm et 1800×1000 mm deux tabourets.
Een krukje van roestvrij staal met een zitting van PU
voor de rechthoekige variant 1600×1000 mm en
1800×1000 mm twee krukjes.



Rückwände aus Einscheiben -
Sicherheitsglas mit EverClean
Beschichtung

Panneaux arrière en verre de s
trempé avec revêtement EverC

Achterpanelen van gehard
veiligheidsglas met
EverClean-coating

NEU /
NOUVEAU /
NIEUW



sécurité
lean



Dach aus Glas mit LED Band mit Farblichtwechsler im Dachrahmen

Toit en verre avec bande LED avec un changeur de lumière coloré dans le toit

Glazen dak met LED-strip inclusief gekleurde lichtwisselaar in het dakframe

1

Handbrause mit Haltestange
Douchette à main sur barre
Handdouche met glijstang

2

Funktionssäule aus Glas
Colonne fonctionnelle en verre
Functionele kolom gemaakt van glas



(mm)

1400 x 1400

5-Eck /
pentagonale /
Vijfhoek

Duschwanne aus dem Material Solique Mineralguss (bei der Variante inkl. Duschwanne)
Receveur de douche en matériau minéral Solique (dans le cas de la variante avec bac de douche)
Douchebak gemaakt van het materiaal Solique mineraal gieten (in het geval van de variant incl. Douchetub)

🎵 Soundsystem
Système audio
Soundsysteem

☁️ Dampfgenerator
Générateur de vapeur
Stoomgenerator

🌸 Aromatherapie manuell
Aromathérapie manuelle
Aromatherapie handmatig

🌧️ Regenbrause mit Schwallauslauf und „Cool-Down“ Düse
Douche avec cascade bec et une buse „cool-down“
Douche met waterval uitloop en een „cool-down“ nozzle



(mm)

1600 x 1000
1800 x 1000



STEAMING & SHOWERING



(mm)

1600 x 1000
1800 x 1000



AWARDS



GERMAN
DESIGN
AWARD
WINNER
2019





NEU /
NOUVEAU /
NIEUW



(mm)

1200 x 900
1400 x 900



Funktionspaneel / Technikwand auf der kürzeren 900mm Seite
Panneau fonctionnel / mur technologique sur le cote le plus court de 900 mm
Functiepaneel / technologiewand aande korte zijde van 900 mm



(mm)

1200 x 1000
1800 x 1000



(mm)

1000 x 1000

STEAMING & SHOWERING



SENSEPERIENCE

PANEEL

DE

Das hochwertige Dampfpaneel SensePerience kann einerseits als passende Erweiterung für schon bestehende Duschkabinen gewählt werden. Andererseits bietet es auch in neuen Bädern große Freiräume für individuelle Gestaltungsmöglichkeiten der Duschkabine. Dabei sorgt es mit edler Optik, komfortabler Bedienung und vielfältigen Optionen überall für Begeisterung.

Äußerst praktisch und intuitiv bedienbar ist das moderne Touch-Screen-Feld, über das sich alle Funktionen einfach und präzise steuern lassen – vom Soundsystem mit Radio und Bluetoothverbindung über die Beleuchtung mit Farblichtwechsler bis zum leistungsfähigen Dampfgenerator. Ebenfalls praktisch sind die auf Wunsch integrierten Ablagen für Shampoo und Co.

Eine exklusive und rundum angenehme Auswahl bietet zudem die zugehörige Regenbrause: Die Entscheidung fällt zwischen „Schwallauslauf“ für ein Duscherlebnis wie unter einem Wasserfall und „Cool-Down“-Düse für ein Gefühl, als würde man mitten im Nebel stehen.

FR

Le panneau de vapeur de qualité supérieure SensePerience peut être utilisé comme extension de cabines de douche existantes. Par ailleurs, pour les nouvelles salles de bains, il offre également une grande liberté pour l'aménagement personnalisé de la cabine de douche. En outre, son esthétique raffinée, son utilisation conviviale et les nombreuses options proposées suscitent un enthousiasme unanime.

Le panneau à écran tactile moderne est extrêmement pratique et intuitif. Il permet de commander toutes les fonctions de manière simple et précise, du système audio avec radio et Bluetooth au générateur de vapeur de vapeur, sans oublier le système d'éclairage avec variateur de couleur. Autre avantage pratique : les étagères intégrées sur demande pour accueillir les flacons de shampoing et autres produits de bain.

Avec la douchette pluie adaptée, on obtient un ensemble haut de gamme extrêmement agréable : Vous avez le choix entre un « bec cascade », pour une expérience de douche vivifiante, et une buse « cool-down », qui atomise l'eau en fines gouttelettes semblables à celles qui sont en suspension dans l'air au milieu de la brume.

NL

Het hoogwaardige stoompaneel SensePerience is enerzijds geschikt als uitbreiding voor bestaande douchecabines. Anderzijds biedt het ook grote open ruimtes in nieuwe badkamers voor individuele ontwerptenties van de douchecabine. Met zijn elegante uitstraling, comfortabele bediening en een breed scala aan opties slaat het overal een uitstekend figuur.

ÄHet moderne touchscreenveld is uiterst praktisch en intuïtief in gebruik, waardoor alle functies gemakkelijk en nauwkeurig kunnen worden bediend – van het audiosysteem met radio en Bluetooth-verbinding tot de verlichting met kleurlichtwisselaar en de krachtige stoomgenerator. Ook praktisch zijn de optioneel geïntegreerde plateaus voor shampoo e.d.

Een exclusieve en rondom aangename optie is ook de bijbehorende regendouche: u kiest een instelling ergens tussen „krachtig“ voor een douchebeleving als onder een waterval en het „cool-down“-mondstuk voor een gevoel alsof u midden in de mist staat.

**1**

Dampfgenerator 4,0 kW
4,0 kW Générateur de vapeur
Stoomgenerator 4,0 kW

4

Handbrause mit Haltestange,
Robinetterie finition chromée: douchette à main sur barre,
Kranen (verchromd) bestaat uit (per functiezuil): handdouche met glijsang,

6

Sound-Modul mit Radio, 2 Lautsprechern Bluetooth
Module son avec radio 2 haut-parleurs Bluetooth
Sound-Module met radio, 2 luidsprekers Bluetooth

2

Dampfdüse mit Kondensatschale
Buse de vapeur
Stoominlaat met condensopvang

3

Funktionssäule aus Glas (8mm) in der Farbe Grau
Panneau de fonction en verre (8mm) en couleur grise
Functiezuil in glas (8mm) in de kleur grijs,

5

Regenbrause (8 l/min)
Douche de tête (débit 8 l / min),
Regendouche (8 l/min)

7

2 LED Scheinwerfer
Projecteur 2 LED avec cable
2 ledschijnwerpers

STEAMSET / STEAMBOX 330



DESIGN BY
CODE.2.DESIGN

DE

Dampfgeneratoren der neuen Generation

Auch wenn der Wunsch nach sanfter Entspannung in seidenweichem Dampf der Gleiche ist, die Gegebenheiten und Wünsche von Dampfbadfreunden sind oft recht verschieden. Die individuelle Lösung heißt SteamBox von HOESCH. Die Dampfgeneratoren mit einem Gehäuse aus Aluminium sind nicht nur optisch ein Genuss, sondern auch technisch auf dem allerneuesten Stand. Ideal für Dampf-Einsteiger ist die steckerfertige SteamBox, bestehend aus einem 3-Liter-Dampfgenerator (3,3 kW), einer Dampfdüse und einem Dampfschlauch. Zusammen mit einem Dach aus transparentem Acryl verwandeln Sie Ihre bestehende Duschkabine ohne großen Montageaufwand oder bauliche Veränderungen in ein vollwertiges Dampfbad. Noch einfacher geht es mit dem SteamSet, mit dem wir Ihnen neben dem Dampfgenerator eine passende Duschatrennung und das entsprechende Kuppeldach liefern. Die Duschatrennung bieten wir mit oder ohne Lochbohrung für die Dampf Düse an, so können Sie sich sowohl für eine Aufputz – als auch für eine Unterputzmontage entscheiden.

FR

Générateurs de vapeur de dernière génération

Même s'ils désirent tous profiter de la détente douce d'une vapeur soyeuse, la situation et les besoins des amateurs de bains vapeur sont souvent très différents. SteamBox de HOESCH offre une solution personnalisée. Les générateurs de vapeur avec un boîtier en aluminium ne sont pas seulement un plaisir pour les yeux, mais également un équipement technique de pointe. Le set vapeur romain prêt à l'emploi composé d'un générateur de vapeur de 3 litres (3,3 kW), d'une buse à vapeur et d'un tuyau à vapeur est l'idéal pour les débutants. Vous transformerez ainsi votre cabine de douche existante en un bain vapeur à part entière sans grands travaux de montage ni modifications constructives. Nous vous proposons avec le générateur de vapeur une paroi adaptée un dôme correspondant, avec ou sans percement de la paroi pour la buse vapeur.

NL

Stoomgeneratoren van de nieuwe generatie

Ook al is de wens naar zachte ontspanning in zijdezachte stoom hetzelfde, de omstandigheden en wensen van stoombadliefhebbers zijn vaak totaal verschillend. De individuele oplossing heet SteamBox van HOESCH. De stoomgeneratoren met een aluminium behuizing zijn niet alleen mooi om naar te kijken, maar ook volgens de laatste stand van de techniek. Een ideaal stoombad instapmodel is de steckerklare Romeinse stoomset, bestaande uit een 3 liter-stoomgenerator (3,3 kW), een stoomsproeier en een stoomslang. Samen met een dak gemaakt van transparante acryl transformeert u uw bestaande douchecabine zonder veel montagekosten of wijzigingen aan de constructie in een volwaardig stoombad. Nog eenvoudiger gaat het met het totaalpakket, waarmee we u naast de stoomgenerator een geschikte douchecabine en het bij behorende koepeldak bieden. De douchecabine bieden wij aan met of zonder opening voor de stoominlaat.



Eckversion links
Version d'angle gauche
Hoekversie links



Eckversion rechts
Version d'angle droite
Hoekversie rechts



Elegantes Design: Die neuen Dampfgeneratoren (3,3 kW)
Design élégant: les nouveaux générateurs de vapeur (3,3 kW)
Elegant design: De nieuwe stoomgeneratoren (3,3 kW)

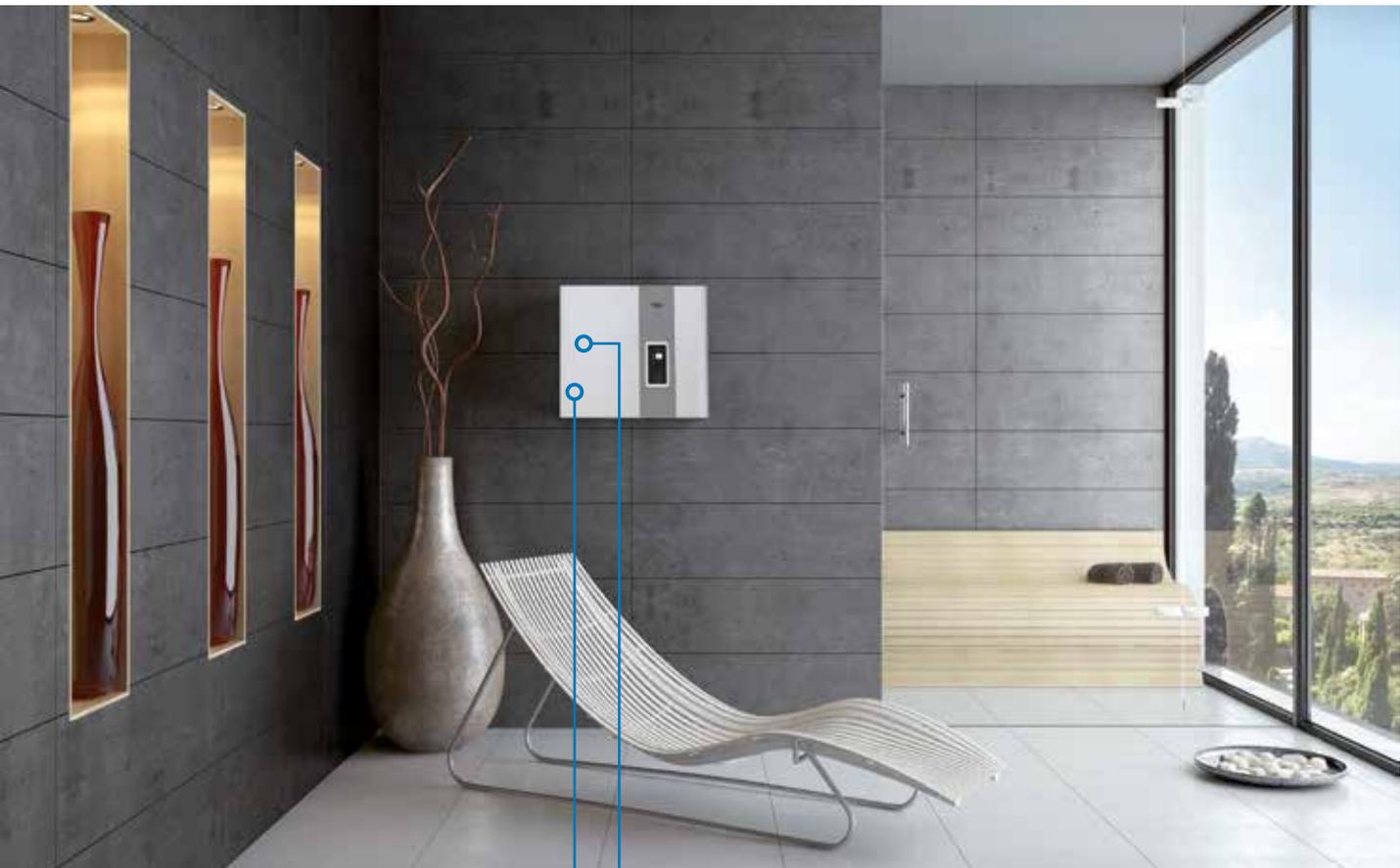


Dampfdüse
bec vapeur
stoommondstuk



Aromatherapie manuell
Aromathérapie manuelle
Aromatherapie handmatig

HOESCH COMFORT



☞ Dampfgenerator
Générateur de vapeur
Stoomgenerator

⚙️ Aromatherapie manuell
Aromathérapie manuelle
Aromatherapie handmatig

DE

Für bauseits erstellte, z.B. geflieste Dampfkabinen jeder Größe steht ein leistungsstarker Dampfgenerator HOESCH COMFORT (Größen 6/12/21 kW) zur Verfügung. Ein permanenter Wasseranschluss zur kontinuierlichen Dampfversorgung sorgt ebenso wie die integrierte Temperatur-Regelung für unbegrenztes Dampfvergnügen. Mit Volldampf mehr Komfort.

FR

Nous proposons des générateurs de vapeur HOESCH COMFORT de puissance 6, 12 ou 21 kW pour les cabines vapeur maçonnées, par ex. les cabines vapeur carrelées. Un raccordement permanent à l'eau pour une alimentation continue en vapeur, ainsi qu'un système intégré de réglage de la température assurent un plaisir infini durant le bain vapeur. En avant toute pour plus de confort.

NL

Voor bouwkundige cabines, bijv. betegelde stoomcabines van iedere afmeting, staat een krachtige stoomgenerator HOESCH Comfort (vermogen van 6/12/21 kW) ter beschikking. Een permanente wateraansluiting voor de continue stoomvoorziening zorgt net als de geïntegreerde temperatuurregeling voor onbegrensd stoomplezier. Op vol vermogen meer comfort.

SHOWERING

Tägliche Liebe

Treffen wir uns im warmen
Sommerregen

L'amour, toujours
Rendez-vous sous une chaude pluie d'été

Dagelijkse liefde
Laten we elkaar ontmoeten in de warme
zomerregen



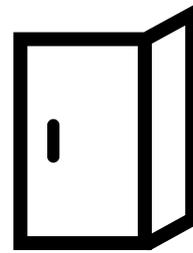


Duschen Douche Douchen	180
One & One	182
Muna Walk-In	184
Free	186
Liberty	187
Muna	188
Adana	190
Samar	192
Thasos	193
Renovierungssysteme Systèmes de rénovation Renovatiesystemen	194



Douche
Duschen

DUSCHEN

**DE**

Die Duschkabinen von HOESCH haben eins gemeinsam: ein leichtes, viel Licht und Raum gebendes Design. So zaubern sie aus dem täglichen Ritual ein stilvolles Erlebnis, bei dem Körper und Geist abschalten, regenerieren und Energie tanken können. Und das ganz zeit- und wassersparend.

FR

Les cabines de douche Hoesch partagent toutes les mêmes avantages: de la lumière, une construction légère et un espace considérable. Le rituel de douche quotidienne, combiné avec une expérience exquise pour le corps et les sens, rajeunira votre corps ainsi que votre esprit et vous procurera une énergie vitale. Et pendant tout ce temps-là, vous économisez l'eau.

NL

Hoesch douchecabines hebben een gemeenschappelijk kenmerk; veel lichtgevend en ruimtelijk lichtgewicht design. Zo maakt u van het dagelijkse ritueel een stijlvolle belevenis, waarbij lichaam en geest zich ontspannen, opladen en energie tanken. En dat tijd- en waterbesparend.



Regenbrause
Douchette pluie
Regendouche



Mineralguss Solique, siehe Seite 22
Fonte minérale Solique, voir page 22
Gegoten mineraalsteen Solique,
zie pagina 22



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Speciaal toebehoren

Vorteile Walk-In Lösung

Avantages Solution Walk-In Voordelen walk in oplossing

DE

- Universalität
- Transparenz
- Minimalistisches Design
- Gestaltungsfreiheit
- Perfekte Integration in die Badezimmereinrichtung
- Einfachheit und Eleganz
- Perfekte Anpassung in kleine Innenräume sowie für geräumige Badezimmer
- Einfache Montage,
- Leicht sauber zu halten
- Unglaubliche Badefreiheit

FR

- Universalité
- Transparence
- Design minimaliste
- Liberté de conception
- Intégration parfaite dans l'aménagement de la salle de bains
- Simplicité et élégance
- S'adapte parfaitement aux petits intérieurs ainsi qu'aux salles de bains spacieuses.
- Facile à assembler,
- Facile à nettoyer
- Une liberté de baignade incroyable

NL

- Universeel
- Transparant
- Minimalistisch design
- Vrijheid van ontwerp
- Perfecte integratie in het badkamerinterieur
- Eenvoud en elegantie
- Perfecte aanpassing aan kleine interieurs en voor ruime badkamers
- Eenvoudige installatie,
- Gemakkelijk schoon te houden
- Ongelooflijke vrijheid van baden"



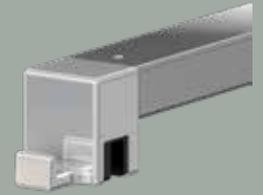
nature
feels so free ...

ONE & ONE

Walk-In



Produkt für barrierefreie Bäder
 Produit pour des salles de bain sans barrières
 Product voor barrièrevrije badkamers



One&One – beeindruckt durch klare, bewusste Reduktion

One&One – conscience d'une simplicité séduisante

One&One – Indrukwekkend door duidelijke bewuste reductie

Maximale Raumausnutzung bei minimalem Platzbedarf – optimieren Sie Ihr Badezimmer im äußerst populären Trapez-Style!

La nouvelle forme en trapèze aux lignes recherchées et subtiles offre une variante moderne de pose en îlot.

Maximum ruimtegebruik met minimum ruimtevereisten
 -Optimaliseer uw badkamer met de uiterst populaire trapeze stijl!





i
Eckversion, Seiteneinstieg
Version d'angle, Entrée par le côté
Hoekversie, Zij-instap

(mm)
1200 x 900
1300 x 900
1400 x 900
1500 x 900
1600 x 900



(mm)
1400
1500
1600

i
Vorwandversion
Version contre-cloison
Wandversie



i
Eckversion, Seiteneinstieg
Version d'angle, Entrée par le côté
Hoekversie, Zij-instap

(mm)
~ 800
~ 900
1000
1100
1200
1300
1400
1500
1600



i
Eckversion, Seiteneinstieg
Version d'angle, Entrée par le côté
Hoekversie, Zij-instap

MUNA

Walk-In

Muna Walk In
– simpel und gleichzeitig genial

Muna Walk In – simple et en même temps brillant
Muna Walk In – eenvoudig en tegelijkertijd briljant



Eckversion, Seiteneinstieg
Version d'angle, Entrée par le côté
Hoekversie, Zij-instap

(mm)

1200
1400
1500
1600



Wandprofile und Haltestange in Schwarz
Profils muraux et barre de maintien noir
Profielen en stabilisator in zwart



(mm)

- 800
- 900
- 1000
- 1100
- 1200
- 1400



Wandprofile und Haltestange in Schwarz
 Profils muraux et barre de maintien noir
 Profielen en stabilisator in zwart



Produkt für barrierefreie Bäder
 Produit pour des salles de bain sans barrières
 Product voor barrièrevrije badkamers

FREE

Walk-In

Funktionalität vereint mit reduziertem Design

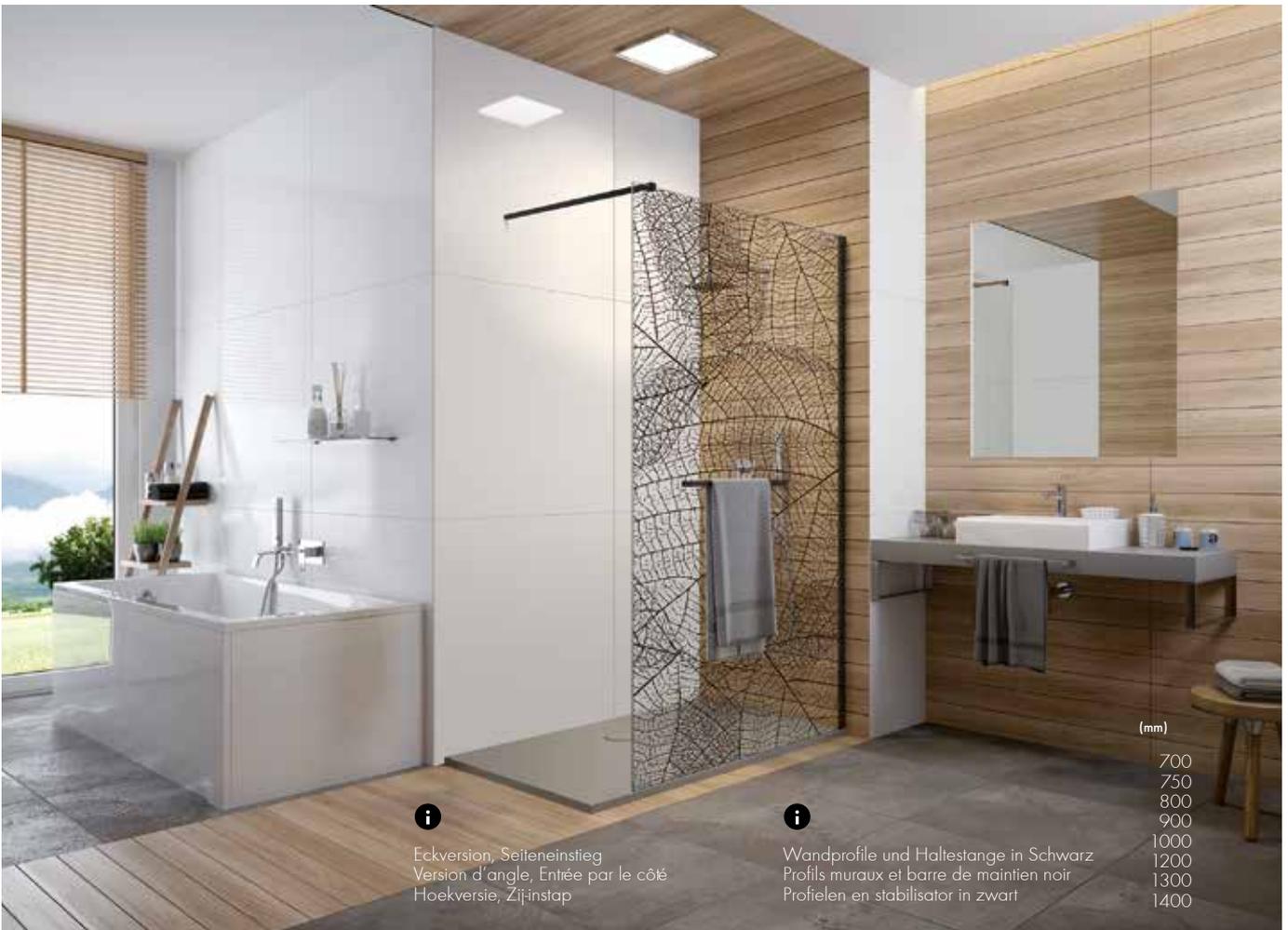
Fonctionnalité et construction simple
Functionaliteit verenigt met minimalistisch design



Produkt für barrierefreie Bäder
Produit pour des salles de bain sans barrières
Product voor barrièrevrije badkamers



Wandprofile und Haltestange in chrom
Profils muraux et barre de maintien chrome
Profielen en stabilisator in chroom



Eckversion, Seiteneinstieg
Version d'angle, Entrée par le côté
Hoekversie, Zijinstap



Wandprofile und Haltestange in Schwarz
Profils muraux et barre de maintien noir
Profielen en stabilisator in zwart

(mm)

- 700
- 750
- 800
- 900
- 1000
- 1200
- 1300
- 1400



Produkt für barrierefreie Bäder
Produit pour des salles de bain sans barrières
Product voor barrièrevrije badkamers

LIBERTY

Walk-In



Eckversion, Seiteneinstieg
Version d'angle, Entrée par le côté
Hoekversie, Zij-instap



Wandprofile in Schwarz
Profils muraux et noir
Profielen zwart

(mm)

800
900
1000
1200
1400

MUNA

Muna – durch die Sliding Door
hinein ins Vergnügen

Muna – un plaisir de douche à design moderne
Muna – door de schuifdeur op naar het genot



(mm)

Eckversion	1200 x 800	1500 x 750	1800 x 800
Version d'angle	1200 x 900	1500 x 800	1800 x 900
Hoekversie	1300 x 800	1500 x 900	1900 x 800
	1300 x 900	1600 x 750	1900 x 900
	1400 x 900	1600 x 800	1900 x 1000
	1400 x 800	1600 x 900	2000 x 800
	1400 x 900	1700 x 750	2000 x 900
		1700 x 800	2000 x 1000
		1700 x 900	



i
Eckversion
Version d'angle
Hoekversie



i
Für Nische
Pour niche
Voor nis



(mm)

- 1200
- 1300
- 1400
- 1500
- 1600
- 1700
- 1800
- 1900
- 2000

i
Für Nische
Pour niche
Voor nis

ADANA

NEU /
NOUVEAU /
NIEUW



Für Nische
Pour niche
Voor nis



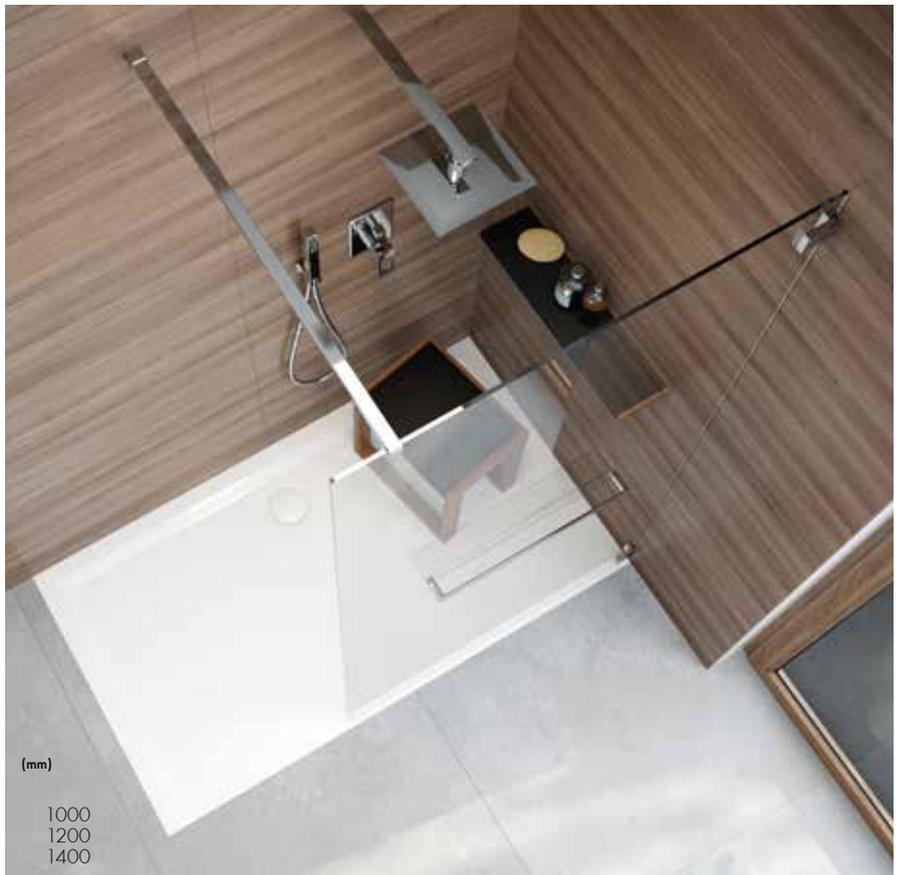
Version B/ Version B/ Versie B
800,900,1000,1200



Version A/ Version A/ Versie A
800,900,1000



Eckversion
Version d'angle
Hoekversie



(mm)

1000
1200
1400



ADANA



(mm)

- 900 x 900
- 1000 x 800
- 1000 x 900
- 1000 x 1000
- 1200 x 800
- 1200 x 900
- 1300 x 800
- 1300 x 900
- 1400 x 800
- 1400 x 900
- 1500 x 750
- 1500 x 800
- 1500 x 900
- 1600 x 750
- 1600 x 800
- 1600 x 900
- 1700 x 750
- 1700 x 800
- 1700 x 900
- 1800 x 800
- 1800 x 900



Eckversion
Version d'angle
Hoekversie

Duschwannen

SAMAR

Receveurs de douche
Douchebakken



(mm)

900 x 900
1000 x 1000



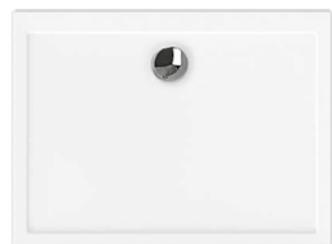
(mm)

900 x 900
1000 x 1000



(mm)

800 x 800
900 x 900
1000 x 1000



(mm)

900 x 750
900 x 800
1000 x 800
1200 x 900
1400 x 900

DE

Für jede Lebens- und Badsituation das Passende – dieser Anspruch von HOESCH erfüllt sich auch bei den Duschwannen-Modellen, die in vielen verschiedenen Formen und Größen um die Wette glänzen.

FR

Chaque situation quotidienne et chaque bain permet de trouver quelque chose de convenable – HOESCH répond à de telles exigences, en présentant des receveurs de douche dont les formes et les dimensions impressionnent.

NL

In elke dagelijkse situatie kan er voor het baden iets geschikt worden gevonden. HOESCH voldoet aan deze verwachtingen met douchebassins die indruk maken met hun verschillende vormen en afmetingen.

THASOS



(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
900 x 750	1200 x 800	1600 x 750	800 x 800	900 x 900
900 x 800	1200 x 900	1600 x 800	900 x 900	1000 x 1000
1000 x 800	1200 x 1000	1600 x 900	1000 x 1000	1200 x 1200
1000 x 900	1400 x 800	1700 x 750	1200 x 1200	1500 x 1500 G ⁺
	1400 x 900	1700 x 800		
	1500 x 750	1700 x 900		
	1500 x 800	1800 x 800		
	1500 x 900	1800 x 900		

Renovierungssysteme

Receveurs de douche Douchebakken

DE

- Einfache und unkomplizierte Montage
- Installation auf alten Fliesen oder direkt auf gemauerten Wänden
- Schnelle Montage ohne Bohren, je nach Beschaffenheit des Untergrunds: Befestigung mit Komponentenkleber
- langlebig, individuelle Anpassungsmöglichkeit an die Gegebenheiten vor Ort
- Renovierungspaneele und -profile können maßgeschneidert direkt auf der Baustelle zugeschnitten werden,
- Acrylplatten: 1200 x 2500 mm
- Stärke der Platten: 3,2 mm
- Aluminiumprofile: Farbe Silber glänzend

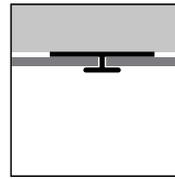
FR

- Installation simple et non compliquée
- Installation sur d'anciennes tuiles ou directement sur des murs en maçonnerie
- Installation rapide sans perçage, en fonction de l'état du support : fixation avec une colle à composants.
- Durable, peut être adapté individuellement aux conditions sur place
- Les panneaux et profilés de rénovation peuvent être découpés sur mesure directement sur le chantier
- Panneaux acryliques : 1200 x 2500 mm
- Épaisseur des panneaux : 3,2 mm
- Profilés en aluminium : Couleur argent brillant

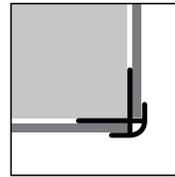
NL

- Eenvoudige en ongecompliceerde installatie
- Installatie op oude tegels of rechtstreeks op gemetselde muren
- Snelle plaatsing zonder boren, afhankelijk van de toestand van de ondervloer: bevestiging met componentenlijm
- Duurzaam, individueel aanpasbaar aan de omstandigheden ter plaatse
- Renovatiepanelen en -profielen kunnen direct ter plaatse op maat worden gezaagd
- Acrylpanelen: 1200 x 2500 mm
- dikte van de panelen: 3,2 mm
- Aluminium profielen: Kleur zilver glanzend

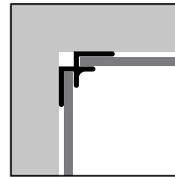




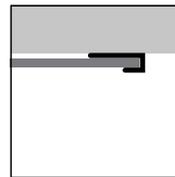
Verbindungsprofil für
Renovierungssystem Duschen /
Profilé de raccordement pour les
douches du système de rénovation /
Aansluitprofiel voor renovatie
systeem douches



Eckprofil außen für
Renovierungssystem Duschen /
Profilé d'angle extérieur pour les
douches du système de rénovation /
Buitenhoekprofiel voor
renovatie systeem douches



Eckprofil innen für
Renovierungssystem Duschen /
Profilé d'angle intérieur pour les
douches du système de rénovation /
Hoekprofiel binnen voor renovatie
systeem douches



Abschlußprofil für
Renovierungssystem Duschen /
Profilé d'extrémité pour les
douches du système de rénovation /
Eindprofiel voor renovatie
systeem douches



Bad-Accessoires



Produkt für barrierefreie Bäder
Produit pour des salles de bain sans barrières
Product voor barrièrevrije badkamers

Accessoires pour le bain
Toebehoren voor het bad



Nackenstütze
Appui-tête
Neksteun
240x150x35 mm



Integrierter Haltegriff
Poignée intégrée
Geïntegreerde handgreep
270x87x30 mm
600x87x30 mm



Duschabzieher mit Haken
Raclette de douche Chromée
Douchetrekker met haak



Glashalter Kreuz für Walk In Duschkabinen
Croix stabilisatrice pour cabines de douche Walk In
Stabilisator kruis voor douchecabines Walk In
Chrom / Chromé / Chroom
Schwarz / Noir / Zwart



Wanneneinstiegsstufe
Marche d'accès à la baignoire
Badinstaptrede
800x255x130 mm



Wannenablage mit Spiegel
Tablette de baignoire avec miroir
Badplanchet met spiegel
958x247x30 mm



Vertikale Haltestange
Barre de support verticale
Verticale steunbalk



Wandablage
Tablette murale
Wandplank
600x155x35 mm



Wand-Handtuchhalter
Porte serviettes mural
Wand-handdoekhouder



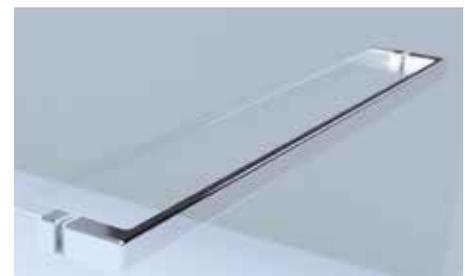
Stummer Diener
Servante
Handdoekenstandaard
1057x400x305 mm



Badhocker
Tabouret
Badkruk
465x410x310 mm



Reling mit Ablage zur One&One
Barre porte-serviette avec tablette verre à la One&One
Handdoekbeugel met planket voor de One&One



Reling zur One&One
Barre porte-serviette seule à la One&One
Handdoekbeugel voor de One&One

Pflegeset und Spezialreiniger

Kit d'entretien et produit nettoyant
Onderhoudsset en cleaner

DE

Sanitär-Acryl ist ganz leicht zu pflegen: einfach mit Wasser abspülen. Leichte Kratzer oder matte Stellen mit Spezialpoliturcreme aufarbeiten – fertig. Tiefere Kratzer werden vor der Politur mit feinstem Nass-Schleifpapier behandelt. Bei stärkeren Verschmutzungen empfehlen wir HOESCH Clean & Shiny, den Spezialreiniger mit integrierter Pflege für Bade- und Duschwannen aus hochwertigem Sanitär-Acryl sowie für Duschtrennungen. Antistatisch, hygienisch, sauber.

FR

L'acrylique sanitaire est très facile à entretenir: il suffit de le rincer à l'eau. Pour des légères griffures ou des endroits mats, commencer à traiter à l'aide d'un papier de verre fin, et appliquer ensuite une crème de polissage spéciale et c'est terminé... Pour les salissures plus importantes, nous recommandons le produit nettoyant et d'entretien spécial HOESCH Cleaner pour les baignoires et les receveurs de douche en acrylique sanitaire de qualité supérieure et pour les parois de douche. Antistatique, hygiénique, propre.

NL

Sanitair acryl is heel makkelijk in het onderhoud: gewoon met water afspoelen. Krassen of matte plekken eerst met fijn schuurpapier behandelen en vervolgens met speciale polijstcrème bewerken – klaar! Bij hardnekkig vuil bevelen bij HOESCH Cleaner aan, het speciale reinigings-/onderhoudsmiddel voor baden en douchebakken van hoogwaardig sanitair acryl en voor doucheschermen. Antistatisch, hygiënisch, schoon.



DE

Duftessenzen aus erlesenen ätherischen Ölen, steigern die Wirkung jedes Dampfbades und machen den Dampfgenuss zu einem noch sinnlicheren Erlebnis.

FR

Composées d'huiles essentielles sélectionnées, les essences aromatiques amplifient l'effet de chaque bain vapeur qu'elles transforment en une expérience encore plus sensuelle.

NL

Uit geselecteerde etherische oliën, versterken het effect van ieder stoombad en maken het stoomgenot tot een belevenis die de zintuigen nog meer streelt.

Duftessenzen

Essences aromatiques
Geurstoffen

**DE**

- Vanille
- Saunaduft
- Lemongras-Zitronenmelisse
- Fichtennadel
- Eucalyptus
- Minzöl
- Lemongras
- Sandelholz
- Nelke-Honig
- Moschus

FR

- Vanille
- Sauna parfums
- Citronnelle-mélisse officinale
- Aiguilles de pin
- Eucalyptus
- Menthe
- Citronnelle
- Bois de santal
- Girofle-miel
- Musc

NL

- Vanille
- Sauna geur
- Citroengras-citroenmelisse
- Sparrennaald
- Eucalyptus
- Muntolie
- Citroengras
- Sandelhout
- Kruidnagel-honing
- Muskus

PLEASURE

DE

Schaumbäder für Whirlwannen von HOESCH sind nur leicht schäumend und unterstützen die Tiefenwirkung des sprudelnden Bades.

FR

Les bains moussants pour baignoires balnéo de HOESCH moussent très légèrement et renforcent l'action profonde du bain à remous.

NL

Meer ontspanning en verzorging in bad: schuimbaden voor whirlbaden van HOESCH schuimen slechts een beetje en ondersteunen de dieptewerking van het bubbelende bad.

Schaumbäder

Bains moussants
Schuimbaden

**DE**

- Sandelholz
- Moschus
- Cajeput
- Cajeput-Mandarine
- Lavendel
- Lemongras-Zitronenmelisse
- Vanille

FR

- Bois de santal
- Musc
- Cajeput
- Cajeput-mandarine
- Lavande
- Citronnelle-mélisse officinale
- Vanille

NL

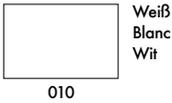
- Sandelhout
- Muskus
- Cajeput
- Cajeput-mandarijn
- Lavendel
- Citroengras-citroenmelisse
- Vanille

Farbübersicht

Aperçu des couleurs Kleurenoverzicht

ACRYL-FARBEN | COULEURS ACRYLIQUE | ACRYL KLEUREN

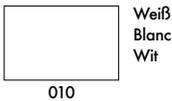
Standard | Standard | Standaard



Weitere Farben sind auf Anfrage ggf. möglich /
Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client /
Overige kleuren zijn op aanvraag eventueel mogelijk

SOLIQUE-FARBEN | COULEURS SOLIQUE | SOLIQUE-KLEUREN

Standard | Standard | Standaard

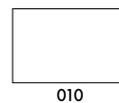


Sonderfarbe | Couleur spéciale | Speciale kleuren



RENOVIERUNGSSYSTEME SYSTÈMES DE RÉNOVATION RENOVATIESYSTEMEN

Standard | Standard | Standaard



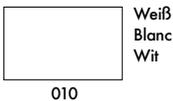
Verfügbarkeit der Farbvarianten Solique
Badewannen und Waschbecken Solique: 010,013
Duschwannen Muna/Muna S: 010, 013, 715,730,747
Duschwanne Sola: 010
Duschwannen Nias, Tierra: 010, 715,730,747,904 (Farben sind nicht glänzend sondern matt)

Disponibilité des variantes de couleurs
Baignoires/ Vasque poser Solique : 010,013
Receveurs de douche Muna/Muna S : 010, 013, 715,730,747
Receveur de douche Sola : 010
Receveurs de douche Nias, Tierra : 010, 715,730,730,747,904 (les couleurs ne sont pas brillantes mais mates)

Beschikbaarheid van kleurvarianten
Vrijstaande Solique baden/ Wastafel : 010, 013
Douchebakken Muna/Muna S: 010, 013, 715,730,747
Douchebak Sola: 010
Douchebakken Nias, Tierra: 010, 715,730,747,904 (kleuren zijn niet glanzend maar mat)

GLASVERKLEIDUNG | HABILLAGE EN VERRE | GLAZEN OMMANTELING

Standard | Standard | Standaard



Sonderfarbe 1 | Couleur spéciale 1 | Speciale kleuren 1



Sonderfarbe 2 | Couleur spéciale 2 | Speciale kleuren 2



Farben sind auf Anfrage ggf. möglich

Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client

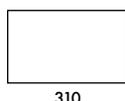
Overige kleuren zijn op aanvraag eventueel mogelijk

OBERFLÄCHEN-FARBEN | COULEURS DE SURFACE | KLEUREN ZICHTBARE DELEN

Standard | Standard | Standaard



Sonderfarbe | Couleur spéciale | Speciale kleuren



305 310 315 350

Deluxe	●	○#	○#	○#
Ergo+	●			○#
Reviva II	●	○#	○#	○#
Laola II	●			
Tergum	●			
iSensi	●			

● Standard | Standard | Standaard

○ Sonderfarbe* | Couleur spéciale* | Speciale kleure*

#Farben sind auf Anfrage ggf. möglich
#Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client
#Overige kleuren zijn op aanvraag eventueel mogelijk



AUSSENVERKLEIDUNG | TABLIER | BUITENMANTEL

Standard | Standard | Standaard



010

Weiß
Blanc
Wit

Sonderfarbe | Couleur spéciale | Speciale kleuren



030*

Pergamon
Pergamon
Pergamon



501*, #

Hellbraun
Brun clair
Lichtbruin



503*, #

Dunkelgrau
Gris foncé
Donkergrijs



502*, #

Dunkelbraun
Brun foncé
Donkerbruin

Matt Effekt / Matte / Mat effect

GLAS-FARBEN | COULEURS VERRE | GLAS KLEUREN

Dampfbäder | Bains de vapeur | Stoombaden



550

Weiß
Blanc
Wit



552

Schwarz
Noir
Zwart

OBERFLÄCHE HOLZ/FURNIER | SURFACE BOIS/PLACAGE | OPPEVLAKTE HOUT/FINEER

Standard | Standard | Standaard



700

Doussie
Doussié
Doussie



704

Teak
Teck
Teak

* Aufpreis und Fertigung nach Anfrage / Supplément et production sur demande / Meerprijs en productie op aanvraag
 ** Aufpreis +25% / Supplément +25 % / Meerprijs +25%
 *** Aufpreis +15% / Supplément +15 % / Meerprijs +15%
 RAL-Farbtöne nach K7 Farbfächer / Nuance de couleur RAL selon les nuanciers K7 / RAL-kleur volgens de K7-kleurenwaaijer
 **** Aufpreis +40% / Supplément +40 % / Meerprijs +40%

Hoesch weltweit /

Hoesch dans le monde
Hoesch wereldwijd

AT	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 D-52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-540 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	CN	BKB Kitchen & Bath Ware Limited Room 2702, Building 11, West Zone, Jianwai Soho Guomao Chaoyang District, Beijing 100020	EE	Arunas Jazukevicius Sales Representative Baltic States E-Mail: arunas.jazukevicius@burgbad-baltics.com Sv.Gertrudos g. 68/5 LT-44269 Kaunas, Lithuania Tel.: +370 686 30313
AU	Parisi Bathware Pty Ltd 85 Egerton Street Silverwater NSW 2128 Tel.: 0061 2 9648 1111 Fax: 0061 2 9648 6911	CN	ZTWM (ShenZhen) Co. Ltd. Room 3053-54, Xinghe Century Third Space Mall, Building B & C, Xinghe Century 3069 Caitian Road, Futian District, Shenzhen 518033	ES	HOESCH Design GmbH Postfach 1 04 24 - 52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: Info@hoesch.de
BE	Andrew Silk Tel. +31 650267879 E-mail: andrew.silk@hoesch.de	CN	Wenzhou Hengye Building Material Co. Ltd. No. 16, Zone 1, Ceramic Products Market, 169 Lucheng Road 325005 Wenzhou, Zhejiang Province	FR	LEDA Z.A. du bois Gasseau - CS 40252 Samoreau - 77215 AVON Cedex Tél : 01 60 71 66 41 Fax : 01 60 71 66 49 E-mail: adv@leda.tm.fr
BG	Massimo Dalpra Sales Representative Green Vostok Group , Ulita Mastova 19, Ruse 7000 Bulgaria Tel. +40 766 933 309 E-mail: massimo.dalpra@greenvostok.com	CN	Xiamen Hanya Sanitary Ware Co. Ltd. Room 302, Block D3, Wanda Plaza Huli District, Xiamen 361000	GB	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 - 52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de
BY	Karen Aslanian Representative Russia and CIS countries Mob.: +7 926 903 7190 E-mail: hoesch-russia@mail.ru	CN	Shanghai DKing Bath Life Co. Ltd. Block C, 353 Guiping Road Xuhui District, Shanghai 200233	GR	Gikas Agencies Kostas Gikas Ethnikis Antistaseos 43 146 71 Nea Erythrea Attika Greece Tel.: 0030 210 6208358 mobile: 0030 6972729092 E-mail: kgikas@me.com
CH	HOESCH Sanitär AG Industriestraße 4 · 4658 Däniken Tel.: +41 (62) 2 88 77 00 Fax: +41 (62) 2 88 77 01 E-mail: info@hoesch-ag.ch	CY	Gikas Agencies Kostas Gikas Ethnikis Antistaseos 43 146 71 Nea Erythrea Attika Greece Tel.: 0030 210 6208358 mobile: 0030 6972729092 E-mail: kgikas@me.com	HK	Oscar Bath & Kitchen Ltd G/F, 342 Lockhart Rd Wanchai - Hong Kong Tel.: +852-2988 1904 Fax: +852-2988 1147 www.oscar-hk.com
CN	Beijing The Winner Business & Trading Co. Ltd. Unit 1-F8629, Xingkai Jingzhou Furniture Plaza, 59 Laiguangying Road 100012 Beijing	CZ	HOESCH Design GmbH Postfach 1 04 24 - 52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: Info@hoesch.de	ID	Le Chateau Living Jl. Barito II, No. 35, Kebayoran Baru Jakarta Selatan 12130 Tel.: +62 21 72789775 www.lechateau.co.id
CN	Five Stars Fashion Design Co. Ltd. 427 Zhongshan Rd., Shahekou District 116021 Dalian	DE	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 D-52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-540 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	IE	TileStyle Ltd Ballymount Road UpperDublin 24 Tel.: 01 855 5200 Email: info@tilestyle.ie
CN	Suzhou Yunyishang Trading Co. Ltd. B8002, 1st Floor, Block 1 39 Yingbin Road Suzhou 215519 CHINA	DK	Bad & Wellness Toftegade 29 9870 Sindal Tel.: +45 9893 5634 E-mail: info@badogwellness.dk		

IN	5P'S 46 masjid Moth, DDA flats phase-1 New Delhi 110049 India +91 98713-22110 E-mail: Vincy@5psindia.com	MX	Representaciones Internacionales Grupo 90 S.A. de C.V. Patricio Sanz 1737 Col. Del Valle · CP 03100, Mexico D.F. Tel.: +52 (5) 5 55 24 29 79 Fax: +52 (5) 5 55 34 00 27 E-mail: grupo90@prodigy.net.mx	TW	Lafon Trading Co Ltd 11F-3, No12, Fu-Hsing 4th Rd Chien-Chen Dist. Kaohsiung 80661 Taiwan Tel.: +886-7 3382000 Fax: +886-7 3318000 www.lafon.com.tw
JP	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 D-52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-540 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	MY	GC Building Technologies (M) Sdn Bhd No. 7 Jalan Perintis U1/52 Kawasan Industrial Temasya Sksyen U1, Bandar Glenmarie 40150 Shah Alam – Selangor D. E. Tel.: +603 5569 9689 Fax: +603 5569 8689 E-mail: gcmal@gcbuildtech.com.my	UA	Inna Tumenok Sales Representative Tel.: + 38 050 8274 242 E-mail: hoesch.inna.tumenok@gmail.com Koneva Str. 9, W. 17 03189 Kiev, Ukraine
KR	T&S TRADING CO., LTD Chowon building 4f., 86-2 Nonhyun-dong, Kangnam-ku, Seoul, Korea.S Tel.: +82 2 516 3123 Fax: +82 2 516 1764 E-mail: damichoi@tnstrading.com	NL	Andrew Silk Tel. +31 650267879 E-mail: andrew.silk@hoesch.de	VN	Häfele Vina Joint Stock Co. 3rd Fl Rea Tower 9, Doan Van Bo Street Dist 4, Ho Chi Minh City Tel.: +84 8 39 113 113 Fax: 0084 8 3957 3167 E-mail: info@hafele.com.vn
LT	Arunas Jazukevicius Sales Representative Baltic States E-Mail.: arunas.jazukevicius@burgbad-baltics.com Sv.Gertrudos g. 68/5 LT-44269 Kaunas, Lithuania Tel.: +370 686 30313	PH	Active Global Sourcing Inc. 225N Garcia St - Bel Air 2 Makati City – Metro Manila 1227 Tel.: +63 (2) 896 4964 Fax: +63 (2) 896 8783	VN	EuroStyle JSc, 77 Nguyen Thai Hoc, Ba Dinh, Hanoi T: +84 928 922 922 F: +84 24 3848 9497 E-mail: info@eurostyle.com.vn
LV	Arunas Jazukevicius Sales Representative Baltic States E-Mail.: arunas.jazukevicius@burgbad-baltics.com Sv.Gertrudos g. 68/5 LT-44269 Kaunas, Lithuania Tel.: +370 686 30313	PL	Rafał Woźniak Sales Representative Tel.: +48 609 224 838 E-mail: rafal.wozniak@hoesch.pl	ZA	Wode Badetechnik c.c. Unit 15, Interactive Park 1 Stillwater Street Durbanville Western Cape 7550 South Africa Tel: +27 (0)219762508 Fax: +27 (0)866842493 E-mail: sales@wode.co.za
MD	Massimo Dalpra Sales Representative Green Vostok Group , Ulita Mostova 19 , Ruse 7000 Bulgaria Tel. +40 766 933 309 E-mail: massimo.dalpra@greenvostok.com	RO	Massimo Dalpra Sales Representative SGreen Vostok Group , Ulita Mostova 19 , Ruse 7000 Bulgaria Tel. +40 766 933 309 E-mail: massimo.dalpra@greenvostok.com	UAE	Taps & More P.O. Box 341511, Dubai United Arab Emirates Casamia Building Material Trading LLC Shaikh Zayed Road, Street 2A, Al Quoz 1, Dubai, UAE Tel +971 4 258 7777 Tel. No. : +971 4 320 7300 Fax No. : +971 4 320 7400 Email: info@tapsmore.com
MT	Gikas Agencies Kostas Gikas Ethnikis Antistaseos 43 146 71 Nea Erythrea Attika Greece Tel.: 0030 210 6208358 mobile: 0030 6972729092 E-mail: kgikas@me.com	RU	Karen Aslanian Representative Russia and CIS countries Mob.: +7 926 903 7190 E-mail: hoesch-russia@mail.ru		
MV	New Age Unlimited Pvt. Ltd. No. 9 Majeedee Magu, Male Tel.: +960 33 35 71 Fax: +960 33 35 72 E-mail: newage@dhivehinet.net.mv	SG	GEA Trading (S) Pte Ltd 219 Henderson Road #07-01/02 Singapore 159556 Tel.: +65 6271 2122 Fax : +65 6271 1610 E-mail:info@geatrading.com.sg		
		SG	Wan Tai & Co (Pte) Ltd Bathroom Gallery 25 Changi South Avenue 2 Singapore 486594 Tel.: +65 6546 5900 E-mail: sales@bathroomgallery.com.sg www.bathroomgallery.com.sg		

Ihr Land ist nicht dabei?

Wenden Sie sich bitte an unsere
Exportabteilung per e-mail: **info@hoesch.de**
oder senden Sie uns ein Fax: **+49 24 22 54 540**
Vielen Dank!

Vous ne trouvez pas votre pays?

Contactez notre service d' achats Export
par mail: **info@hoesch.de**
ou envoyez-nous un fax: **+49 24 22 54 540**
Merci beaucoup!

Staat uw land hier niet bij?

Richt u tot onze exportafdeling per
e-mail: **info@hoesch.de**
of stuurt u ons een fax: **+49 24 22 54 540**
Bedankt!

HOESCH Design GmbH
Postfach 10 04 24
D- 52304 Düren

tel.: +49 (0) 24 22 54-0
fax: +49 (0) 24 22 54-540
e-mail: info@hoesch.de

HOESCH Sanitär AG (Schweiz)
Industriestraße 4
4658 Däniken

tel.: +41 (62) 2 88 77 00
fax: +41 (62) 2 88 77 01
e-mail: info@hoesch-ag.ch

95117_DFN



KATALOG HOESCH COMFORT 2021 DE/FR/NL
Technische Änderungen vorbehalten.
Sous réserve de modifications techniques.
Technische wijzigingen voorbehouden.

www.hoesch.de